#### Telegraphische Depelchen. (Geliefert bon ber "United Breß")

Inland. Deutschamerikanischer gatholikenkongreß.

Louisville, Rn., 25. Sept. Heute begann hier ber nationale Kongreß ber beutschen Ratholiken. Es hat fich eine große Menge Gafte gu bemfelben ein= gefunden, und fie werben bon ber Be= völkerung ohne Unterschied ber Reli= gion willfommen geheißen.

Um 7 Uhr heute früh wurde in ber St. Martins=Kirche, sowie um 9 Uhr in der Kathedrale ein Hochamt zele= brirt. Bifchof McClosty leitete bie Feierlichkeiten und murbe von Reb. Dr. Schröder, von der tatholischen Univer= fitat in Washington, affftirt. Die Rirche war hubsch geschmudt, und es ma= ren befondere mufifalische Bortehrun= gen für bie Weier getroffen.

Um 11 Uhr Bormittags wurde ber Rongreß in ber beforirten St. Boni= facius=Rirche an Green Str. eröffnet. Mis Borfiger fungirt Pfarrer 3. Spaunhorft bon St. Louis. Unter ben übrigen Anwesenden seien erwähnt: Bischof Mehmer bon Wisconsin, Bi= schof Janffen bon Belleville, Il., und Bostmeister Washington Besing bon Chicago. Gine gange Reihe Bortrage

heute Nachmittag um 2 Uhr hielt ber Berband ber tatholifchen Sunglingsbereine eine Sigung in ber Rafino-Salle ab, und gleichzeitig tagte ber Briefterberein in ber St. Bonifacius= Rirche. Bu biefen Sigungen murben nur Delegaten zugelaffen.

Die erfte öffentliche Sigung bes Rongreffes findet heute Abend im Auditorium=Theater ftatt.

#### Berbauguikvolle Wallerhofe.

New Nort: 25. Gept. Gine Gpezialbepesche aus Fresvillo, Mezito, mel=

Ueber bas Dorf Sudil, im Duran= go-Gebirge, und bie Umgegend ging eine schreckliche Wafferhofe nieber. 10 Familien, welche in einem Holzhader= Lager wohnten, sollen sammt und son= bers ertrunten fein! Auch fonftige Er= trintungsfälle find borgetommen.

#### Abgefetter Pafter.

Pittsburg, 25. Sept. Die bier ta= gende lutherische Spnode fand den Pa= tor Schubert ber Trunkenheit und bes feiner Umtsberpflichtungen chuldig und berfügte bie borläufige Absetzung besselben.

Miener Ranal. Sault Ste. Marie, Mich., 25. Sept. In ber Montagnacht wurde bas erfte Waffer in ben canadischen Ranal ge= laffen, welcher fich jett rafch füllt. Besondere Zeremonien fanden babei nicht stott. Dieser Ranal ahnelt dem ame= rifanischen Schiffskanal, welcher jest auf ber amerikanischen Seite des Fluf= ses angelegt wird, und bildet eine be= beutende Leistung ber Ingenieurstunft. Seine Unlegung wurde am 1. Mai 1889 begonnen, und es find für bas Werk \$4,000,000 bewilligt worben. Der Kanal ist 3700 Fuß lang.

St. Paul, 25. Sept. Nach ben genauesten erhältlichen Angaben sind bei bem jungften Wirbelfturm in Minnefota und Jowa im Gangen nicht meni= ger, als 65 Menschen getöbtet und 12 tödtlich berlett worben.

## Der Generdamon.

New York, 25. Sept. Es wird ge= melbet, daß das Dorf Croton Falls, 3 Meilen nördlich von Mount Bernon, in Gefahr ftehe, bollftanbig niebergu= brennen. Man weiß nicht, wie bas Feuer entftanben ift. In bem Ort gibt es feine Feuerwehr, und bie nächfte ift bie in Bremfter, 10 Meilen entfernt.

## Mufteriofer Mord.

Cleveland, D., 25. Sept. James B. Caren, Ober-Frachtagent ber Ballen= Zweiglinie ber Baltimore= & Ohio= Bahn, ein Wittwer bon etwa 50 3ah= ren, wurde mahrend ber Nacht im Bergen ber Stadt unter geheimnigvollen Umftanben burch 5 Schuffe getobtet. Rachbarn borten bie Schuffe und gu= gleich Frauengeschrei. Caven hatte ftets ein mufterhaftes Leben geführt, und man kann sich bie Tragobie nicht er= flären. Die Polizei hat noch gar feine Anhaltspunkte.

#### Dampfernadridten. Augetommen:

New Yorf: Cevic von Liverpool; State of California bon Glasgow; Neuftria von Marfeille.

Rem Port: Caracas bon Benezuela (bringt die Nachricht, daß jest in jener Republit die Gefcaftslage ungunftiget, als je fei, und beim armen Bolfe große

Philabelphia: Falcon bon Salifag (mit Mitgliedern ber Beary'fchen Norbe pol=Expedition.) Liperpool: Teutonic bon New York.

Glasgow: State of Nebrasta bon Rem Dort. Briftol: Marpland bon London. Gibraltar: Berra, bon Rem Dort

Mbgegangen Un Lewis Island borbei: Betla,

bon Stettin nach New York. Bur bie nachften 18 Stunben fols gendes Wetter in Minois: Schön;

wärmer; veränderliche Winde, welche

au süböstlichen werben.

#### Staatskonventionen.

Die Demokraten Blew Borks.

Saratoga, N. Y., 25. Sept. Heute Nachmittag um 1<sup>12</sup> Uhr wurde hier die bemotratische Staatstonvention für New Yort eröffnet, ber man mit m fo größerer Spannung entgegenfah, als fich bie maggebenden Rreife bis gum letten Augenblick auf teinen Randiba= ten geeinigt hatten.

Senator Murphy theilte mit, baß ber Staatsausschuß ben Genator Dabid B. Sid jum proviforifchen Borfi= genben beftimmt habe. Der Ramehills wurde mit Sochrufen begrüßt, und Sill wurde bom Burgermeifter Gilron bon New York sowie vom Rongregmann Lodwood auf feinen Plat geleitet. Rachdem fich ber erneute Beifallsfturm gelegt hatte, hielt Sill eine langere Rebe.

New Saben, Conn., 25. Gept. Beute wurde hier die bemokratische Staats= tonvention für Connecticut eröffnet. Etwa 500 Delegaten find anwesend. und die Berhandlungen find fehr leb-

New Haben, Conn., 25. Sept. Die bemotratische Staatstonvention ftellte Ernest Cabn bon Sartford als Gouverneurstandibaten auf und nahm eine bie Bunbesabminiftration anerkennen= be Bringipienerflärung an.

#### Musland. Ministersigung.

Rene Befche gegen Revolutionsparteien? Berlin, 25. Sept. Beute fand eine Sigung bes preufifchen Minviteriums ftatt, in welcher Graf Botho zu Gulen= burg den Borfit führte. Es wurde eine Vorlage, wonach das Recht zum Ab= halten öffentlicher Berfammlungen ein= geschränkt werden foll, ziemlich eingehend erörtert. Am Schluß der Sitzung verlautete wieder, daß bedenkliche Meinungsverschiedenheiten zwischen Gulen= burg und bem Reichstangler Capribi beständen; boch erwies fich biefes Gerücht bald als völlig unbegründet. Caprivi felbft wohnte übrigens nicht ber

Gigung bei. Der Bertreter ber "United Preß" ba= bier wird erfucht, mitzutheilen, bag Rangler Caprivi feine Unfichten begug= lich der vorgeschlagenenlinterdrückungs= gefete geandert habe, und bag er fich ter Unnahme ber ftrengften Magregeln gegen bie Revolutionare nicht miberegen werbe.

## Aus der Theaterwelt.

Berlin, 25. Sept. Mit großer Span= nung war in literarischen und Theater= freisen ber neuesten Schöpfung Felig Philippis, bem Schauspiel "Wohlthäter ber Menfcheit", auf ber Buhne bes Leffingiheaters entgegengesehen wor= ben. Der Dichter hat es verstanden, bas außergewöhnlich gablreich erschienene Man bermuthet, daß die ruffischeRegie-Bublitum bis gur letten Szene in Spannung zu erhalten. Die Aufführung gestaltete sich zu einem großen, burchschlagenden Erfolge, nicht nur bas Bublitum bereitete bem Stud eine ge= rabezu enthusiastische Aufnahme, sonbern auch die Rritit ift in diefem Falle Gins mit bem Publitum. Man bort und lieft nur Lob und Anerkennung.

Das Schauspiel in 3 Aufzügen ent= hält ftarte Anklänge an die Leibensge= schichte Raiser Friedrichs. Es ift eine Urt Rampffbud, ben Rampf ber neuen und alten argtlichen Schule charafteri= firend. Diese Ibee ift aber berartig er-weitert, so psicologisch vertieft, daß bas allgemein Menschliche bas herbortreten einer besonderen Tembeng nicht bulbet. Der Aufbau bes Schaufpiels ift meisterhaft, die Entwicklung der Cha= rattere folgerecht und feelisch mit gro= Ber Feinheit ausgearbeitet, Die Sand= lung padenb. Die Rritit ertennt an, baß ber Erfolg ein mohlberechtigter ift. Wien, 25. Sept. Nun hat auch bie Statthalterei bon Wien Die Aufführung bon Mar Salbes Rugenb" berboten. (Um biefes Schauspiel hat fich ein heftiger Rampf erhoben. Es gelang= te zuerft im Lobetheater gu Breslau zur Aufführung, worauf fich nament= lich in ber fcblefifchen Bentrumspreffe ein Sturm ber Entruftung gegen bas Stud wegen feiner angeblich unfittli= chen Tenbeng erhob. Es murbe "ein ge= meines, nieberträchtiges Schmierftud" genannt und die Aufführung in Ratibor und Rattowit berboten. Seitbem ift bas Schaufpiel an vielen Theater=

## tangleien vorilbergefahren.)

Für Mafinbeamte verboten. Berlin, 25. Gept. "Baterlich" forat nach wie bor bie faiferlich beutsche Boft= bermaltung, bag ja feiner ber ihrer Fürforge unterftellten Beamten Schaben nehme an feinem Gemuth. Als berartig "ichablich" hat Oberpoftbirettor Lavale in Reuftabt a. b. Haardt ben Beamten ber Pfälzer Bahnen bas Lefen bes liberalen "Bfälgischen Rouriers "verboten. Die Zeitung hat eine Artitelreihe über bie Gifenbahnbivi= benben-Politik gebracht, welche bas Miffallen ber Oberpoftverwaltung in hobem Grabe erregte. "Baterchen" Oberpoftbirettor erließ baraufhin bas

## Die Baffen in Bulgarien.

Sofia, 25. Sept. Rach ben neueften Berichten über bie Landtags-Bablen, welche freilich noch immer nicht vollstänbig find, scheint es boch, bag nicht bie Ruffenpartei, fondern bas jegige Minifterium gefiegt hat. Es tamen bies= mal nirgends bei ben Bahlen Ruheftorungen bor.

Lefet das Sonntagestatt der Abendpoft'. | an Schwindfucht geftorben ift

## Der Choleraschrecken.

Bergweifelte Polen greifen jur Brand.

factel! Warfchau, 25. Sept. In ber Stadt Blasati, im ruffifch-polnischen Begirt Ralisch, welche besonders schwer bon ber Cholera heimgesucht ift, wurden 60 Saufer mahrend ber Nacht in Brand geftedt und brannten bollftanbig nieber. Eine Angahl Infaffen, welche an ber Cholera litten und zu schwach wa= ren, um fich zu retten, tamen in ben

#### Bon der Phosphat-Induftrie.

London, 25. Sept. Der Ertrag ber Phosphat=Lager in Algerien, Nord= afrita, für biefes Jahr wird etwa 35,= 000 Tonnen betragen, gegen 5000 Ton= nen im Vorjahr, und es follen in 21= gerien somie in Tunis neue Phosphat= Lager, die unglaublich reichhaltig sein follen, entbedt worben fein. Man er= wartet, bag in ben nachften Jahren afritanischer Phosphat auch in großen Mengen nach Amerika geschickt werben tann, fodag ber ameritanifche Phos= phat=Induftrie ein furchtbarer Mitbe= merber entftanbe.

#### Batifian und Quirinaf.

London, 25. Sept. Bezüglich ber Nachrichten über Verhandlungen be= treffs einer bolligen Ausfohnung amiiden bem Batifan und bem italienischen Sof wird ber "Times" neuerdings aus Rom gemelbet, bag ber Premiermini= fter Crispi zu allen Zugeständniffen an die Rirche bereit fei, welche fich mit ber vollständigen Aufrechterhaltung von Staliens Gebiets-Souveranität vertrügen, bag aber Stalien fich unter feinen Umftanden auf irgendwelche Wieber= herstellung ber weltlichen Macht bes Bapites einlaffen werbe.

#### Brafifien und die Ber. Staaten.

Rio be Janeiro, 25. Cept. Die bra= filische Regierung hat ben Handelsver= trag Brafiliens mit ben Ber. Staaten aufgehoben. Die Aufhebung tritt am 1. Januar 1895 in Araft.

#### Der Rrieg im Grient.

London, 25. Cept. Immer noch erfährt in Japan so wenig, wie in Chi= na, bie Bebolferung bie gange Bahr= heit über ben Rrieg. Me Blätter. welche bie Rriegsnachrichten berbreiten, werden einer ftrengen Benfur untermorfen, und nur Berichte über japani= fche Giege bürfen berbreitet merben. Außer ben 50,000 bereits nach Rorea gebrachten japanischen Truppen fteben noch weitere 100,000 unter Baffen, und neuerdings find auch bie Referben eingezogen worden.

Es heißt, dinefische Räuber hätten bie Station ber Uffuri-Abtheilung ber fibirifcheruffifchen Gifenbahn angegrif= fen. bas Telegraphenamt geplunbert und acht ruffifche Beamte getöbtet. rung diefen Vorfall als Vorwand zu einer Ginmischung in ben Arieg in Rorea benugen werde.

Den Chinesen ift es boch gelungen am Dalufluffe 7000 Mann gu lanben, und im Gangen foll bort jest eine chinefifche Streitmacht bon 38.000 Mann berichangt fein, unter benen biele allerbings noch ungeübte und fchlecht bemaffnete Retruten find. Man erwartet eine große Schlacht am Dalu. - Der Raifer bon China halt jest jeben Rach= mittag um 4 Uhr einen Rriegsrath ab.

London, 25. Sept. Die "Times läßt fich aus Shanghai, China, melben: Stimmung gegen bie Muslanber in ber Sauptftabt Beting wird immer erbitterter. Reiner berfelben fann fich auf ber Strafe bliden laffen, ohne bon Biviliften und Golbaten infultirt gu werben. Der hof scheint fich taum ber Thatfache bewußt zu fein, bag bas Land fich in einem fehr ernften Rriege befinbet.

(Telgraphifche Rotigen auf ber 2. Seite.)

## Lotalbericht.

## Die Schlufplaidoners.

Nach zehntägiger Unterbrechung wurde heute Bormittag bie Berhand= lung in bem Migachtungs-Brogeg ge= gegen Debs und Genoffen bor Richter Woods aufgenommen. Da bie Beweis= aufnahme geschlossen, handelt es sich in bem jegigen Stadium bes Berfahrens nur noch um bie Schlufplaiboners ber Abpotaten. 2113 erfter Rebner nahm Hilfs=Distrittsanwalt Mildrift für bie Antlage bas Wort. In tnappen Um= riffen gab er gunächft einleitungsweife eine Borgeschichte bes großen Streits bis gum Erlaß jener gerichtlichen Ginhaltsbefehle, beren Berletung befannt= lich ben Unlaß zu bem eingeleiteten Migachtungsberfahren gab. Rach Un= ficht bes Rebners war bas Streben ber American Railway Union" bon Anfang an darauf gerichtet, ihre eigenen Intereffen auf Roften ber anberen Urbeiterorganifationen gu forbern. Es fei burch bas Zeugniß berschiedener frühes rer Mitglieber ber 21. R. 11. erwiefen, bag bie Streiter auf Befehl bon Debs und ber anberen Beamten gehanbelt hatten und bag bie Letteren infolgebef fen für die Berletzung ber Ginhaltsbefehle, verantwortlich feien. trügen bie Beamten ber A. R. U. allein bie Schulb an ber borgefommenen Unterbrechung bes Boft= und amifchen= statlichen Sanbelsverfehrs.

\* Die Leiche eines unbefannten Farbigen wurde heute in ber Alleh hinter bem Saufe Nr. 126 Pacific Abe. ges funden. Man nimmt an, bag berfelbe

#### Die Demofraten und der Rongreg. hannahan, Dumbufsky und Couis Cange nominirt.

3m zweiten Rongregbiftrift murbe heute Vormittag John J. Hannahan bon ben Demofraten als Kandidat für das Amt eines nationalen Abgeordne= ten aufgestellt. Sannahan, welcher auch ber Randibat ber Rhan'schen Frattion ber Populiften ift, erhielt 108, John 3. White, ber Tommy Morgan-Populift, nur 7 Stimmen, worauf bes erfteren Nomination unter cllgemeinem Enthusiasmus zu einer einstimmigen gemacht wurde. Fünf Delegaten aus ben Landbiftritten liefen überhaupt nichts von fich hören. Sannahan ift befannt als Arbeiterfüh= rer, gilt zugleich aber für einen ftrammen Demotraten.

Sannahan ift übrigens auch ber Bigepräsibent bes Berbanbes ber Loto= motipführer ber Ber. Staaten. Thomas Melib bon ber 28. Marb erhielt die Nomination für bas Amt

eines Mitgliebes ber Staatsfteueraus= gleichs-Behörbe. Bu Mitgliedern bes Bentraltomites wurden John F. Worman von der 10. Ward und E. J. Condon von der 29.

Ward erwählt. In der Arlington-Salle, Gde bon Indiana Abe. und 31. Str., wurde heute Mittag ber bemofratische Ronbent gum 3wede ber nominirung eines Rongreffanbibaten für ben 1. Begirt abgehalten. Patrid White bon ber 4. Warb

führte ben Borfik. Der Ronvent ftellte Mar Dumbufs= th, einen Grundeigenthumshanbler, zum Kandidaten für das Bundesabge=

ordnetenhaus in's Feld. Frank Gaulter und Edward Lapfen wurden gu Mitgliedern bes Bentraltomites ernannt.

Der Begirt umfaßt bie 3. Barb, ben öftlich von ber Wentworth Abe. liegen= ben Theil ber 4. Warb, bie 31., 32., 33. und 34. Ward, fowie bie Ortichaf= ten Bloom, Bremen, Calumet, Orland, Rich. Thornton und Worth.

Em 7. Rongreftoiftriff murbe beute Nachmittag herr Louis Lange einftim= mig nominirt. herr Lange ift ber befannte herausgeber der "Rundschau".

#### Reue eleftrifche Lichtanlage.

Im Umt für öffenbliche Arbeiten wurden heute bie Angebote geöffnet, welche für bie Errichtung einer ftabtischen elettrischen Lichtunlage auf bem Grundstüd Nr. 299-301 G. Salfteb Str. eingelaufen waren. Das niedrigfte Angebot für Die gesammte Arbeit, mit Ausnahme bes Daches, nämlich \$15,= 000, hatte bie Firma Buffe & Glegion eingereicht, welche ben Kontraft aller Wahrscheinlichkeit nach erhalten wirb. Das Dach, welchees aus Stahl fein muß, erbietet fich die Renwood Bridge Co. bon Grand Croffing gum Breife bon \$3599 berguftellen.

## Temperaturftand in Chicago.

Der Thermometerstand auf ber Detterwarte im Muditorium-Thurm ftellte fich feit unferem letten Berichte, wie folgt: Geftern Abend um 6 Uhr 65 Grab, Mitternacht 48 Grab, heute Morgen um 6 Uhr 47 Grab und heute Mittag 55 Grab.

" "Schillers fammtliche Werte", 11 Bande, 25 Cents der Band, burd bie Abendpoft-Trager gu beziehen.

\* Der Coroner wurde benachrich= tigt, bag ber 27 3ahre alte, berbeira= thete Frant Saverbensti in bem Saufe Mr. 5009 Affland Abe. geftorben ift. Er war am Conntag bon einer Treppe gestürzt und zog sich babei Berletun=

gen gu, die feinen Tob berbeifügrten. \* Die Nord-Chicago Strafenbahn= Gefellschaft hat die Erlaubnig erhalten, ihre Pferbebahnlinie in Garfielb Abe., bon Lincoln= bis Racine Abe., füblich an biefer Strafe bis Centre Str., bann öftlich an Centre Str. bis Lincoln Abe. und Sebawid Str., in eine elettrifche Trolleybahn umwanbeln gu burfen. Die eifernen Pfoften gur Unbringung ber elettrischen Drafte follen an beiben Seiten ber Strafe an-

\* George Turner ein 3 Jahre alter Anabe, gerieth gestern an ber Ede bon Elizabeth Str. und Grand Abe. unter Die Raber eines Rohlenwagenns und wurde fo verlett, bag man an feinem Auftommen zweifelt. Die Eltern bes Anaben wohnen Nr.137 Elizabeth Str. George Legg, ber Ruticher bes Bagens,

befindet fich in Saft. . Gin 12 Jahre alter Anabe, Ra= mens Chas. Soras, beffen Eltern in Flora, Clay Co., Il., wohnen, beruchte gestern an ber Newberry Abe. über einen Frachtzug zu klettern. Der Bug feste fich ploglich in Bewegung und ber Knabe gerieth zwischen bie Buffer, welche ihm einen Jug ger= quetschten. Man brachte ihn nach bem County=Sospital.

\* Das einer Frau S. 3. Comarbs aus Coanfton gehörige, an ber Ede bon Cramford Abe. und Irving Bart Boulevard gelegene Saus, \$1500 werth und voll versichert, ift ganglich burch Teuer gerftort worben. Schlimmer aber als die Befigerin fuhr bei bem Bortommniß ber Diether Jof. Sampton, welcher einen Schaben bon \$7000 erlitt, welchem nur \$5000 Berficherung

## Suchten und fanden den Zod.

Der Schriftseter James Diron verichludt eine Dofis Morphium und ftirbt bald darauf.

## Moch ein Selbstmord.

3m Mexianer Sofpital ftarb beute Morgen, fury bor 6 Uhr, ber Schriftfeger James Diron, ein Ungeftellter des "Chicago Herald", an den Folgen einer Dofis Morphium, bie er mahrend ber Nacht in felbstmörberischer Absicht zu sich genommen hatte. Diron wohnte in bem Saufe Rr. 208 R. Clart Str. und hatte fich geftern Abend früher, als er gewöhnlich zu thun pflegte, auf fein Bimmer gurudgegogen. Um 4 Uhr heute Morgen bemertte ein junger Mann, ber in bemfelben Saufe wohnt, während er an Digons Bimmer bor= über ging, bag bie Thur bes letteren weit offen ftand, und bag im Innern noch immer das Gaslicht brannte. Auf bem Bette lag Diron halb entfleibet und anscheinend im festen Schlafe. Das Alles erschien bem jungen Manne höchft feltfam. Er ging in bas Bimmer hinein und entbedte nun gu feinem nicht geringen Schreden, bag Diron nicht fchlief, fonbern fein Bewußtfein berlo= ren hatte. Reben bem Bette lag eine Flasche, die gur Salfte mit Morphium gefüllt mar. Es murbe fofort nach ei nem Urgt gefandt, mabrend gleichzeitig die Polizei in Renntniß gefett wurde. Etwa eine biertel Stunde fpater mar ein Ambulangwagen gur Stelle, mel= cher ben bewußtlofen und augenschein= lich mit bem Tobe ringenden Mann nach bem Alexianer-Hospital schaffte, wo er balb barauf feinen legten Athem=

Der Berftorbene war etwa 45 Nahre alt und ftammte angeblich aus Chilli= cothe, Ohio. Er war ein Mitglied ber "Thpographical Union Nr. 16", und ftand bei feinen Rameraben megen feiner Rechtschaffenbeit und feines io= bialen Wefens in bobem Unieben. Gei= ne Frau war bor mehreren Jahren ge= ftorben. Nach Ansicht ber Aerzte hanbelt es fich unzweifelhaft um einen Selbstmord, über beffen Motiv jedoch bisher nichts Sicheres in Erfahrung gebracht werben fonnte.

Gin gewiffer Benry Remlet ericog fich heute gu früher Morgenftunde in feiner Wohnung, Rr. 163 Fremont Str. Much in Diefem Falle ift bie Ber= anlaffung jum Gelbstmorbe in tiefes Duntel gehüllt.

## Gin neuer Plan.

Cokomotivführer follen ihre Beizer felbft anftellen.

3mifden ben Gifenbahn-Angeftell= ten wird gegenwärtig ein neuer Plan lebhaft erörtert, ber in ber Brüber= au fein icheint und bon ben Bermaltun= gen ber berichiebenen Bahnen ohne 3mei= fel begunftigt wirb. Es handelt fich barum, ben Lotomotivführern bas Recht gu geben, ihre Beiger felbit anguftellen.

Gegenwärtig gehören beibe gu zwei icharf getrennten Organisationen, mel= che sich nicht felten dirett feindlich ge= genüberstehen. Auch viele Lotomotiv= ührer gehören ju ber Beiger-Union, benn bie Brüberschaft ber ersteren hat es fich gur Regel gemacht, bag ein gum Lotomotivführer beforberter Beiger erft ein Sahr in feiner neuen Funttion ber= bleiben muß, ehe er Mitglied ihrer Dr= ganifation werben tann. 3ft nun bas Sahr berfloffen, fo halten es viele ber neuen Lotomotivführer unter ihrer Burbe, um Aufnahme in ben Berband ber "engeren" Rollegen nachzusuchen und berbleiben Mitglieber ihrer alten Organifation.

Bon einem Bufammenwirfen beiber Berbanbe tann unter biefen Umftanben nicht viel bie Rebe fein, um fo meni= ger, als bie Lotomotivführer fich ftets etwas extlufio und die Beiger für eine Art bon Untergebenen halten. fommt es, bag bie Beiger fich häufig an Streits betheiligen, von benen Lotomo= tipführer, bie im Gangen tonfervativer beranlagt find als jene, nichts wiffen wollen. Der lette große Streit hat bies gur Evibeng bewiefen. Die Bermaltungen ber Gifenbahnen tamen bas bei gu ber Ginficht, baß fie fich auf bie Lotomotivführer bebeutend mehr berlaffen konnen, als auf die Beizer und ber obige Plan mag ihnen baher gang

willtommen fein. Sollte ber lettere berwirklicht werben, fo murbe es freilich mit bem Ber= banbe ber Beiger, welcher gegen 20,000 Mitglieber gahlt, balb gu Enbe gehen. Denn fobald ber Beiger burch ben Lo= fomotibführer angestellt, refp. entlaffen werben tann, wird bon Geiten bes er= fteren barauf gefehen werben, bag fein Untergebener, wenn er überhaupt einer Organisation beitritt, fich ber Briiber= ichaft ber Lotomotivführer anschlieft. Daburch murben beibe Intereffen gu gemeinfamen gemacht und von einer gegenfeitigen Befämpfung wurbe bann nicht mehr bie Rebe fein.

Merbings hat die Geschichte auch ih= ren Saten, foweit bas Berhaltniß awi= fchen ben Lotomotivführern und ben Gifenbahn = Bermaltungsbehörben in Betracht fommt, und ein Streit ber Lo= tomotioführer wurde unter ber neuen Ordnung ber Dinge berhängnifboller werben, als unter bem gegenwärtigen Berhältniß. Wber ba bielotomotivführer fast noch niemals gestreitt haben, so scheinen bie Gifenbahn-Gesellschaften in biefer Begiebung teinerlei Befürchtungen au begen.

#### Giftige Bilge.

Der Tod eines Knaben und die Ces bensgefahr feiner Eltern die folge ihres Benuffes.

Der Genuß giftiger Bilge ift für bie Familie von Thomas Fluomchel, der als huffchmied in Weft Bullman befchaftigt ift und an ber Ede ber Union Abe. und 124. Str. wohnt, berhangniß

boll geworben. Frau Fluomchel hatte am Donners= tag Nachmittag in ber Nähe ihrer Bohnung auf der Prairie einen Rorb boll Bilge gesammelt, die fie für Cham= pignons hielt. Sie bereitete baraus ein schmachaftes Mahl, wobon bie gange Familie, mit Musnahme eines lojährigen Sohnes, af. Fluomchel, fei= ne Frau und ihr zweiter, erft fünf Jah= re alter Anabe. Namens Theofthr er= frantien balb nach ber Mahlzeit fcmer. Ein herbeigerufener Urgt ftellte feft, baß ber Genuß ber Pilge bie Urfache bes heftigen Leibens ber Erfrantten fei, und that fein Möglichstes, um ihr Leben zu retten. Das Rind erlag je= boch trop aller Bemühungen bereits geftern Wbend unter großen Qualen ber Bergiftung, und auch bie Eltern befinden fich noch in einem Zustande, ber für ihr Leben bas Schlimmfte befürch= ten läßt.

#### Der Zachared-Projeg.

Wie an anberer Stelle bes Blattes

berichtet wurde, ist Goward Davis jest

noch ber Einzige bon ben brei Ungeflagten in bem Zachared'schen Mordprozesse, ber sich auf die Anklage bes Morbes zu berantworten hat. Wenn badurch auch die Verhandlung bedeutend bereinfacht worden ift, fo unter= liegt es andererseits boch keinem Zwei= fel, daß die Stellung ber Antlagebe= horbe gleichzeitig eine schwierigere ge= worden ist. Denn ber Nachweiß ber Schuld gegen ben einen Ungeflagten muß nothwendigerweife ludenhaft wer= Der Bertheidigung hat sich die burch Richter Abams'Entscheidung neugeschaffene Situation bereits zu Nugen gemacht und mit ber Erbringung bes Mlibibeweises begonnen. Gie will ben Nachweis führen, bag Edward Davis am Abend bes 8. Juni, an welchem bie Ermordung bes Bahnwächters Joseph Bachared paffirte, fich nicht am That= orte. Ede Daflen Ape, und Ringie Str. sondern an Auftin Abe. befand. Als wichtigste Entlastungszeugen führten bie Bertheibiger in ber heutigen Bor= mittagsfigung Fraulein Mice Smees neh und herrn Otto Fitich ins Treffen. Die Musfagen bieferBeiben liefen über= einstimmend darauf hinaus, bag ber junge Davis an jenem Tage bon halb elf bis elf Uhr Abends auf ber Treppe bes Saufes Nr. 439 Auftin Abe., moselbst die Sweenen'iche Familie wohnt, geleisen have. Inst ber Zeuge Fitch fich bes Abends genau entfinnen gu fonnen, und auf Berlangen bes Bertheidigers gab er ben Inhalt ber Unterhaltung wieber, Die fich um ein für ben nachften Tag, ben 9. Juni, angefündigtes, im letten Mugen= blick aber wieder abgesetzes Tanzver= anugen brehte. Anwalt Forrest suchte in einem längeren, zeitweilig scharfen Rreugberhor bie Musjagen bes Beugen zu erschüttern, doch war Letterer fei= ner Sache fo ficher, bag alle bahingie= lenden Berfuche fehlichlugen. Gine wei: tere fehr mefentliche Beftätigung erfuhr ber Mibibeweis ju Gunften bes Unge flagten burch bas Zeugnig bes herrn Albert Rilen. Derfelbe fagte nämlich aus, bag er Davis am Abend bes 8. Juni, fury bor balb gebn Uhr, in ber Nähe ber Auftin Abe. gesprochen und ihn aufgeforbert babe, am folgenben Tage in fein (bes Beugen) Geidaft gu fommen, weil er ihm eine Geschäftsbeftellung auftragen wollte. Darüber be= fragt, woher er miffe, bag es gerabe ber 8. Juni gewesen, berief sich herr Rilen auf seine Geschäftsbücher, welche eine biesbezügliche Eintragung unter biefem Datum aufweisen und aus be= nen ber Tag ber Begegnung genau erfeben werben tonnte. In ber Nachmittagssitzung legte Herr Rilen bie Bücher bem Gerichtshof bor.

## Ploglicher Tod.

Un ber Ede ber Chicago Abe. unb Weffon Str. fand heute Morgen um 5:20 Uhr ein Poligist ben gwar noch warmen aber leblofen Rorper eines gemiffen Alexander Beterfon, ber in bem Saufe Nr. 114 Beffon Str. wohnte. Man hatte ihn zulett geftern Abend um 12 Uhr gefehen, als er ichwer be= trunten bie Schantwirthschaft bon Datley Beaden, Nr. 8 Weffon Str., verließ. Jebenfalls trat fein Tob in Foige übergroßen Genuffes von Altohol ein. Geine Leiche, an ber man eis nen Dollar, ein Beltausftellungsbillet bom Chicago Tage und eine Uhrfette fand, wurde nach Rolftons Morque, Rr. 11 Oft Abams Str. gebracht.

## Lampenerplofion.

An bem bon Michael Sorrendo bewohnten Sause Rr. 4822 Coof Str. richtete heute Morgen bie Explosion eis ner Lampe einen Schaben bon \$1000 an. Sorrendo und Familie enttamen

Dem 71 Jahre alten Roble Hilliard, wohnhaft Nr. 42 Morgan Place, fturgte geftern, als er bor bem DeCormid-Gebäube an ber Ranbolph Str. ftand, ein eifernes Gitter auf benRopf, woburch er schwere, aber nicht lebens. gefährliche Berlehungen erfitt.

#### Berfehröftodung im Ban Buren Str. : Tunnel.

Kabelbahnpaffagiere von einer Danit ergriffen.

Wie an anderer Stelle biefes Blattes mitgetheilt, murbe ber Berfehr ber Blue Island Ave. und G. Salfted St. Rabelbahnftrede heute Morgen ami= fchen 6 und 7 Uhr erheblich geftort. Raum mar bas entstandene Sindernig fertgeräumt, und noch nicht eine Stunbe vergangen, als ein zweiter ernfterer linfall auf berfelben Strede, und zwar in bem Ban Buren St. Tunnel ftatt= fanb, ber leicht ernftere Folgen hatten haben tonnen, als gludlicher Beife ein-

getreten find. Um 7:30 Uhr murbe ein überfüllter Blue Island Abe. Zug in ber Mitte des genannten Tunnels burch basBres chen bes gebels ploglich jum Stehen gebracht. Gin bicht hinter ihm in ben Tunnel einlaufenber G. Salfteb Gtr. Bug machte unmittelbar bor bem una freiwillig aufgehaltenen Buge Salt. Reiner ber Paffagiere, bie noch nicht recht wußten, mas paffirt fei, verlieft feinen Blat, bis fie bon bem auf bem letten Wagen befindlichen Rondutteur burch laute Zurufe aufgeforbert wurden, abzuspringen und fich in Sichers heit zu bringen. Gine allgemeine Banit griff Blag und jeder fuchte, fo schnell wie möglich aus ben Wagen gu fommen, mas bei ber Ueberfülltheit bera felben um fo fchwerer war, als bie meia ften wegen bes fühlen Wetters einges ftellte Winterwagen maren. Immerbin gelang es ber großen Mehrzahl gluda lich bie Wagen zu berlaffen und fich in

bem geräumigen Tunnel gu bertheilen. Die brobenbe Gefahr war ein in voller Fahrt von ber Westfeite in ben Tunnel hineinfahrender Blue Island Mre.=Bug, beffen Führer bie auch an feinem Greifwagen nicht funttionirenbe Bremfe vergeblich in Unwendung gu bringen fuchte. Unter biefen Umftana ben fuhr ber Bug unaufhaltsam in ben letten Wagen bes bor ihm ftehenben Salfted Str. Zuges hinein. Die Baffagiere, welche nicht rechtzeitig genug hotten abspringen fonnen, wurden burch bie Gewalt bes Zusammenftoges in ben Wagen niebergeworfen und eis nige burch die umberfliegenden Schera ben ber gertrummerten Tenftericheiben leicht verlett, mahrend andere Beulen hautschürfungen babonirugen. Glüdlicherweise murbe Niemand fchwer berwundet, fo bag Alle ihren Gefcaf. ten nachgeben tonnten. Bofer fab es mit bem in ber Mitte befindlichen Buge aus, beffen Bagen gehörig beinolirt murben. Es perftrich über eine Stunbe ehe ber Tunnel wieber für ben Berteho

frei gemacht mar. Bur Bermeibung folder Borfalle, mie bes eben geschilberten, ift biefen nnel bekanntlich mit einer fpur berfehen worben, die, burch eine Borrichtung mit ben Bremfen Greifmagen in Berbinbung gebracht, ein augenblidliches Salten gegebenen Falles bewirten foll. Allein biefe Bors richtung funttionirte eben nicht, und fo ift benn ber Superintenbent ber Beft Chicago Strafenbahngefellichaft, Sr. Ragle, augenblidlich eifrig bamit beschäftigt, ben Fehler ausfindig gu mas chen und wird hoffentlich im Intereffe ber Sicherheit bes Publitums recht bald babintertommen.

## Rach langer Jagd eingefangen.

Eine aufregende Szene fpielte fich ges ftern nachmittag an ber D. 25. Str. ab. Es war furg vor 3 Uhr, als eine gewiffe Frau Barbara Filia bon einem Geschäftsgange nanch ihrer Wohnung, Nr. 50 ber genannten Straße, gurud fehrte. Mis fie ben Rorribor paffirte, fah sie burch eine offenstehende Thur einen fremben Mann, ber ein Badet unter bem Urme trug und bei ihrem Unblid unter Zurudkaffung bes Bunbels eiligft bie Flucht ergriff. Er offa nete ein Fenfter und fprang aus bes trächtlicher Sobe auf Die Strafe bint ab, worauf er in langen Gagen bas bonlief. Auf bas laute hilfegeschrei ber Frau eilten einige Nachbaen berbei, welche sofort die Berfolgung aufnahe

Die Jagb ging burch mehrere Stras gen und Gägen, bis es endlich gelang, ben Flüchtling einzuholen und festzuhalten. Er wurde balb barauf einem Polizisten übergeben, ber ihn nach bet Station an ber Marmell Str. brachts Der Gefangene nannte fich Charles Schmidt. Bahrend feiner Flucht hate te er eine filberne Uhr fortgeworfen, bie fpater aufgefunden und bon Frau Filia als ihr Gigenthum ibentifigirt murbe. Richter Doolen über wies heus te ben frechen Sallunten unter \$800 Bürgschaft an bas Kriminalgericht.

#### Frau Bernrittere Gelbfimordvere fuch.

Frau Maria Bernritter, bie Gattin bes Bauunternehmers henry Bernrits ter, hat sich heute Bormittag in einem Bimmer bes Sotels am Grand Cena tral-Bahnhof, Ede 5. Ave. und hars rifon Str., in felbstmorberifcher Mba ficht eine Rugel in Die Bruft gejagt. herr Bernritter bat feine Office im Bimmer 706, Rr. 21 Quinch Str.

\* Prafibent Marvin Sughitt von bes Northwestern Gifenbahn hat fich eines Delegation bon Bürgern ber Beftfeite gegenüber ausgesprochen, baß feine Ge-fellichaft im nächften Frubjahre ihre Beleife bober legen werbe.

## Celegraphische Rolizen.

Juland. - Bu Grie, Ba., murben bie "Grie Car Worfs", welche 16 Ucres bebeden, bas Opfer einer von Brandftiftern ge= legten Feuersbrunft. Schaben \$300,=

Das Marine-Hospitalamt in Washington hat burch Dr. Erwin in London Nachricht erhalten, daß fogar in der hochnordischen ruffischen Stadt Archangel bie Cholera ausgebrochen ift.

- Bu Spracufe, N. D., wurde Charles &. Wilson, wegen Betheiligung on der Ermordung des Geheimpolizi= ften Harven, verurtheilt, am 6. November in Auburn mittels Glettrigität bin= gerichtet zu werben.

- Die streikenben Schneiber in Bofton haben ihren erften Erfolg gu ber= zeichnen, indem 28 Kontraktoren bie Forberungen ber Wusftanbigen bewil= ligten, sodaß bereits gestern Abend et= wa 2500 der Letteren die Arbeit wieder aufgenommen hatten.

- In Philabelphia wurden 5 Ur= beiter, welche bamit beschäftigt waren, ben Grundftein für eine Futtermauer gu legen, burch eine Erdmaffe verschüttet. Giner berfelben, ein Ungar namens Undreas Robacs, blieb fofort tobt, ein ameiter ftanb bald nachdem er heraus= gezogen worben war.

- Gine Feuersbrunft, Die im "St. Mary's College" zu Datland, Cal., entstand und burch ein achtlos megge= worfenes Streichhölzchen berurfacht worden fein foll, richtete einen Gesammitichaben von \$100,000 an. Die 122 Studenten und 20 Lebrer im Gebäude wurden sammtlich in Sicher=

Die Nationaltonvention berBrü= berschaft ber Zimmerleute und Schrei= ner in Indianapolis wird heute ge= fchloffen; bie nächstjährige wird in Cleveland, D., stattfinden. Geftern wurde eine Pringipienerflärung angenommen, auf welcher die neue Bartei begründet werben foll, und worin u. 21. Berstaatlichung ber Gifenbahnen und Frauenstimmrecht geforbert wirb.

Ausfand.

- Der javanische Landtag wird am 15. Ottober zusammentreten. Ueber ben Ausfall ber Bahlen weiß man noch nichts Genaues.

- Einer halbamtlichen Nachricht aus Wien zufolge leibet ber ruffifche Bar an ber Bright'ichen Nierentrant=

— Das japanische Ministerium bes Auswärtigen hat bekannt gemacht, daß fünftighin auch Zeitungstorresponden= ten die japanischen Truppen mahrend bes Rrieges begleiten burfen.

- In Italien ift ebenfalls großer Schaben burch anhaltenbe Dürre ber= ursacht worben. Der Ertrag ber bor= tigen Weinernte wird gering fein. Da= gegen ift die Olivenernte ziemlich gut

- In Wien wurde bie Berfamm= lung beutscher Naturforscher eröffnet, zu welcher etwa 2000 Delegaten er= ichienen find. DieBegriifungsrebe murbe bom öfterreichischen Unterrichtsmini= fter, Ritter Stanislaus be Mabinsti,

nem Saufe in Malines, Belgien, ftait= ben Reller hinab. 20 Berfonen wurden

- Aus Batavia in Java wird ge= melbet, daß Matram. Die Saubtstadt ber Infel Lombod, jest burch bas Ge= fdutfeuer bes hollandischen Flottenge= schwaders fast böllig zerstört ist, und Die aufrührerischen Eingeborenen, ba ihnen bie Lebensmittel ausgegangen ben auf Alb. Nobles Antrag jum find, vermuthkich ball die Waffen stre=

- Die Vermählung ber Pringeffin Mig bon Seffen mit dem ruffischen Thronfolger wird wahnscheinlich, we= gen bes ungunftigen Gefundheitszuftan= bes ber Großherzogin bon heffen, bis jum Februar n. 3. berschoben werben. Es wird abermals berfichert, baf bie Pringeffin Alix zur griechisch-tatholi= ichen Kirche, also zur ruffischen Staats= firche, übengetreten fei.

- Aus Paris wird gemekbet: Es beift, ber Statthalter von Uganda. Oberft Colville, habe bom Ariegsmini= fter ben Befehl erhalten, die Ueberrefte von Emin Paschas subanesischen Trup= pen zu fammeln und mit benfelben nach Bar el Ghazal am Ril zu mrichiren, um basBorruden ber Erpedition Monteils zu verhindern. Diefer Abmarich bes Oberft Colville wird bas Zeichen gur Entfendung einer englisch=italieni= den Expedition bon Suatim und Raf= fala nach Rhartum fein.

- 3m hofe bes Zollamtes zu St. Betersburg, Rugland, fan'd man in ge-Bar el Ghazal am Ril zu marfchiren, Stelette, an beren Urm= und Beinkno= chen fich eiferne Feffeln befunden. Bor etwa 2 Jahren war gar nicht weit ba= bon ein ahnlicher graufiger Jund gemacht worden. Auf bem betreffenden Grund und Boben foll fich zur Zeit bes berüchtigten Kanglers Biron, des Günftlings ber Raiferin Unna, ein ge= beimer Gerichtshof befunden haben, und in ber Regierungszeit biefer Raiferin (1730 bis 1736) follen im Gangen 20.000 Menifchen ber Graufamteit Bi= rons jum Opfer gefallen fein.

- Grobe Aufregung verursachte in ber Gegend bon Innsbrud, Throl, bie aebeimnisvolle Ermordung zweier Frauenspersonen, beren eine, aus bem Orte Amras, eine junge und hübsche Rellnerin war, die auf bem heimweg von einer kirchlichen Prozession bas Opfer bes unbefannten Mörbers murbe. Man fand schlieglich bie Leiche, wicht weit davon ein scharfes Meffer, und nahe babei eine andere, bollftändig nadte Frauenleiche, an welcher beson= bers auffiel, bag fie ebenfo icheuglich verstümmelt war, wie der geheimniß-volle "Jad, ber Bauchaufschliger" in London feine Opfer zu verstümmeln | Thomas Caren zu Mitgliedern biefes

## Stadtralfsügung.

Rach den Sommerferien wieder an der Arbeit.

Volizeichef Brennan verlangt eine Erfra-Bewilligung für 400 hilfspotiziften.

Amendirung der Lake Str.-Jochbagn-Drdinanz.

Reupflafterung von Strafen.

Nach zweimonatlicher Ferienpause nahm ber Stadtrath geftern Abend wieder feine gefetgeberische Thatigfeit auf. Daß bie herren Stadtväter mit frischem Eifer und neugestärfter Rraft an ihre Arbeit gurudgefehrt find, bas beweist die erfte Sigung nach den Fe= rien. Seit langer Zeit find nämlich nicht fo viele Routinegeschäfte an einem Abend erledigt worben, wie es geftern ber Fall war. Bom Manor lagen bem Stadtrath mehrere Bufchriften, barunter eine Betobotschaft, bor. Lettere bezog sich auf die Ordinanz ber "Chicago Doct & Canal Company", die bon ber Stadt bas Recht zu erlangen wünscht, an ber Nord Water und Illinois Str. öfilich bon St. Clair Str. ihre Geleife ju berlängern und gebn Jahre lang gu betreiben. Gleichzeitig mit bem Beto unterbreitete ber Mahar eine amenbirte Orbinang, bie auf Alb. Beds Untrag mit 54 gegen 8 Stimmen angenommen wurde. Die neue Berordnung trifft bor allen Dingen Borforge, bag bie Gefellichaft alle aus ber Soberlegung ber Geleise etwa erwachsenben Roften tragen foll; außerbem foll fie innerhalb Behn Tagen nach Annahme ber Merorb nung eine Burgichaft, beren Sohe auf \$10,000 feftgefest ift, beim Schagmei= fter gur Sicherung ihrer Berbindlich= feiten gegenüber ber Stabt binterlegen. Much bie in ber letten Sigung bor

ben Ferien so eilig burchgebrückte Lake Str.- Sochbahn-Ordinang tam geftern in erneuter Faffung wieder gur Unnah= me. Es gefchah bies auf Wunsch bes Prafibenten John A. Roche von ber Late Str.=Gesellschaft, ber in einer 3u= ichrift die Aufmertfamteit bes Gtabt= raths auf verschiebene Brrthumer in ber Borlage lentte. Herr Roche wünsch= te, baß bie öftliche Grenze ber Soch= bohnstrede nicht über die Oftlinie von Wabafh Abe. berlängert werbe, mah= rend bie ursprüngliche Orbinang ber Sodybahngefellschaft, entgegen ben Bün= fchen ber intereffirten Grundeigenthü= mer, das Recht gibt, 100 Fuß öftlich über Wabafh Abe. hinauszugehen. Alb. Powers brachte infolgebeffen eine biefen Buntt berüdfichtigenbe und berichiebe= ne redattionelle Abanderungen enthal= tenbe Orbinang ein, beren Unnahme mit 56 gegen 6 Stimmen nach furger Debatte erfolgte. Heftigen Wiber= fpruch erhoben besonders die Alb. Noble und D'Reill, die eine leberweifung ber Ordinang an ein Komite befürworte=

Der Mayor überfandte ben bereits früher in ber "Abendpoft" erwähnten Bericht bes Oberbaufommiffars, worin die Nothwendigfeit ber Neupflafterung bon nicht weniger als 250 Strafen betont wird. Der Stadtrath überwies - Bei einer Festlichfeit, welche in ei= | Die Lifte an Die brei Strafentomites. In ber ben Bericht begleitenden amt= fand und von etwa 200 Personen be- lichen Zuschrift bes Magors wird noch fucht war, brach plöglich der Fußboden darauf hingewiesen, daß bereits am ren erreicht hat, soll das ganze Bermörch, und alle Amwesenben frürzten in April b. J. eine Lifte bon 218 Strafen bei benen Reupflafterung nothwendig ift, bem Stabtrath zugegangen, fobaß im Gangen jest 468 Strafen nach Unficht bes Oberbautommiffars mit neuem Pflafter zu berfeben find. Die amtlichen Bahlliften für Mai,

Juni, Juli und Auguft, welche Romp= troller Uderman eingereicht hatte, mur= Drud beorbert, ausgenommen bleiben bie Zahlliften bes Schul- und Feuerwehr=Departements. Bon herrnUder= man wurde ferner noch ber offizielle Bericht über bie Ginnahmen und Musgaben ber Stadt mabrend ber Monate Juli und Auguft 1894 unterbreitet. Demzufolge betrug ber Baarbeftanb in ber Stadtfaffe am 1. Auguft \$3,= 455,292, am 1. September \$4,201, 993. Im Monat Juli beliefen fich bi Ginnahmen auf \$1,804,895, mahrend Diefelben im August Die Bohe von \$3, 237,299 erreichten. Diefer Bericht ebenfo wie bie barauf gur Berlefung gelangte Bufchrift bes Polizeichefs, ber bie bem Polizeibepartement während ber Streifzeit ermachfenen Debrausgaben auf \$90,000 berechnet, murben bem Finangtomite überwiesen. Berr Brennan empfiehlt außerbem, bag bie 400 bamals angestellten hilfspolizisten im Dienft belaffen werben möchten. Bis zum Schluß bes Fistaljahres mur= be bie Beibehaltung biefer Poligiften eine Ausgabe von \$72,000 verurfachen. 3m Unfchluß bieran fei noch erwähnt, bag auch die bom Countyrath angenom= mene und bon henry Bulff übermittelte Resolution betreffs des Baues ei= nes neuen Courthaufes und ber Ginfetung einer gemeinfamen aus Stabt: raths= und Counthrathsmitgliedern beftebenben Rommiffion bem Finangto=

mite gur Erledigung überwiesen murbe. Die weitschweifige Resolution Alb. Ballarbs, bie auf biefelbe Angelegenheit Begug hat, murbe angenommen. Die Resolution protestirt gegen bas einfeitige Vorgehen des Counthraths und befürwortet gemeinsameshanbeln ber bei= ben Behörden.

Mis ein weiterer Schritt in ber Rich= tung ber Soberlegung ber Bahngeleife ift die Unnahme ber von Alb. McGil Ien eingebrachten Refolution au betrachten. Diefelbe erfucht ben Dagor, ein Spezialtomite von fieben Albermen einzusehen, welches bem Stadtrath in regelmäßigen 3wischenraumen auf Befeitigung ber gefährlichen Niveaufreugungen hingielende Orbinangen borgulegen hat. Der Mayor ernannte geftern Abend bie Mlb. John DoSillen, M. B. Mabben, M. Rhan, John Bow-ers, Ebward Muelhöfer, Rleinede und

Gine furge, aber giemlich lebhafte Debatte rief bie bon Aib. Rent einge=

brachte Ordinang hervor, welche ber Weftpart-Behörde als Gegenleiftung bafür, baß fie Wider=, Union=, Jeffer= fon=, Campbell= und Bernon=Part un= terhalt, unentgeltliche Wafferverfor= gung gewährt, unter ber Bebingung, baß bie Behörbe jährlich \$20,000 für bie Berschönerung ber genannten Bartanlagen berwendet. Nachdem fich bie Alb. Rent, Campbell und Madden in fehr entschiedener Beise für die Borlage in's Zeug gelegt hatten, wurde biefelbe angenommen.

Alb. McGillen feste bie Annahme feiner Orbinang burch, welche in ber Gegend bes presbyterianischen Theo= logen-Seminars einen Brobibitions Diftritt ichafft. Der Diftritt, in melchem die Ertheilung ber Wirthschafts= ligens bon ber Buftimmung ber Dehr= heit der Bewohner abhängig gemacht ift, erftredt fich von Biffell Str. und Garfielb Abe. westlich bis Geminary und nördlich bis Fullerton Ave. Die tatholischen und lutherischen Schulen ber bortigen Begend find in biefen Di= ftrift einbegriffen.

Der Stadtrath lehnte es geftern Abend ab, ein Amendement zu ber am 7. Mai d. J. angenommenen Orbinang ber Nord Chicago Stragenbahn-Befell= schaft zu paffiren, durch welches die Unlegung eines Doppelgeleifes an Southport Abe. gestattet wird. Eine Ungahl Grundeigenthümer an Lincoln und Clibourn Abe, hat ber Strafen= bahngesellschaft durch berschiedene Brogeffe Sinberniffe in ben Weg gelegt und die Lettere möchte jett offenbar bie alte Ordinanz dahin amendirt ha= ben, daß eine Berbindung an Lincoln Abe, an Stelle bon Clybourn Abe. her= geftellt werben tonnte. Die Mehrheit bes Stadtraths wollte aber geftern Abend von einer Amendirung ber ur=

fprünglichen Orbinang nichts wiffen. Bon Alb. Mabben ift ber Oberbau= fommiffar aufgefordert worden, Musfunft barüber gu geben, ob bie Minois Central Bahn berechtigt ift, die Gin= friedigung ihres Wegerechts bon Ranbolph bis Adams Str. vorzunehmen und ob ber bon ber gebachten Bahnge= fellichaft errichtete eiferne Baun auf

ihrem Grund und Boden fteht. Schlieglich fei noch ermannt, bag ber Mahor auf Alb. Gallaghers Un trag ein Romite bon Dreien ernannte, um mit ben Bertretern ber Beftfeite-Strafenbahngefellichaft behufs Ermeis terung bes Umfteige=Spftems neue Ub= machungen zu treffen. Das Romite besteht aus ben Alb. Gallagher, Conman und Brennan.

#### Gin zweites Teftament.

Im Nachlafigericht wurde geftern ein weites Tostament bes verstorbenen Glaat Clarence Marih eingereicht, worin ber Inhalt bes erften, bemaufolge befanntlich die "Rirche ber Auferfte= hung" (Church of Ascenfion) als Er= bin eingeset mar, wiberrufen wirb. Das zweite Teftament enthält bie Befrimmung, daß ber gesammte Rachlaß an bie gefehmäßigen Erben fallen foll. Ebward I. Marih foll jährlich eine Summe bon \$300 erhalten, wahrend ber Reft ber Rinfen in gleichen Theilen an Carrie Louise Marih und James S. Marfh gur Muszahlung gelangen foll. Erft nachbem bas jungfteRind von Carrie Marsh bas Alter bon 21 3ag-- Kapital und Zinsen — unter bie Rinber Carries vertheilt werben. Sollten jedoch bie Erben finderlos blei= ben, so wird bas "Nashotah Theologi= cal Seminary" in Nafhotah, Wis., Die Erofchaft antreten. Rur in bem Falle, bağ bas genannte Institut burch irgend einen Grund verhindert ift, das Ber= mächtniß zu übernehmen, foll die Auf= erstehungstirche als Erbin substituirt merben.

Während bas erfte Testament bor zwei Jahren ausgefertigt wurde, ist das zweite am 9. August 1894 in Pajabe= na, Cal., aufgesett und durch Zeugen beglaubigt worben. Die Rirche ber Auferstehung wird also mahrscheinlich bie gesammte Erbschaft in ber Sohe bon \$150.000 einbüßen.

## Erfolgreiche Ginbreder.

Um fich bor ungebetenen Besuchen lichtscheuer Gesellen zu bewahren, hatte herr Tallert, ein Inhaber ber befannten Weinhandlung von H. Tallert & Sohn, Nr. 161 Washington Str., auf ber Rudfeite bes Geschäftes ben offenen Raum bor ben Rellerfenftern mit ftar= fen Bretiern bebeden und bernageln laffen. Allein feine Borficht nüßte ihm nicht. 2013 er geftern Morgen bas Ge= Schäft betrat, bemertte er, bag Ginbre= der barin gehauft hatten. Gie maren nicht burch Berftorung ber Bretterwand eingebrungen, fondern hatten fo viele Biegel aus ber Mauer entfernt, bis fic ein genügend großes Loch jum Durchschlüpfen fertig gebracht hatten, beffen geringer Durchmeffer die Polizei ver= muthen läßt, daß die Diebe noch in jugenblichem Alter fteben. Die Spigbuben gelangten burch bie Deffnung in ben Reller und brangen bon bort, nach= tem fie bie Thure gu ber nach bem Seichafte führenden Treppe erbrochen hatten, in Diefes felbft ein. Mit einer Beute bon \$16, um bie fie bie borber erbrochene Raffe beraubten, 2 Riften Bigar= ren, 8 Flafchen Cognac und einer Flafche feurigen Ungammeines zogen bie ungeftort gebliebenen Ginbrecher bon bannen und find bisher berPolizei noch unbefannt geblieben.

\* Der Postmeifter bat gestern feine Angestellten wiffen laffen, bag fich bie Betheiligung an der Politif mit der Erfüllung ihrer Umtspflichten nicht berträgt, und daß sie sich beshalb der Bo= litit fernhalten follen. Gleichzeitig erflart er aber auch, bag bie fürglich erfolgte Entlaffung einer Angahl Clerts nicht aus politifchen Grunden erfolat fei. Wenn bie Entlaffenen bie Ungabe bon Grunden burchaus wünschten, fo bon Grunden burchaus wunichten, fo Gisner & Mendelfon Co., Agenten, 152 und lei er bereit, Diefelben befannt ju geben. 1 154 Franklin St., Rew York.

## Gin gerupfter Provingiale.

Derfett feine Uhr um Beld gu "machen".

Nachbem sich OliverAndree aus Manifton, Mich., wenige Tage gum Befuche hier aufgehalten haiten, gebachte er geftern feine Beimreife angutreten und begab sich vaher ungefähr um 6 Uhr Abends auf ben Weg nach bem Bagn= hofe. In ber Jadfon Str., nabe ber Borje, fprach ihn ein ihm unbekannter Mann an und bat ihn um Gelb. Unbree antivorlete ihm, bag er feines ha= be. Gine fcwivere gollbene Rette, Die feine Weste schmudte, hatte mahrend ber Unterhaltung Die Augen des Fremben auf fich gezogen, in beffen Gehirn eine schlaue Idee bei ihrem Unblick entstand. Er ichlug Unbree einen Plan bor, Geld zu machen, behauptete aber, taß bagu minbeftens ein Rapital von 5 bis 6 Dollars gehöre, und überzeugte ihn fo bon bem Erfolge bes Geschäftes, bag berfelbe fich bagu berftanb, feine Uhr gu berfegen. Mit bem Erlos bon \$5.60 begaben fich bie beiben neuen Treunde in eine Schantwirthichaft, mo fie fich mit einem "britten Dann", ben ber Frembe als einen fehr reichen Berrn bezeichnete, gum Boteripiele himfetten. Es bauerte feine halbe Stunbe, fo mar Unbree Bbas Gelb für feine Uhr und \$25, die er noch in der Innenfeite fei= ner Wefte gehalbt hatte, los und wollte fich entfernen, um mehr Gelb gu bo= len. Der "reiche herr" gab ihm groß= muthig 25 Cents für bas Fahrgelb auf ber Stragenbahn, und er machte fich mit feinem Berführer auf ben Beg.

Un ber Gde ber Jadjon und Clart Str. wurden fie von ben Geheimpoligi= ften Niggemeher und Sirich angefallen, bon benen ber eineUndree beifeite nahm und ihm mittheilte, bag er argen Schwindlern in bie Bande gefallen fei, während der Andere ben Gauner bewachte. Diefer wußte jedoch, als fich fein Bachter auch in Die Unterhaltung einmischte, einen gunftigen Augenblid gur Flucht gu benuten und lief, mas ibn feine Beine nur tragen tonnten, in ber Richtung ber Borje babon. Ginige in bie Luft abgegebene Schuffe berBeamten brachten ihn jeboch jum Stehen und er lieferte fich ihnen wiberftanbslos aus. Die Polizisten schafften ihn nach ber harrison Str.=Station und bega= ben fich bann auf bie Guche nach bem "britten Manne", bon bem fie jeboch bisher noch teine Spur haben.

#### Mus dem Coronersamt.

In bem Inquest, welcher geftern an ber Leiche von Frau Amalia Rofen ftattfand, ftellte es fich heraus, bag bie Frau aus Bergweiflung Gelbitmord begangen hatte. In einem bon ihr hinterlaffenen Briefe ertlart fie, baß fie bon ihrem Gatten fo mighanbeit mor= ben fei, daß fie es bei ihm nicht mehr habe aushalten tonnen. Bu ihren GI= tern habe fie auch nicht mehr geben wollen und fo giebe fie es bor gu fter=

Frau Rofen wohnte Dr. 78 Bafh= burne Wee. und berichludte am Cam= ftag eine Dofis Rattengift, woran fie ftarb. Das Berbitt lautete ben Um= ftanben gemäß.

Un ben Geleisen ber Burlington= Bahn, nahe ber 28. 40. Str., wurde geftern ein gutgefleibeter Mann überfahren und getöbtet. Er ftand auf ben Beleifen, als ein Berfonengug heran= braufte und obgleich er bon mehreren Berfonen gewarnt wurde, verließ er ben gefährlichen Plat nicht. Der Bug erfaßte ihn und ichleifte ihn etwa 100 Schritte weit fort. Mis ber Bug gum Stehen fam, war ber Mann tobt. Mus Rarten, die er bei fich hatte, scheint her= porzugeben, bag ber Mann ein Baufchreiner Namens Charles Sanben aus Cicero mar. Der Coroner mird berfu= chen, festzuftellen, ob er bas Opfer eine3 Unfalls murbe, ober ob er Gelbftmorb begangen hat.

## 3wei Ungeflagte frei.

Nachdem die Anklagebehörde im Bachared'ichen Morbprozeg geftern Nochmittag ihr gesammtes Beweismaterial beigebracht hatte, beantragte bie Bertheidigung, daß ihre Rlienten Cb= ward Dabis, John McDonald und John Sallen freigelaffen werben, weil bie gegen fie borliegenden Beweise un= genügend feien. Die brei Genannten stehen bekanntlich unter ber schweren Untlage ben Bahnwächter Bachared am Abend des 8. Juni b. 3. erschoffen gu haben. Richter Abams erfannte Die Argumente ber Bertheibiger theilweise als fiichhaltig und entschied gu Gunften ber Freilaffung bon McDonald und Hallen, fodaß jest nur noch Davis als einziger Ungeflagter übrig bleibt.



Rrante Lente follten ftete bie befte Berpflegung haben. Die follten fie weniger angestrengt werden, als gur Beit ber Biebergenefung, der Beit der Refonvalescenz.

Dann bedürfen fie Starte. Die tommt ihnen durch die Rahrung, welche fie ge-nießen, wenn fie gut verdaut wird. Man achte darauf, ob einem Batienten die Rahrungemittel auch gut befommen. Das heißt, ob er fie gut verdaut. Der achte Dalg= extratt von Johann Soff hilft gur Berdauung; dabei ift er wohlschmedend. Das ift der Grund, weshalb von den Mergten Johann Soff's Malgertratt fo häufig verordnet wird. Er fartt und ftimulirt das Shftem, ohne es zu reigen. Er ift ein fehr erfrischeudes Getrant. Dan ne)me nur den achten.

Aecht ift feiner, wenn er nicht ben Ramens-jug "Sohann Soff" auf ber Etifette am palfe ber Flasche tragt.

frauen. Die bemofratischen Marichir-Rlubs ber 20., 21. und 22. Ward werben am nächsten Freitag Abend einen großen Fadelzug burd bie Strafen ber Rord= feite veranftalten. Mayor Sopting und andere Stadtbeamte haben ben Bunich ausgesprochen, an ber Ede bon Dear=

torn- und Division Str. eine Revue

Lotal-Bolitifches.

Cebhafte Wahlagitation unter ben-

über ben Bug abzunehmen. Die Demonstration, welche bie bemofratischen Organisationen ber 20., 21. und 22. Warb am nächften Samitag gu Chren bes Bunbesfenats-Ranbiba= ten Franklin McBeagh in Ogbens Grove abzuhalten gebenken, verspricht in ber Thot ein großartiges Greignig gu werben. Außer Grn. McBeagh werben Mayor Soptins, Sarry Bubens, Julius Goldzier, Lawrence G. Dic-Gann, henry F. Donovan und John McGillen bei biefer Gelegenheit Reben

Lalten. Benry D. Girich, welcher bon ben Demotraten im 4. SenatBbegirte als Ranbibat für bie Staatsgesetgebung aufgestellt worben mar, hat bie Randi= batur abgelehnt, ba er feinem fürglich berftorbenen Bater bas Berfprechen gegeben hatte, bie Politit links liegen gu laffen und fich ganglich feinem Berufe gu wibmen. Sr. Girich ift Lehrer an einer beutsch-lutherischen Schule auf ber Beftfeite.

Walter Gins und B.C. Relly, Bor= fixende des Kampagne= resp. Exetutiv= Romites ber bor Aurgem in Chicago organisirten "Unabhängigen amerita= nischen Bürgerpartei", haben ein Rundichreiben erlaffen, in welchem fie erflaren, bag biefe neue "unabhangige" Bewegung nichts mit ber Organisation ber "American Protective Affociation" gu thun bat. In bemSchreiben wird jeboch zugoftanben, bag beren Bringipien vielfach mit ber neuen Bartei überein= ftimmen.

Unter benjenigen Frauen, welche fich für bie Politit intereffiren, macht fich eine lebhafte Agitation bemerkbar. Betanntlich bürfen bie Frauen bei ber be= bouftehenben Wahl für bie brei Ranbi= baten für Universitäts=Truftees ftim= men. Die Demofraten haben für eine biefer Trufteesstellen Dr. Julia Sol= mes Smith und bie Republitaner Frau Flower aufgestellt. Fast allabendlich halten die für die Politit begeifterten Frauen in dem einen ober dem anderen Stabttheile Benfammlungen ab und machen für ihre respettiven Ranbibaten Propaganda, wobei fie einen mahren Weuereifer entwideln. Die Führerinnen, wie Frau Charles henrotin, Frau Un= na Segnon u. A., geben bon ber Unficht aus, baß wenn die Frauen bei ber bies= jährigen Wahl ein ftartes Bobum ab= geben, bie nächste Staatsgesetgebung bann ein Gefet annehmen wurde, monach ben Frauen ebenfalls basStimm= recht bei allen Stadt= und Township= Wahlen berliehen wird. Alle Frauen, welche für bie Randibaten ber Univerfitats=Truftees ju ftimmen munichen, muffen fich perfonlich registriren laffen, woau fie am 16. ober am 23. Ottober, bon 8 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends, Gelegenheit erhalten merben.

## Gin unficherer Gefdworener.

Geftern gelangte bor Richter Burte ein Prozeß gur Berhanblung, in meldem es entschieden werben follte, ob ern beffen Ge per (Soloidamie) schäft sich Nr. 5562 B. Madison Str. befindet, feiner ehemaligen Bertauferin Conftance Sutchinfon \$200 zu bezahlen hat ober nicht. Die Rlägerin arbeitete zwei Jahre lang für Frh und will in biefer Zeit nur \$80 an Lohn erhalten haben. Sie hat fich bies gefallen laffen, weil Fry ihr angeblich versprochen hat= te, fie zu heirathen.

Der Fall an und für fich mare alfo recht unbedeutend, und boch scheint es. als ob gum minbeften ber Berfuch ge= macht worden ware, einen ber Geftino= renen ju beftechen. Es ift bies ber Rr. 84 Larrabee Str. wohnende Joseph Lochner. Derfelbe foll, wie ein junger Mann Namens Tanner behauptet, sich bor Beginn ber Berhanblung in Burfe & Milans Reftauration langereZeit mit bem Berflagten flufternb unterhal= ten baben, mas die Rlagerin ebenfalls bemerkt bat. 2013 bem Richter babon Mittheilung gemacht wurde, vertagte er fofort ben Prozeg auf eine Boche, enthob den Geschworenen Lochner sei= nes Umtes und ftellte ibm in Mussicht, bag er fich wegen Difachtung bes Ge= richtshofes zu verantworten haben würde.

## In Rothwehr.

In ber Unterfuchung, welche ber Roroner geftern bezüglich ber angebli= den Ermorbung bes 35 Jahre alten James Farrell anftellte, murbe nachgewiesen, bag ber Bater bes Berftor= benen, John Farrell, in Nothwehr gehandelt habe. Wie geftern fcon berichtet, tam James Farrell, jr., am Sonnabend nach ber Bohnung feines Baters, Nr. 519 Noble Str., und ber= langte Gelb. Alls er basfelbe nicht erbielt, faßte er ben alten Mann an ber Reble und würgte ihn, worauf biefer einen Revolber ergriff und ben Cohn burch bas berg icog. John Farrell, murbe burch bie Coroners-Gefchmorenen bon aller Schuld entlastet.

## Die Grand Jury und die Spieler.

Staatsanwalt Rern hat fich ent= fchloffen, bie gegenwärtigen Großge= fcmorenen anguweifen, eine Unterfudung über bas öffentliche hazarbfpiel in Chicago einzuleiten. Cobalb herr Rern geftern in feiner Office eintraf, erließ er bie nothwenbigen Unordnungen in biefer Sinficht und man erwartet, daß schon morgen mit diefer Arbeit begonnen wirb. Der Termin ber jegi= gen Grand Jury läuft zwar Enbe biefer Boche ab, aber man wird beren Beit verlängern, im Falle bies burch

#### Gin fonderbarer Sandel.

Bor Richter Fofter fam geftern ein Fall zur borläufigen Erledigung, bet in ber Polizeigerichts=Pragis ziemlich ver= einzelt bafteben burfte. Die ben Fall begleitenben Umftanbe find berartig, baß fie Stoff zu einem fleinen Roman bieten wurden. Folgende Gingelheiten famen im Laufe besBerhors in bie Def= fentlichkeit: Dt. F. Krug wohnte früher in St. Louis. Er war verheirathet, feine Frau war jung und bubich und bennoch febnte er fich nach ber Beit gurud, ba er noch Junggefelle und ein freier Mann war. Richt weit bon Rrug wohnte beffen Freund Reuter, ber eine fleine Schufterwertstatt inne hatte, im Uebrigen aber Junggefelle mar und fich feinen Raffee eigenhandig an einem alten Rochherbe im Sofe braute.

Diefer Reuter tam häufig gu bem Rrug'fchen Chepaar und unterhielt fich am liebsten mit ber Frau. Rach und nach tam er zu ber lleberzeugung, baß, falls er jemals fich mit einer Lebensge= fährtin befaffen wurde, bies nur Frau Rrug fein tonne. 2118 ein Mann ber That fprach er bem Freunde gegenüber feine Un= und Absichten gang offen und rudhaltslos aus und Rrug, anftatt ei= ferfüchtig zu werden, rudte mit bem Borfchlag heraus, ihm bie Frau für \$10 verfaufen zu wollen. Der Sandel fam zu Stanbe, Frau Krug murbe babon in Renntniß gesett, und als gehorfame Battin fiebelte fie ohne Wi= berftreben in die Reuter'iche Wohnung über.

Damit mare bie Sache erlebigt ge= wefen, ware Reuter feinen Berpflich= tungen nachgefommen. Aber er unter= ließ es, bas Raufgeld zu gablen und fiebelte schlieflich, ohne die Angelegen= heit in Ordnung zu bringen, mit ber erworbenen Frau nach Chicago über, wo er fich in bem Saufe Dr. 475 Clark Str. einmiethete. Sier murbe er am Sonntag bon Rrug, bet ebenfalls nach Chicago getommen war, entbedt und gur Feier bes Wieberfebens gab es eine allgemeine Reilerei, welche mit ber Ber= haftung ber beiben Manner enbete.

Der Richter hörte bie Geschichte mit großem Intereffe an und fandte bann Rrug unter einer Strafe von \$75 nach ber Bridewell. Der andere fehrte gu feiner "Frau", die ihm jest foviel wie gar nichts toftet, gurud.

Muf den Grund gelaufen. Der große Dampfer "Fron Ring" ift geftern Abend gegen 8 Uhr 30 Minu= ten in ber Rahe bon Sibe Bart auf ein dafelbft befindliches Riff aufgelaufen. Es murben fofort Rothfignale ge= geben, worauf sich unverzüglich ber Schleppdampfer "Welcome" bon ber Independent Tug Line", mit ber Mannichaft ber Lebensrettungsstation an Borb, nach ber Unglüdsftatte auf ben Weg machte. Faft gleichzeitig traf ber Schleppbampfer "Billiam Didinfon" ein. Den gemeinfamen Bemühun= gen biefer beiben Fahrzeuge gelang es, ben geftranbeten Dampfer nach Berlauf einiger Stunden wieder flott gu ma= chen. Es verlautet, daß ber "Fron Ring", trop bes iconen und flaren Weiters volle zwei Meilen aus bem Rurs gerathen war, wodurch berUnfall herbeigeführt murbe. Der Dampfer ift bas Gigenthum ber Firma Barter & Millen in Detroit. Er reprafentirt an= geblich einen Werth von \$490,000 und fleht unter bem Kommando bon Rapiian Billiam F. Millen, einem Bruber

## Berfehreftodung.

bis, ber berunglückte Bug auf ein Geitengeleise gebracht worben war. Alle biejenigen, bie bon ber Gubweftfeite aus nach ber unteren Stadt um 7 Uhr an bie Arbeit gu gehen und biefe Strede benutt hatten, mußten baber, um nicht allgufpat in ihren Gefchaften gu er= fcheinen, wohl ober übel gu Fuße ben mehr ober weniger langen Weg gurud= legen. Es ift feit bem furgen Befte-

Gebaube befindet. Bor einiger Zeit. trat er aus, boch foll er feit bem nach wie bor ben Ramen ber Firma gebraucht haben, um fich Gelb gu berschaffen, auch foll er verschiedene Sum: men unterschlagen haben. Er felbft be= hauptet, daß bie Firma ihm noch Gelb ichulbet und er gu feiner Sanblungs: weise berechtigt war.

## Ungeblich entführt.

Das Chepaar John und Emma Moore, wohnhaft Rr. 16 Salfted Str., wurde geftern unter der Antlage ber Entführung berhaftet. Die Rlägerin in dem Falle ift Sophie Furcotte aus Kantatee, Il., welche behauptet, bag Moore und beffen Frau ihre 13 Jahre alte Tochter aus einer Ergiehungsan= ftalt entführt haben. Das Mabchen ift Die Richte ber Beiben und befindet fich thatfächlich unter beren Obhut. Moore behauptet, bag bas Rind in Rantatee nicht gut behandelt murbe, weshalb er es beranlagte, ju ihm gu fommen. Das Mädchen besitt \$1000, welche Summe bie Untersuchung nothwendig werben | fie jeboch erft erhalt, wenn fie bolljahrig mirh

#### Das Jubilaum Balati.

Geffern Abend fand im Lotal: bes Orpheus Mannerchor im Schiller Theas tergebaube eine Berfammlung bon Freunden bes befannten Gefangs Di= rigenten Sans Balatta ftatt, in welcher Die Borbereitungen für eine murbige Beier bes 50jahrigen Dirigenten=Jubi= laums bes genannten herrn getroffen wurden. herr Frang Umberg wurde jum Borfigenden und herr henry Deit= mer gum Gefretar ermahlt. Rach ben im Laufe ber Berfammlung entwidel= ten Planen foll ein Rongert, womög= lich im Mubitorium, veranstaltet merben, an bem fammtliche größere Befangvereine ber Stadt mitwirten follen. Man beabsichtigt, einen Chor bon 500 Stimmen gufammen gu bringen. Es wurden bann fünf Romites er= nannt, beren Borfigenbe einen Bollgie= hungs-Ausschuß bilben, gu welchem auch ber Braficent und Gefretar geho= ren. Diefer Musichuß wird am Freitag feine erfte Sigung abhalten unb bann follen fammtliche größere Bereine ber Stadt ersucht merben, eine fpater einguberufende Berfammlung burch Delegaten zu beschicken.

#### Central Regel-Rlub.

Berichiebene hochangefebene Bürger ber Ropbfeite haben por einigen Tagen einen neuen Regelflub gegründet, melder ben Ramen "Central=Regel=Rlub" erhalten hat. Der 3med biefer neuen Bereinigung ift in erfter Linie, ben Regeliport zu pflegen, babei aber auch bie Gefelligfeit nicht ju bergeffen. Für ben Klub find mehrere Bimmer in ber Garfield-Turnhalle belegt worben. 2113 Regel-Abend ift ber Donnerstag Abend in Aussicht genommen, und zwar be= ginnt bas Regeln um 8 Uhr 30 Minus ten. Die Beamtenwahl hat bas folgenbe Refultat ergeben: Brafibent. F. Glembow; Bigeprafibent, Baul Ger= harbt; Finangfeir. und Schagmeifter, Math. Sibbeler; Correfp. und prot. Sefretar, A. L. Rhobe; Rapitan, Charles Frant. Un bie erfte Berfamm= lung ber Rlub-Mitglieber, bie am Donnerstag ber borigen Boche ftatt= fand, folog fich eine feucht-fröhlichellnterhaltung, bie bis jum frühen Morgen anhielt.

#### Betrathe-Licenten.

folgende Beiraths. Ligenjen wurden in Der Offic progense Hetralds-Vizenfen wurden in der Offi des Commy Cierfs angehellt:
Mathaw Sadett, Hebrue Baich, 22, 19.
Littliam Schundt, Florence Callinder, 21, 25.
Michelm Archot, Kollen Sebunger, 38, 28.
Michael Bederman, Clara Berwin, 25, 22.
Mar Boooles, Delen Homan, 27, 18.
Crueft Aochler, Lizzie Hamilton, 24, 22.
Chartrow Burne, Mary Sanches, 34, 25.
Taborolf Norman, Marie Alienford, 29, 21.
Reuben Coft, Kittie Honford, 29, 21.
Reuben Coft, Kittie Honford, 29, 21.
Reuben Coft, Kittie Honford, 29, 20.
John Hontelm, Annie Danley, 23, 20.
Daniel Barrett, Cha Suphek, 27, 23.
Stanislam Scatonfierces, G. Schwart, 21, 19.
Morcin Banta, Rarolina Drnirhmsfa, 26, 29.
Istifiam Pernam, Clince Carbon, 23, 25.
Wistifiam Pernam, Clince Carbon, 28, 25.
Wistifiam Pernam, Clince Carbon, 29, 29.
Wistifiam Pernam, Clince Carbon, 29, 29.
Wistifiam Pernam, Clince Carbon, 29, 29.
Wistifiam Pernam, Clince Ranhungen, 25, 22.
Woolph Batt, Kofe Luds, 30, 21.
Vernam Laniels, Wetcha Citemberg, 22, 22.
Alairin Schilling, Lenife Berg, 47, 43.
Carl Anderson, Caroline Danlon, 22, 26.
Derny von der Etracten, Sofria Braim, 24, 18.
Danie Mueller, Entige Punder, 41, 23. Garbner, Berry Rebls, 23, 2 1 Asbach, Alma Rebls, 23, 2 ann Roft, Maria Michil, 57, ann Bauline Frant,

## Cheidungeflagen

Sertehrsstodung.

Her der Morgen zwischen 6 und 7
Uhr trat durch einen an einem Greifndagen der South Halfed Str. Rabelkahn eingekretenen Bruch eines Kabels
eine über eine halbe Stunde dauernde
Verkehrsstodung ein. Die Züge dieser
zeine der Blue Island Linie standen
in der Ban Buren Straße bis zu der
Halle Straße in langen Reihen hintereinander und mußten dort warten
bis, der verunglückte Zug auf ein Sert

## Todesfalle.

Nachftebend veröffentlichen wir die Lifte ber Dent-den, über beren Lob bem Gesundbeitfamte zwijden eftern und heute Mirtag Melbung guging: Mary Ropf, 26 Gliffon Ave., 25 3. Hofene Subufnebel, 22 Gart Str., 10 3. Better hartemann, 27 Gigen Str., 83 3. Gerbert hardt, 982 Milwaufee Mor., 11 M.

## Bau-Grlaubuthfdeine

legen. Es ist sein bereits mebrsach eine folge unliebsame Störung vorgestommen.

Der Fälschung veschuldigt.

Am 1. Ottober wird sich Richard Geren hie folge unliebsame Störung vorgestommen.

Der Fälschung veschuldigt.

Am 1. Ottober wird sich Richard Geren hie folge unliebsame Störung vorgestommen.

Der Fälschung veschuldigt.

Am 1. Ottober wird sich Richard Geren hie geren geren hie geren geren der hie Linkschuld geren hie folgt and geken wit Laigen die nit Laigeneut was der hie der hie geren hie ger

#### Marttbericht. Chicago, ben 24. Sentember 1894.

Dieje Breife gelten unr fur ben Grobbandel.

Sentie Peeten, 30c-75c per Barrel.
Ectterie, 19c-20c per Dugenb.
Autofeln, 21.75-21.50 per Barrel.
Indicofn, 21.15-21.50 per Barrel.
Robl. 60c-90c per Rite.
Biumenfahl, \$1.00-\$1.25 per Dugenb. Rebendes Befingel Jennge hubner, 8c-9c ber Blund, hubner, 6c-8e ber Plund, Leuthübuer, 6c-9c ber Bfund, Enten, 8c-9c ber Bfund, Gauje, \$4,00-\$5.00 per Dugend, Butter. Raje. Schebbar, De-Bie ber Bfunb. Limburger, 72c-8c ber Bfunb. Raie. Gier. Grifde Gier, 15c-16c per Dutent Frücht e. Albiel, \$1.50-\$2.50 per Barrel. Bitronen, \$1.00-\$5.00 per Rifte Commer . Beigen. Rr. 2, 54c; Rr. 3, 53c; Fancy bart, 37e. 28 inter - 28 eigen.

Rr. 2, 31c—314c; Ar. 3, 39c—31c. La u. Rr. 1 Timothy, \$10—\$11. Ar. 2 Timothy, \$0.30—\$10.

## Albendvoft.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags. rausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abendpoft"= Gebaube . . . . . 203 Fifth Ave. Swiften Monroe und Apanis Str. CHICAGO.

Telephon Ro. 1498 und 4046. Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert hrlich, Am Boraus bezahlt, in ben Ber. 

#### Der gewöhnliche Berlauf.

Dem Bürgermeifter find bon bem Internationalen Conntagbeobach= tungs=Bunde" berfchiebene Liebesbriefs chen zugegangen, bon benen ber lette folgenden Wortlaut hat: "Wir hören, daß Sie jett bereit sind, das Geset zu vollstreden. Wollen Gie beshalb gui= tigst anordnen, daß bon jest an alle Wirthschaften am Sonntage geschlof= m werden, — daß sowohl die Hinter= und berriegelt werben, und bag fein Getränte bertauft ober fortgegeben

Der Bund, bon bem biefer Brief ausgeht, ift nach ber Mittheilung ber "Tribune" berfelbe, ber bas Bafeball= Spiel am Sonntage unterbriiden woll-Sein Anwalt aber ift ber nämliche I. S. Gault, ber als Anwalt ber "Ci= vic Feberation" einen fo thätigen Un= theil an bem Felbauge gegen bie Spiel= häuser genommen hat. Gault foll jest n bem Plane zu einem Rreugzuge ar= iten, mittels beffen bie "Civic Febe= ition" die Schließung aller Wirth= ichaften nach Mitternacht und am Sonntag berbeiguführen gebentt.

Da biefe Mittheilungen, wie gefagt, bet ber gut ameritanischen und repulitanischen "Tribune" gemacht werben, ind fie ohne Zweifel mahr. Und es ware auch zu berwundern, wenn eine Bewegung, an welcher fammtliche ame= ritanische Mobe= und Genfationspredi ger betheiligt find, auf etwas Unberes hinausliefe, als auf einen "Rreuggug". Es find freilich schon einige Jährchen perflossen, seit die frommen und tu= genbfamen Weiber in Dhio fich um bie Saluhns lagerten und die Wirthe aus ihrem Geschäfte herauszubeten berfuch= ten. Auch scheint Chicago nicht gerabe ber aunstigste Drt für berartige "Kreusguge" gu fein. Da inbeffen augenblid lich eine moralische Fluthwelle über Chicago hereingebrochen ist und felbst biejenigen Zeitungen mit fortgeriffen hat, die in ihren Spalten die Maffage= ftalten mit Damenbedienung anzu= igen pflegen, fo ift es am Ende mog= lich, baß wir in diefem Godom und Comorrha auch noch Maffen Praper Meetings auf offener Strafe erleben. Das mare fo etwas im Gefchmade bes fin de siècle.

Es gibt jedoch noch ziemlich vieleleu= in Chicago, benen ihre Gefühle nicht mer gleich überlaufen, und die fich ht in hyfterische Tugendträmpfe hin= ein "erweden" laffen. Diefe werben ber "Civic Federation" sofort ben Rücken febren, wenn fie fich mit bem Conntogbeobachtungs-Bunde und ähnlichen Gefellschaften einläßt. Denn jeder ehr= liche Mann hat es lieber mit ben eigent= lichen Wölfen zu thun, als mit ben Wolfen im Schafspeize.

## Das Ende der Edwigerei.

Den Schneibern in Bofton, Die für bie großen Rleiberfabriten arbeiten, ift es nach furgem Musstanibe gelungen, ih= re Forberungen burchzuseben. Lettere murben bon ber gesammten Breffe un= terflüt und waren in ber That burchaus berechtigt. Es war ben Musitanbi= gen weniger um eine unmittelbare Lohnerhöhung zu thun, als um die Ab= Schaffung bes fogenannten Schwigin= ftems. Sie wehrten fich gegen bie iber= mäßig langen Arbeitsstunden, Die Berrichtung ihrer Arbeit in ben als Wohnung bienenben Räumen und bie Berwendung von Mittelmannern, Die burch gegenseitige Unterbietung Die fortmährend herunterbruden. Durch die öffentliche Meinung gezwungen, baben nun bie meiften Rleiber= Niabritanten Boftons ertlart, bag fie Dem Beifpiele ihrer New Yorter Ditbewerber folgen und bas Schwitzinstem abichaffen wollen. Nunmehr wird bas= felbe wohl auch im Westen fehr bald befeitigt werben.

Db bie Ginführung ber Schwigerer in ben Ber. Staaten lediglich eine Folge der Maffeneinwanderung ruffischer zuden war, wird sich schwer feststellen laffen. Sicher ift jedoch, bag fie zu einer Zeit stattfand, als die Kleiderinduftrie burch enorme Bolle "beschütt" war. Es ift wohl tein bloger Zufall, daß unter bem McRinden-Tarif Die Probuttion "fertiger" Rleibungsftude in New Port und Philabelphia um 66 und in Chi= cago fogar um mehr, als 150 Prozent ftieg. Der Marti murbe mit "billigen" einheimifchen Stoffen formlich über= schwemmt, und jur Berarbeitung der= felben mußten felbstverständlich "billi= ge" Arbeitsträfte herangezogen wer= ben. Batten fich bie ruffischen Juben nicht angeboten, fo waren bermuthlich Mabchen und Frauen zu ebenfo niedrigen Löhnen angestellt worben. Auf al= le Falle murben bie Arbeitsbebingun= gen immer fchlechter, je fchwerer ber befdutte Schund fich vertaufen ließ. Die Fabritanten mußien folieglich felbft Die Folgen ber maglofen leberprobuttion berfpüren und fich bes grauenhaften Clendes ihrer Arbeiter | fcmen. feits tommen ihre Bemafferungsarbeis Much murben fie bon ber Breffe, ben ten ber Rachfrage nach Land anpaffen, Gefengebern und ben Gefundheitsbehörben angegriffen. In Illinois haben sie allevbings ein Gesetz. umzustoßen verfucht, welches wenigstens die Frauen und Rinber einigermaßen fcugen foll, aber es ift zu hoffen, baß fie jest ihren Wiberstand aufgeben und, gleich ben Fabritanten in New Yort und Bofton, bas Schwisspftem gründlich beseitigen

Bas auch zu Gunften ber "Sausin-

buftrie" porg pracht werben mag, fo fcent, bas bie Bunbesregierung ben eingelnen Staaten macht, boch immertann es jedent Als nicht geduldet werben, bag in bentfebben engen Raum, hin gang bebeutenb und wohl der Unber als Wohnzirmer, Schlafftube und Ruche vienen muß, auch noch 14 bis 16 Stunden täglich industrielle Arbeit verrichtet wird. Freilich fpart unter biefem Shitem ber Unternehmer nicht

nur bie Miethe und die Beheigungs=

und Beleuchtungstoffen für eine Fa=

brit, fonbern es ift ihm auch "unbe-

tannt", wie wenig die hausschneider

berbienen und wie lange fie arbeiten

muffen. Was er nicht weiß, macht ihm

nicht heiß, und es tann ihm nach feiner

Meinung nicht berargt werden, bag er

benjenigen Mittelmann bevorzugt, ber

Rode, Weften ober Sofen forbert. Die

öffentliche Meinung zieht aber schließ=

lich boch nicht den "Schwitzer" zur Re-

chenschaft, sondern den hochrespettablen

Gefchafismann, ber fich feiner bebient.

Gin Fabritant foll und muß wiffen,

unter welchen Berhältniffen bie für ibn

bestimmte Waare bergestellt wirb, und

einschlägigen Thatsachen entschuldigen.

bag nicht er felbft ber Musbeuter ift,

weil er die für ihn thätigen Arbeiter

nicht zu sehen bekommt und überhaupt

Sprichwort ift ber hehler fo folimm,

Uebrigens ift ber Mittelmann felbft

in ben weitaus meiften Fallen ein ar-

mer Teufel, ber alle Leiben und Ent=

behrungen feiner Arbeitet gu theilen

hat. Er würde mahricheinlich fehr froh

fein, wenn er ben "Bog" an ben Ragel

hängen und in einer guten Fabrit gu

anständigem Lobne eine feinen Fähig=

teiten angemeffene Stellung finden

fonnte. Der eigentliche "Schwiger"

schwigt nicht mit und geräth in sittliche

Entruftung, wenn man feine Den=

schenfreundlichkeit anzweiselt. Er wird

aber boch endlich aus feiner Unnahbar=

teit beraustreten und feben muffen,

Das neue Bewäfferungs:Gefet.

Bahrend auf dem großen Bewäffe=

rungstongreß, der jungft in Denber in

Sigung war, viel ichone Reben fielen,

an Thaten aber nichts zu Stande fam,

gelang es ben Bemühungen eines Ron=

greßmitgliedes von Whoming, die Fra=

ge ihrer prattischen Lösung einen Schritt

Senator Caren bon Bhoming ficher=

te in beiben Säufern bes Rongreffes bie

Unnahme einer Bill, welche jedem

Staate und Territorium eine Million

Uder ber in feinen Grengen liegenden

Wüftenlandereien behufs Gewinnung

für Die Landwirthschaft überweift. Die

Bill ift wichtig und erhielt mahrschein=

lich gur Beit ihrer Unnahme bie ihr ge-

buhrende Beachtung nur beshalb nicht,

meil bie Bollgeseigebung bas gange of=

fentliche Interesse in Unspruch nahm.

Wie schon früher, so wurde auch auf

Dem jungften Bemafferungstongrekei=

nerjeits gefordert, daß die Bundesre-

gierung die Bewäfferung ber Buften=

landereien übernehme, mahrend ande

rerfeits verlangt wurde, baß bie Bun=

besregierung alles Debland an die ein=

geinen Staaten und Territorien abtres

te und diefen die Nugbarmachung über=

laffe. Senator Carens Bill nun ift ein

Berfuch, die Frage in letterem Ginne

gu lojen, und bamit murbe zweifellos

oas Richtige getroffen. Allerdings

banbelt es jich bei ber lleberweifung

bon je einer Million Ader nur um ei=

nen tleinen Berfuch, man wird fich aber

immerhin in Bufunft nach bem Ergeb-

niß diefes Berfuchs richten fonnen,

menn mit bem Berfchwinden anderen

berfiigbaren und für Die Landwirth=

ichaft paffenben Regierungslanbes bie

Notowendigfeit, Die Dedlandereien für

bie Rultur ju gewinnen, neue Befegge=

Es fteht alfb jest bei ben Staaten

und Territorien, in beren Grengen Deb=

ländereien liegen, bie versuchsweise Be=

mäfferung berfelben in Angriff gu neh=

men. Gie brauchen bie Uebermeifung

nicht anzunehmen - bie Staatslegis=

laturen haben barüber zu enticheiben-

aber es nicht mabriceinlich, bag eine

derfeiben ablehnen wird, ben Berfuch zu

machen, ba an die llebernahme fo me-

nige Bedingungen gefnüpft find. Die

wichtigfte Bedingung ift mohl bie Rlaus

fel, welche bestimmt, bag bie bon ben

Regierungen ber Staaten ober Territo-

rien an einzelne Versonen ober Be-

fellichaften - fpater, nachdem bie Be-

mäfferung burchgeführt ift - qu über=

trogenden Farmen nicht mehr als 160

Uder umfaffen burfen. Der Gebante,

melder bem Beimftättengefet gu Grun-

Natürlich erheben sich auch jest noch

Stimmen gegen bie Uebernahme ber

Deblanbereien feitens ber Staatsregie=

rungen und für bie Durchführung ber

Bemafferungsarbeiten burch bie Bun-

beeregierung, aber bie Brunbe, bie fie

anführen, icheinen nicht ftichaltig. Es

ift wohl richtig, wenn bie Bunbegregie=

rung im Auftrage bes Rongreffes bie

Trodenlandereien bermigt und bie Be-

genben, welche fich am beften für bie

mothwendige Anlage von Reservoirs eignen, bei Seite sett, damit sie

nicht in die Sande Gingelner fallen,

gur Benachtheiligung ber Gefaninigeit,

aber es ericheint nicht empfehlenswerth,

bie Bunbegregierung bie Bemafferungs:

arbeiten, ben Bau ber Ranale und Re-

ferboirs, felbit übernehmen au laffen.

Es wurde baburch eine ungeheure Mus-

lage bedingt mer en für bieBe rafferung

bon Land, beffen man noch nicht be-

barf. Die Staatsregierungen anberer-

und fie werben baraus noch einen gro-

Ben pefuniaren Rugen gieben, Gena=

tor Caren veranschlagt ben Werth ber

einen Million . Ader Trodenland, bie

rach bem Gefete bem Staate Mponing

zufallen, auf \$3,000,000 und wenn er

n feinem Enthufiasmus für feinen

Plan vielleicht auch ein wenig zu boch

graft, fo ift nach ben Ecfahrungen, bie

man bis jett mit ber Bemafferung bon

be liegt, ift auch hier maßgebenb.

bung munichenswerth macht.

was um ihn her vongeht.

näher zu bringen.

wie ber Stehler.

nahme und Ausnuhung werth. Siebzehn Staaten und Territorien weftlich vom 98. Breitengrabe werben bon bem Caren'ichen Gejet betroffen.

#### Chefcheidungen.

Bis bor wenigen Sahren hielten befanntlich bie meiften Länder, in benen ber fatholifche Glaube Staatsreligion ift, an ber romifch-tatholifden Satung fest: die Ghe ift nur burch ben Tob los= lich, mahrend in protestantischen Lanbern die Chescheibung icon langft beben niedrigften Preis für bas Dutend fiand. In neuerer Beit nun murbe in mehreren Staaten mit borwiegend fatholischer Bevölkerung die Cheschei= bung ebenfalls eingeführt. Go in Frankreich, woselbst in den Jahren bon 1816 bis 1884 bie Ehe unlöslich war, wo jett aber sogar früher bewilligte Scheibungen bon Tifch und Bett in absolute Chescheibungen umgeanbert werden tonnen. In Defterreich und barf sich nicht mit der Untenninig ber Italien ging bie Jurisbiftion in Che-Er barf fich nicht barauf herausreben. fragen fürzlich an die bürgerlichen Ge= richte über, diese aber bewilligen Che= scheidungen nur an Leute, die nicht ta= tholischen Glaubens find. Die Gefete Deutschlands, Frantreichs und ber nicht tennt. Nach einem alten beutschen Schweiz machen feinen Unterschieb mifchen Befennern ber berichiebenen Religionen.

In ben Ber. Staaten ift bie Chegefetgebung, wie befannt, fast in jedem Staate anders. Mit ber einzigen Musnahme bon Gub-Carolina ertennen fammtliche Staaten Chebruch als Schei= bungsgrund an. In New Yort ift bies heute noch ber einzige Scheibungsgrund, bie meiften anbern Staaten aber laffen noch verschiebene Grunde - bon einem bis breigenn - gelten. In Couth Carolina ift bie Chefcheibung unbefannt, in Tenneffee bagegen genügt ichon bie Weigerung ber Frau mit ihrem Gatten nad, jenem Staate ju verziehen, als Grund gur Scheibung, und in Floris ba fann man fich wegen "gewohnheits = mäßiger Rundgebung eines heftigenund unbezwingbaren Wefens" fcheiben

Ueber bie Refultate biefer Chefchei= bungs-Gejetgebung hat nun Prof. Frant G. hoffman intereffante Erheungen gemacht. Er bergleicht bie Statistif berichiebener Lanber für bas Jahr 1886, bem letten Jahre für bas naue Bahlen zu beschaffen waren, und findet, bag in bem genannten Jahre in Grland 7, in England und Bales 372, in Rugland 1196, in Deutschland 6078, in Frankreich 6211 und in ben Ber. Staaten 25,535 Chescheidungen bewilligt murben. Die lette Bahl zeigt eine Zunahme bon 157 Prozent feit bem Jahre 1867, in welchem Jahre in den Ber. Staaten 9937 Chen gericht= lich gelöft murben. Die Gefammtgabl ber Chescheidungen, bie in ben gwangig Jahren von 1867 bis einschlieflich1886 ben Ber. Staaten erwirft mur= ben, ftellt sich auf 328,716; 139,382 Diefer gelöften Chen maren Rinber ent= fproffen. Die Bahl ber im bergangenen Sahre in ben Gerichten erzielten Checheidungen glaubt Prof. Hoffman mit

35,000 gering zu beranschlagen. Diefe Bahlen und überhaupt fein ganges Studium ber Frage bringen Brof. hoffman gu ber lleberzeugung, bag bie Ginführung und Grleichterung ber Chescheibung einen ungunftigen übte. Statt bie Bahl ber unehelichen Geburten zu berringern, icheint fich biefe mit ber Bahl ber Chescheibungen zu vergrößern, b. h. ba, wo bie meiften Chescheidungen ftattfinden, find auch bie meiften unehelichen Geburten gu berzeichnen. Das ift Thatfache, benn Griechenland machen bie unehelichen Geburten nur 1.6 Pro= gent bon ber Gefammigahl ber Gebur= ten aus, in Irland 2.3 Brogent, in Rugland 3.1 Prozent. In Spanien, Portugal und Italien erreicht ber Durchichnitt 6.1 Brogent, um in Frant= reich, Deutschland, Schottland, Schwes ben, Danemart und ben Ber. Staaten auf bon 7 bis 11.2 Progent gu fteigen. Es ift jeboch zweifelhaft, ob bie Schulb baran, wie Prof. Soffman annimmt, in ber Chescheidung ju fuchen ift. Richtig bagegen ift wohl ber Gebante, bem ber Genannte, wie bor ihm fcon eine Ungah! Autoritäten, Ausbrud gibt, in bem Cage: "Der Bunich eine Berbin= bung gu lofen, bie aufgehort hat, angenehm zu fein, führt manchen Mann und nicht wenige Frauen gu einer Lebensweise, die entweder birett barauf bingielt, jenes Refultat berbeiguführen, ober aber, ber man fich ohne gu über= legen ergibt, in bem Gefühl, bag jene Wolge nicht unwilltammen fein wird,

wenn fie eintreten follte." Dag Brof. Soffman bei feiner Ueberzeugung, bie Chescheidung trage ei= nen großen Theil ber Schuld an ber gunehmenden Sittenlofigfeit, ju bem Schluffe fommt, bie Scheidung bon Tifch und Bett muffe beibehalten, ja erleichtert, im übrigen aber bie Che unlöslich gemacht werben, ift nur na= türlich. Er ftellt fich aber bamit in bi= reften Gegenfat ju ber öffentliden Meinung, Die fich wohl fehr energisch für eine Bereinheitlichung ber Chegefebe, babei aber nicht minber entichieben gegen eine Erschwerung ber Chefchei= bung ertlärt.

## Lofalbericht.

Rueg und Ren.

\* Die elettrifche Fontaine im Lincoin Part wird auch heute Abend zwi= ichen 8 und 9 Uhr noch ihr Farbenfpiel leuchten laffen.

" Die Office bes Poftmeifters Befing wurde gestern nach bem britten Stod bes Bunbesgebaubes, in bie Raume, welche bisher ber Bunbes-Diftritisrichter inne hatte, verlegt. Der lettere ist bekannissich nach dem Monadnod Gebäube übergefiebelt.

\* "Chillers fammtliche Berte", 11 Bande, 25 Cents ber Band, durch die Wiftenland gemacht bat, bas Ge- | Abendpoft-Trager ju beziehen.

#### Conderbare Befdwerde.

Die Bewohner ber Nachbarichaft bon Cottage Grove Abe. haben sich be= ichwert, bag bie an ber genannten Stra= ge verkehrenden Kabelbahnzuge nicht hinreichend find, um in ben Morgenund Wendstunden bie barauf angewiesenen Paffagiere zu beforbern. Die Wagen feien ftets fo voll, daß es le= bensgefährlich fei, fie gu benugen undmitunter muffe man Biertelftunden long warten, bis man überhaupt einen Plat betomme.

Die Leute, welche biefe Beschwerbe erheben, muffen fich entweber beffer bunfen, als andere Sterbliche, ober fie mif= fen nicht, daß das, worüber fie fich beschweren, andersivo gerade fo ift. Der Prafibent Wheeler bon ber "Chicago Cith Rn. Co." ift beshalb auch in ge= rechtfertigtes Erstaunen barüber gera= then daß man bon folchen "Rleinigfei= ten" überhaupt erft fpricht. "Ratur= lich" fagte er, "wollen wir fo viele Leute befördern als möglich und ich bin im= mer ber Meinung gewesen, bag wir genugend Buge im Berfehr haben. 3ch werbe jedoch bie Angelegenheit untersuden und wenn bie Beschwerden gerechtfertigt find, werbe ich Abhilfe ichaffen." herr Wheeler ift, wie man aus Borfte= hendem erfieht, ein außerordentlich por= fichtiger Mensch. Aber bag er bon "un= tersuchen" fpricht, mahrend jeber Bewohner bon Chicago, der nicht bis 9 Uhr Morgens ichläft, weiß, wie es mit bem Stragenbahnvertehr beftellt ift, muß einfach als lächerlich bezeichnet

#### Mus dem Counthrath.

In ber geftrigen Sigung bes Counthraths wurde eine bom Rom. Runft: mann eingereichte Refolution, melche bie Berlangerung ber Beit gur Ent= gegennahme ber Roftenüberichlage für bas projettirte neueCountngebaude bom nächften Mittwoch bis gum 12. Robem= ber b. 3. borichreibt, bis gur nächften regelmäßigen Sigung gurudgelegt.

Betreffs ber Ausgabe von Bonds gum Betrage bon \$5,000,000 für bie Errichtung eines neuen Countigebaubes reichte Berr Runftmann ebenfalls eine Resolution ein, wodurch ber Counthanwalt angewiesen wird, einen Beichluß betreffs bes bem Bolte bei ber nächsten Wahl gur Abstimmung gu un= terbreitenden Borichlags ber Ausgabe bon \$5,000,000 Bonbs für ben Bau eines neuen Countngebaubes zu entmerfen und benfelben bem Countyrath in feiner nachften regelmäßigen Si= gung borgulegen.

Muf Rommiffar Ebmanions Untrag wurde befchloffen, auch die Erbauung eines neuen County-Gefangniffes in ben Befchluß einzufügen.

#### Wegen Saltens einer Spielhölle verhaftet.

Berr B. S. Bright, ber Gigenthü= mer bes Sotel "Mibland" an ber Mabifon Str., ift geftern wegen Saltens einer Spielholle unter Antlage gestellt, und in Saft genommen morben. 2113 Aläger fungirt ein gewiffer Thomas Canby, wahnhaft Rr. 1522 B. Late Str., ber fich feiner Musfage gufolge in bem genannten Sotel mit fünf ober fechs anderen Berfonen an einem Sa= garofpiel betheiligt hatte und bei biefer Gelegenheit \$70 eingebüßt haben will. Die Polizei fahndet gur Zeit auf die Einfluß auf die öffentliche Moral aus- übrigen Theilnehmer am Spiel, gegen bie gleichfalls Berhaftsbefehle erwirtt

## Rur; und Ren.

\* Der ber Ermorbung bon Claube 2. Waller angeflagte Abvotat Leo B. Roeber ift unter einer Burgichaft bon \$10,000 aus ber Saft enlaffen worben. Die Bürgichaftspapiere murben bon Louis Roeber, Anton Schubert und Julius Baumann unterzeichnet. Der Ungeflagte behauptet, bag ber Revol= ber, mit welchem er Waller erichog, fich aufällig entlaben habe.

\* Philipp Williams, ein in ber Apothete Rr. 442 Clart Str. befchäftigter Behilfe, murbe gestern bor Richter Winbes gu einer Strafe bon \$100 ber= urtheilt, weil er Mebitamente angefer= tigt hat, ohne bie gefeglich vorgeschrie= bene Erlaubnig von ber Staats-Be= fundheitsbehörbe gu haben. Es ift eine Bewegung im Bange, gegen alle Upo= thetergehilfen, welche bie ermahnte Er= laubniß nicht besiten, vorzugehen. .

" Gin prachtvoller Trintbrunnen wird ber Stadt am nächsten Freitag Radmittag im Namen ber Anaben und Mäbchen ber "Lonal Temperance Legion" gefchentt merben. Der Brunnen nelcher ein fleines, aus Bronge bergeftelltes Mabchen barftellt, bas einen beftanbig mit Baffer angefüllten Trintbecher in ber hand halt, foll am Gingang jur Billard-Salle bor bem Frau: entempel an ber Ede bon LaGalle unb Monroe Str. aufgeftellt werben.

\* Willie Stiers, ein 16jahriger Bur= fche, wurde geftern in einem Bfanbla= ben an ber B. Mabifon Str. berhaftet, als er im Begriff mar, einige Cachen gu verfegen, bie am Abend gubor in bem Saufe Rr. 971 B. Madijon Gir. geftohlen worden waren. Die Polizei ift ber Meinung, daß Stiers den größ: ten Theil ber Diebstähle, Die in letter Beit in jener nachbarichaft verübt murben, auf bem Gemiffen hat.

## Herbst-Medizin

Ist ebenso wichtig und wohlthätig, wie Frühjahrs Medizin, denn in dieser Jahres-zeit herrscht grosse Gefahr für die Gesundheit in der abwechselnden Tempera-

tur, kalten Stürmen, malarischen Keimen

Hood's Sarsa-Tomas parilla ures and dem Auftreten von Fiebern und anderen ernstenKrank heiten. Alles dieses netten. Altes dieses kann vermieden werden, wenn man das Blut rein, die Verdauung gut und das körperliche Befinden durch den Gebrauch von Hood's Sarsaparilla kräftig erhält.

HOOD'S PILLEN sind prompt und wirksam. 25c.

# Große Souvenir Herbst=Eröffnung feiert. Es wird das größte "State Str." Ereigniß des Jahres fein - und alle fruheren 2Inftren=

gungen des Bub übertreffen. Die Blumen Deforationen find die iconften, welche jemals von irgend einem haus in Chicago gemacht murden. Die Souvenirs, welche mit jedem Einkauf gratie verabfolgt werden, find nach Jedermanns Unficht die ichonften, die es feit vielen Jahren gegeben hat. Aber die größte Attraftion - welche geftern in unferem riefigen Caden ein foldes Gedrange von Menschen verursachte, wie nie guvor - ift der

Denn 3hr noch nicht davon gehört habt—
enn 3hr unsere große Unzeige in den Sonntagsblättern nicht gesehen habt—

# Große Wholesale=Preis=Verfauf

Speziell für diefe Belegenheit-mahrend welcher wir verschiedene Urtifel in jedem unferer Departes ments offeriren-Manner = Unguge - Manner = Mebergieher - Manner = Beinkleider-Knaben- und Kinder-Unguge-Manner-Machthemden-Unterzeug und halstrachten -Manners und Knaben bute -Manner- und Damen-Schuhe-Damen-Mantel und Madintofb-Rode fur Manner und Damengenau jum Bholefale:Roftenpreis.

Miemand follte verfaumen, der Berbft-Eröffnung des Bub diefe Woche beiguwohnen - und wenn aus feinem anderen Grunde, als ein repräsentatives Chicagoer Unternehmen in Augenichein gu nehmen-ein Gefchaft, auf welches jeder gute Chicagoer ftolg fein fann, in feinem feiertags-Kleid-ein Etabliffement, das, obgleich erft 7 Jahre alt, bereits das größte Kleider : Befdaft der

Es wird Euch Dollars erfparen, wenn Ihr dem Berbft- Eröffnungs Derfauf des Bubs beiwohnt.

#### Unter ichwerer Muflage.

So vernehmt es jett-

Dag der hub diefe Woche feine

Gegen einen gewiffen Charles M. Fletcher, ber erft turglich aus Miffouri nach Chicago übergesiebelt war, ift eis ne Untlage wegen Betruges angeftrengt worden. Es heißt, daß Fletcher fchon feit Sahren in fustematischer Beije großartige Schwindeleien berüht hat. Er foll, wie aus einem Schreiben herborgeht, bas Polizeichef Brennan vor einigen Tagen aus Renneth, Bunflin Co., Mto., erhielt, ein und basseibe Stud Land, bas gar nicht einmal fein Gigenthum war, an ein halbes Dugend verschiedener Personen verkauft haben. Die Berhandlung bes Jalles wird am 2. Ottober bor Richter Foster stattfin-

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

#### Todes: Ungeige.

Frennden und Befannten bie traurige Radpricht, bin meine innight geliebte Gattin und nafere gebte Tochter Maria am 24. September, Morris 10 Uhr, feltg im gern enfichtien fin. Die etrigenig fiedet fatt am Mittwoch, ben 25. Septeber, Morgens 8:30 Uhr, bom Trauerbung, 23 iften Abe., nach ber Et. Therefackliche und bon nach bem St. Bortfackliche und bon nach bem St. Bortfackliche und bon nach bem St. Bortfackliche und bon nach ben Br. Bortfackliche und bon nach ben Br. Bortfackliche und ben ben Br. Bortfackliche und ben ben Br. Bortfackliche und ben ben ben ben bei Br. Bortfackliche und ben ben ben ben ben ben bei Br. Bortfackliche und ben ben ben bei Br. Bortfackliche und ben bei Br. Bortfackliche Br. Ben ben bei Br. B. kopf, Gatte. ofe Robi, Sohn. B. und Maria Sigftein, Eltern

## Todes:Angeige.

bon 9. Monaten geftorben ift. Die tiefbetruo: Rarl Medard, Käthi Bedard, nebft Katharina Wedard, Gregnunter.

## Todes-Ungeige.

greaten der Rovert Sammerage Rr. Sch. jur Nacheldt, daß Spride in Telbien ift. Das Bagröbniß köndet katt om Rachen um 12:30 Uhr. Die Mitglisber, um die bestämmte Bert in der Galle au-jein. Fr. Teil der t. C. B. Anton Mertlung, Schreide.

## Zobes-Angetge.

Freumben und Betrouten die troutige Rachricht, all unjer gefiebter Gatte und Bater Georg toes ner am Montag Abend, 109 Ubr, nach angam Liben geforben ift. Die Benedigung findet att au Mittuoch ben 26. September. Rachriftuge Hbr, vom Traurbadig, 14 Suftender, nach fennders Kirchbej, Um fille Thelitabute bitten die

## Zodes-Anzeige.

Freunden und Befannten die traurige Nacheicht, daß umbere geliebt: Mutter Es aus fe Rieland im Alker von di Jadren und 4 Monaten nach lang mu Koden felft im deren entschaften ist. Die Berriggung finder kart am Donnerstag, den 27. Spiember, ich Ulter vom Frauerbauft, 737 Schrieft Ave. nach der Set. Bontisckliche und von da nach Kodobeim. Um iste Thotisadume bitten die betrüften hinterkebenn:
Meinna und Cora. Tochter.
Louis und Auflins, Sobne.
Warbing Schriebt und und Erus Louise und Unter die Schriebt und und Cora. Tochter.

Schwiegeriobni. Biggie Rieland und Dinna Rics land, Schwiegeriochter.

## Chicago College of Midwifery.

Scheuermann'sche Gebammen-Infilut

feit Jahren intorboriet. Daffelbe hat fich einen wohlverdienten Ruf in Stadt und Land erworben, ben fich jest Andere ju Rube ju machen finden, indem fie unter unberechtigtem Diffbrauch bes borftebenden Ramens martifdreierifc auf nicht porhandene Berbienft poden 3m Edenermann'iden Inftitut. beffen 22. Rurfus am 12. Ceptember eröffnet wurde. ben Frauen unter ber berftanbigen Unleitung tuchtiger Mergte praftifc und theoretifc ju bem berant-worflicen Beruf ber Geburtehelferinnen berange-Anmelbungen merben entgegengenommen bon Dr. SCHEUERMANN, 191 C. North Mbe.

CHICAGO TURNGEMEINDE.



H. R. Jacobs Clark St. Thoater.

MATINEE: Dienstags, Dannerstags, Samstags und Senntags. DAN McCARTHY: Pride of Mayo. Bode nad 30 Sept. Flag of Truce. Diefe Angeige und 10c berecht gen Gud au einem weferbirten Sip an irgend einer Dieuftag &- Diat.

#### eine Reife nach Deutid= wandte von brüben nach ebenjo mer

Erbschaften

## **Anton Boenert**

beim faifert. deutiden und öfterreich.: ungar. Conjulate regiftrirter öffentt. Rotar. Beneral:Maent Der Sania:Linie. Augerbem Bertreter der Ednellbampfer-Linien. \$10 von Rew Hort nach South-amtton, London, Liver-pool u. f. w.

\$15 nad Samburg, Bremen, Autwerpen, Rotterdam, Sabre, mit engl. Schnell-\$16 mit direften Schnendamptern ohne Umfteigen und Mufmit diretten Schnelldampf-

Geld ju verleihen auf Chicago Grund-eigenthum ju 6 Brog ginfen. Erfte Rlaffe' Spothefen von 8500 und auf-marts jum Bertauf fteis an gand. - Man beachte:

84 LA SALLE STRASSE.

#### Der junge Berein "UNITED FRIENDS SICK BENEFIT SOCIETY'

erfreut sich zunehmenden Wachsthums. Die am 19. Septhr. fratgefundene erste vierteijährige Generalver-fammlung in Gattelmans dalle, Ede der 12. nib Alb-land Ave. war zahlreich befucht. Frau Garoline Svecht, von Ro. 1198 Lincoln Ave., wurde beauftragt einen Zweig-Berein in Salle Biem

#### Deralte Edigenpart gehört jest ju West Pullman.

Der Grund ist ichon, doch gelegen und practivost be-saldet, in unmittelbarer Nähe von 8 großen Fabrifen. Stadtungfer. Sewers, gepflatters stragen. Ce-ient-Arottoirs. Stadtschute. Voltgei und Fabrivehr. riiche Bahn und zwei viseubahnen. miende von Lenten find in den Habriken beich iftigt. 190.000 werden dieses Jahr allein für Straßenver-rungen ausgegeben. bessernugen ausgegeben.
Lotten billig und zu leichten Zahlungsbedingungen.
Täglich Extursionen... Sonntag Nachmittags um 1.40 Uhr vom Junois Central-Bahnhof an ber Ranbothh Str. aus.
Begen Korten. Areibillets und näherer Ausklunft wende man sich an die

WEST PULLMAN LAND ASSOCIATION.

Zimmer 404, 100 Washington Str.
Gugen Sildebrand, General-Agente
Lückige bentick Agenten werden bon nei gejucht.

# Zu vermiethen

Abendpost - Aebäude, 203 Fifth Abe., mijden Abams und Monroe Str.,

## 3mei ungelheille Slockwerke,

70x22, mit Dampibeigung und Sabrunhl, fehr geeignet für Mufterlager ober leichte Fas brifation. Die Anlage für eleftrifche Be-triebsfraft, billiger als Dampfraft, ift im Gebaube. Miethe ebenso billig wie auf ber Beite ober Rorbieite. Raftere Ausfunft erstheilt in ber Office ber Abendvoft.

#### Rohlen! Rohlen! Indiana Lump...... 83.00

Indiana Chestnnt ..... \$2.75 Sendet Aufträge an E. Puttkammter, Schiller Building, 103 Randolph Str. Mile Auftrage werben C.O.D. ansgeführt.

E. WEIL, Beih: Himt, 0 0 44 S. Halsted Str. Gelb zu verleiben auf Ubren, Galbfacen und fom fliges personliches Sigenthum. Unreflamite Pfanber ftels zum halben Preis zu verfaufen isijdibon

Geidafte: Eröffnung. Allen Frennben und Befannten jur Radricht bog ich meine nene und elegante Weine und Bierr Etube eröffnet habe. Giene guten Topien beutichen wir California Wein und guter Lunch ftets borrathig.

Max J. Klich. 3514 State Str. Frank J. Sinkamp's

"WALHALLA" Befter Bufineg. Sund in ber Stadt, 15 Gente.

Importirte Weine und Biere. bof, 14ag 1 Rechtsanwälte.

#### JULIUS GOLDEIER. JOHN L. RODGERS. Goldzier & Rodgers, Acditsanwälte, Redzie Building, 120 Mandolph Str.,

MAX EBERHARDT, friebendrichter. 1 42 Boft Madijon Cir., gegenüber Unten Str. Wohnung: 436 Afhland Benievart. lojali

## WASHBURN-CROSBY'S





Achtet barauf, bag 3hr bie obige Marte mit gelbem Zentrum erhaitet. hergestellt in den berühmten Bajhburn-Mublen, Minneapolis.

# Kapazität 13,000 faß per Tag.

Befte in der Well! Befte in der 2Belt! Fragen Sie Ihren Grocer barnach.

## Deutsches Consularund Rechtsbureau

155 E. WASHINGTON STR. Erbichafteregulirungen, Bollmachten u. Rollettionen.

Konsulent K. W. KEMPF.

## Motariats-Amt

Bollmachten, Teffamenten und Urfunden, Unterjudung von Abstraften, Muiftellung von Unternabung von Abstracten, Ausstellung von Meifepäffen, Erbigalivergutirungen, Botz-mundichaftblachen, sowie Abstractionen und Mechtofachen jeden art. – Für Undennte einzufis 155 WASHINGTON STR.

## Dr. Ernst Pfennig, prakt. 3ahnarat, 18 und 20 CLYBOURN AVE.

Sountag Vormittags geöffnet. Office Rempi & Lowis.

Tom meiner Europa-Reife jurtilegefehrt, erlanbe ich mir, Ihnen mitzulfeilen, daß ich von heafe ab meine Praris im aiten Nahe, Niche Mitzulfeilen, daß ich von heafe ab meine Praris im aiten Nahe, Niche Euchards mit dem Angenehmen vorbindend, des Angelichen unt dem Angenehmen verbindend, begab ich mid nach den Angenehmen vertäuffent haft. Lufdom Verlig unt Angenehmen und haben Senten von Arten und einem Gebreit der Lagdinginen, nud habe der Eard deinig der rachnichen untstrete, weiche dem Patienten stwohl wie dem Jahnacet ziech wischen dem Patienten stwohl wie dem Indexten feword wie dem Patienten feword wie dem Pat Cocachiungsvoll, Dr. Ernst Pfennig.

Benn Sie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausftattungswaaren von Strauss & Smith. W. Madison St Dent'de Fring. 16apig B baar und & monatlich qui 830 werth Möbeln.

Brauereien.

#### Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Flaschenbier

für gamilien Gebraud. Daupt:Difice: Side Indiana und Tesplaines Gt.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave.

Meine Malg-Biere. Austin J. Doyle, Prafibent lijalimbe! Adam Ortseifen, But- Brufibent. H. I. Bellamy, Sefreidr und Schalemeiffer.

## BREWING & MALTING CO. Orfice: 1.71 N. Desplaines Sir., EdeJub Eraueret: Ko. 171—81 N. Develauss Sir Matyhand: No. 185—192 R. Jefferlss Sir Cledator: No. 16—22 W. Judiqua Sir.

#### Bergnügungs-Begweifer.

Chic. Opera Coufe-Alubins Bunderlompe. Columbia-Off the Carth. Brand Opera Confe-Otis Stinner. bablin 8-A Baggage Ched. Lincoln Bart Theater-Bower of Gold. Dic Bider 5-Athania. Soiller-Gloveland Minftrels.

#### Sprecht Deutich !

45

Der Rebatteur bes "Laporte Sournal" will nichts wiffen bon Deutschen, bie nicht Deutsch sprechen. Er fagt in ber jungften Rummer feines Blattes: Wer bie beutsche Sprache richtig spricht ober wenigstens verfteht, ber weiß fie mohl auch zu murdigen und wird fich auch niemals ihrer schämen; im Gegen= theil wird er stolz barauf fein, jene Sprache zu tennen ober zu fprechen, in welcher die anerkannt größten Denker und Dichter, Forfcher und Geifteshe= roen berichiedener Richtung felbst ge= bacht, gedichtet, gesprochen und ge= ichrieben haben. Menn es nun leiber auch sogar Leute beutscher Abkunft gibt, welche fich bes Gebrauchs biefer Sprache schämen, fo beweifen fie ba= mit blos, baß fie felbft nur ein gang miserables Deutsch sprechen und noch weniger von Rechtschreiben ober gar Styliftit u.f.w. etwas berfteben und beshalb auch aus falicher Scham lieber englisch "taubermalfchen"; ferner zei= gen sie, daß sie überhaupt fich ihrer ei= genen Abtunft schämen und beshalb ber beutschen Sprache gar nicht würdig

#### Zürfifde Gaftfreundichaft.

Die Gaftfreundschaft ber Orientalen ift oft gerühmt und befungen worben, in der ichonften Weise mobi in jenem Liebe, bas uns ergählt, wie mahrend ter Regierung Ferdinand's V. von Spanien bei Berfolgung ber Sarage= nen ber reiche und fehr angesehene Ds= man burch ben Ritterfpieg bes Chriften Sugman getöbtet wirb, letterer, bon ben Feinden berfolgt, in bem Garten eines alten Mannes Schut fucht und felden auch von dem Befiger zugefichert erhalt: "Den Du erfclugft, graufamer Chrift, es war mein Sohn! Gug ift die Rache, aber suger ift gehalt'ner Treue Lohn." - Mit biefen Worten gibt ber gebeugte Bater, als er erfährt, iver ber Fremde ift, bem er Gaftfreund= fcaft gelobt, bem Mörder feines Coh= nes fein beftes Rog und mahnt ihn, qu entfliehen: "Gott ichute Deine Flucht!

Es mag wohl fein, daß so viel Etelmuth und Charatterftarte, wie fie fich in biefer Ergahlung zeigen, felbft unter ben für mahre Ritterlichkeit in ihrer Sandlungsweise noch empfäng= lichen Boltern jest taum noch bortom= men. Jebenfalls mare es ein arges Wagniß, wollte man fich heute ber. Gafrireundichaft und bem Schuke eis nes Beduinenchefs anvertrauen, beffen Sohn man borber im Rampfe, fei ber lettere auch berechtigt gewesen, erschla= gen hat. Indeffen läßt fich auch heute noch von der türkischen Gaftfreund= Schaft manches Studlein erzählen.

Gin befannter Maler und Profeffor aus Wien, ber mabrend bes Winters häufig im Orient lebte, hatte ben Wunsch, während ber jedes Jahr in einem fleinen Orte im Januar ftatt= findenben Meffe einige Studien gu machen, und ließ fich, ba er für feine 3wede einen größeren Raum bedurfte und ein Sotel, welches biefen Unfpriichen genügen würde, in bem Orte nicht borhanden war, bon seinen Freunden in Stambul an einen Raufmann em= pfchlen. - Diefer nahm ben Fremben troy des während der Messezeit sich be= merkbar machenden Raummangels freudig auf und bemühte fich mit allem Gifer, dem ihm zugewiesenen Gaft jebe mögliche Bequemlichkeit zu verschaffen, ja er forgte fogar mahrend bes gangen Mufenthaltes bes Profeffors mit Muf= mertfamteit und großem Berftandnig für beffen leibliche Nahrung.

Der Professor fügte fich ben fammtlichen Unordnungen feines Wirthes gern, ba er, aller äußerlichen Gorgen überhoben, sich besto mehr seiner Kunst widmen tonnte, machte fich jedoch auf eine ziemlich ansehnliche Rechnung ge-

Es waren bei biefem angenehmen Berhaltniffe zwei Wochen vergangen, und am Tage ber Abreise erbat sich ber Professor denn auch die Kostennote für feinen Aufenthalt.

Der Raufmann schaute bebächtig bor sich hin. "Du wohnst in Wien?"

"Ja!"
"If es bort fehr theuer zu leben?" "Nun, wie man es nimmt, jebenfalls theurer als hier."

"hm, bas ift nicht angenehm, hatte bie Abficht, im nächsten Jahre nad, Wien zu reifen und mich bort bierzehn Tage aufzuhalten. Das murbe vielleicht viel Gelb foften."

"Du willft nach Wien fommen," fiel hier ber Profeffor ein, "ba wirft Du boch hoffentlich bei mir wohnen?"

"Ja, wie viel würdest Du mir für Die bierzehn Tage rechnen? ich muß das wissen, damit ich mich darauf ein-

"Wie fannft Du nur banach fragen, th ift felbstverftanblich, bag es mir große Freude machen wird, Dich bei mir als Gast aufzunehmen und Dir so viel Angenehmes als möglich zu bie=

Wieber entftanb eine fleine Baufe, in welcher ber Türke nachbenkenb und scheinbar betrübt bor sich hinblicte. Rach einer Beile löfte fich feine Bunge.

"Du haft mir weh' gethan, mein Freund," fagte er, "Du bift mein Gaft gewefen, und ich tonnte Dir wenig Gutes erzeigen. Du aber erflärft Dich bee reit, mich in Wien, wo es viel theurer ift als hier, nicht nur frei aufzunehmen, fonbern auch für mein Bergnügen gu

bas Rrantenbe feiner Sandlungsweife aufmertfam zu machen. Beschämt brud= te er bem braben Raufmann bie Sanb. entschuldigte und bedantte fich vielmals und fehrte nach ber Sauptftabt gurud, reich mit Studien belaben und boller Bewunderung für türtische Gaftfreund= fchaft.

#### Wenn nicht wahr, fo doch . . . . -

Die Uthener Zeitung "Seftia" er= zählt folgende hubsche Geschichte, für die wir allerdings die Bürgschaft ihr felbft überlaffen muffen.

Gin junger Abbotat fist mit gefreug ten Armen im Saale bes Buchtpolizei= gerichtes und erwartet von ber Borfe= bung feinen erften Brogek. Und wirtlich naht sich ihm die Vorsehung in Ge= ftali bes Richters.

"herr R., ber Angeklagte findet tei= nen Anwalt; wollen Sie nicht feine Bertheidigung übernehmen?"

"Gern, Berr Richter. Aber erlauben Sie mir, daß ich mich mit ihm vor= ber auf ein paar Augenblide in bas Rebengimmer gurudgiebe, um feine Sache zu untersuchen."

"Gut! Corgen Gie nur bafür, baß Sie ihm Ihren beften Rath geben." Ein schwaches farfastisches Lächeln um= schwebte bei ben letten Worten bie Lip= ben des Richters, boch ber junge Abbo= tat that fo, als ob er nichts bemerte.

Die Berhandlung murbe auf einige Minuten unterbrochen, und ber Abvotat begab sich mit seinem Klienten in bas Rebenzimmer. Die Thur schloß sich hinter ihnen, und zehn Minuten lang hörte man im Sigugssaale lebhafte Gespräche aller Art.

Endlich fehrte ber Abpotat gurud und mirft fich mit ber Miene eines mit fich felbst recht zufriedenen Menschen

auf einen Sig. Der Richter fieht ihn an und fragt würdevoll: "Gerr Bertheidiger, find Sie bereit? Rann die Berhandlung ih= ren Fortgang nehmen?"

"Ja wohl, Herr Richter."
"Bo ist der Angeklagte?"

"Der Angeklagte? Ich weiß nicht?" Mie ?" "Ich versichere Sie, ich weiß nicht,

wo der Angeklagte in diesem Augenblick fich befindet." "herr Bertheibiger, Gie werben mir über dies merkwürdige Benehmen, um feinen anderen Ausdruck zu gebrauchen,

Erflärungen geben!" "herr Richter, haben Sie mir nicht anempfohlen, bem Angeklagten, meinen erften Rlienten, meinen besten Rath gu

geben ?" "Nun, was foll bas?" "Entschuldigen Sie, Berr Richter. Aber bei ber Untersuchung bes Falles fand ich, bag mein Klient unzweifelhaft schuldig ift, und in meinem Gifer, nach Rraften Ihrer Empfehlung nachzukommen und ihm meinen besten Rath gu ertheilen, habe ich ihm gerathen ... aus bem Fenfter gu fpringen und fich fort zu machen. Ich vermuthe, ober beffer gefagt, ich weiß, daß er ben erften Theil meines Rathes buchftäblich befolgt hat, und glaube, bag er auch ben zweiten Theil ebenso treu befolgen wirb. 3ch fchnieichle mir mit ber Ueberzeugung, baß ich Sie zufrieben geftellt habe, in= bem ich Ihrer Empfehlung auf's Genaueste nachgekommen bin."

## Wigmanns Warnung.

Tableau!

Der kaiserlich=beutsche Kommissär Major Dr. b. Wigmann erwiderte fürzeich auf die Frage eines Zeitungs= berichterstatters, ob es ihm angebracht erscheine, bag burch bie Regierung ber Muswandererftrom nach Deutsch=Oft= afrika gelenkt werde: "Ums himmels willen nicht. Oft-

afrita hat nur Werth für Plantagen= bau. Die Plantagen muffen burch Schwarze bebaut werben, nur fo hat unfere Rolonie bort eine Butunft. Man foll in ber Preffe Alles thun, und ich bitte Sie fehr barum, um kleine Leute, die borthin auswandern wollen, bon biefem Borhaben abguhalten. Ge= hen diese dorthin, so werden sie sich in ihren hoffnungen getäuscht feben, es entsteht Ungufriedenheit, und bie Rolonien würden daburch nur in schlechten Ruf gerathen. Alles, was bavon ge= fabelt wird, Anfiedlung bon Auswans berern am Rilimanbicharo, find Phan= taftereien. Wer es unternehmen wollte. bas zu thun, würde basselbe klägliche Fiasto erleiben, wie bie fogenannte Freilanderpedition."

## Bie fie trippeln.

Gin Berliner Blatt fchreibt: Wie bie Erbe marschirt, b. h. mit welchem Schrittmaße, bavon haben bie Wenig= ften einen richtigen Begriff. Ginen un= gefähren Magftab hierfur bieten nun bie bei ber letten Parade mit ber Fah= nentompagnie in Berlin gefehenen "langen, blauen Rinber" bes Raifers, bie Potsbamer Leibkompagnie bes Er= ften Garberegiments ju Jug, beren Sauptmann Plüstow 2,15Meter mißt. Die Riefen ichreiten nämlich berart aus, daß fie mit 980 Schritt 1000 Me= ter in6-7 Minuten durchmeffen. Zwar tonnen an biefe Leiftungen felbft bie übrigen Garberegimenter nicht gang hinanreichen, febr weit jedoch bleiben fie hinter benfelben nicht gurud. Und namentlich bie Garbejäger und =Schü= ben tommen ihnen fehr nahe, haupt= fächlich burch bas schnelle Tempo, in bem fie marschiren. Sie erreichen mit biefem eine Geschwindigkeit bon burch= fcnittlich 1000 Meter in 8 Minuten und bas mit bollftanbig friegsmäßiger Musruftung. Bon ben größeren Felb= bienstübungen, welche stets bor bem großen Gerbstmanober stattzufinden pflegen, haben auch die Garbejager im Bergalinif ju anberen Truppentheilen sozgen — und doch, das schmerzt mich, fragst Du bei mir nach der Rechnung?"

Das hatte der Professon nicht erwarsteit! — Er merkte wohl, daß die Reise nach Wienen deiner Woche einer Woche einer Worden wir nach Wienen nicht ernst gemeint und nur ein Vorwand gewesen war, um ihn auf

\* Der am 14. September b. 3. ber= ftorbene James S. Gillette hat ein Gesammtbermögen von \$360,000 bin= terlaffen, bon welcher Summe \$160,= 000 in Grundeigenthum angelegt find. In bem binterlaffenen Testament wer= ben die Mittipe und die Rinder besBerftorbenen als Erben eingefent.

## Anzeigen-Annahmestellen.

Rordfeite:

Max Schmeling, Apothefer, 388 Wells Str. Gagle Bharmach, 115 Clybourn I be., Gife Bar eber, Apothefer, 445 N. ClarfStr., EdeDivision. M. S. Sante, Apothefer, 80 D. Chicago Ave. Schmeling, Apotheter, 506 Bells Str., Ede Berm. Edimpfin, Remeftore, 282 O. Rorth Abe.

E. H. Claft, Porthefer, Center Str. und Drigard. E. F. Claft, Apothefer, S91 Halfted Str., nahe Gentre. und Larrabee u. Divition etr. F. D. Uhlborn, Pothefer, Ede Wells u. Divis Benry Reinhardt, Apotheter, 91 Bisconfin Str. 6. F. Bajeler, Apotheter, 557 Cedgwid Str. und

6. B. Olde, Apothefer, Clart u. Centre Str. Deurn Goet, Upothefer, Clart Str. u. Rorth Mbe. Dr. G. F. Richter, Apothefer, 146 Fullerton Abe. E. Zante, Apothefer, Cde Wells und Ohio Str. S. G. Murs, Apothefer, 285 Rufb Str. 5. G. Mrzeminsti, Apothefer, Galfted Str. unl

Lincoln Pharmacy, Apothefe, Lincoln und Gullerton abe. 6. 25. Boald, Abothefer, Ede Cipbourn und Fuls rton Ave. Bendt, 69 Eugenie Str. 2. Geifpit, 757 Dt. Galfted Str. Mbelle Mpothete, Rorth Abe. und Bieland Str.

94. 19. Meie, 311 G. Rorth Abe.

#### Gry Bros., Apothefer, Centre und Barrabee Gtr.

M. Diariens & Co., Abothefer, 239 R. State Str. und Degood und Centre Str. 6. Mipte, Apotheter, 80 Webfter Abe.

Beftfeite: 3. Lichtenberger, Apotheter, 833 Milmaufer abe., Ede Divifion Str. 2. Wolterodorf, Avothefer, 171 Bine Island Abe. B. Bavra, 620 Center Abe., Ede 19. Str. Senry Schröder, Apothefer, 453 Milmantee Abe. Otto G. Saller, Apothefer, Ede Milmautee und Cito 3. Cartwig, Apothefer, 1570 Milmaufee Ave.,

Bim. Chulhe, Apothefer, 913 B. Rorth Ave. Budolph Stangohr, Apotheter, 841 W. Division Str., Ede Waltenaw Ave. Langes Apothete, 675 W. Lafe Str., Ede Wood G. B. Rlintowftrom, Apotheter, 477 2B. Divifion M. Rafgiger, Apothefer, Gde 2B. Divifion und G. Behrens, Apothefer, 800 und 802 G. Galfted Str. Efte Canalport Abe. 3. 3. Schimet, Apotheter, 547 Blue Island Abe.,

Mag &cidenreich, Apotheter, 890 28. 21. Str., Ede Emil Fifchel, Apothefer, 631 Centre Abe., Gde 19. R. Sentich, Apathefer, Gde 12. Str. und Ogben 3. 3. Bahlteich, Apothefer, Milmaulee u. Center 3. &. Relowsty, Milmaufee Abe. u. Roble Str. R. 3. Berger, Apothefer, 1486 Dilmaufee Abe. Masbaum, Apothefer, 361 Blue Island Ab.

3. E. Lint, Apothefer, 21. und Pauling Str. Brede, Apothefer, 363 D. Chicago Abe., Ede 6. F. Gloner, Apothefer, 1061-1063 Milmaufee Abe. R. Josenhans, Apothefer, Afhland u. Rorth Ave. 2. Mühlhan, Apothefer, North u. Weftern Abes. G. Biedel, Apotheter, Chicago Ave. u. BaulinaSt. Indiana Bood & Coal Co., 917 Blue Island M. C. Freund, Apotheter, Armitage u. Redgie Abe.

Solzinger & Co., Apothefer, 204 B. Madifon Str., Gde Green.

R. Gen, Apotheler, Ede Abams und Sangamon Str. R. B. Bachelle, Apothefer, Taylor u. Paulina Str. Rrembe & Co. , Apothefer, Galfteb und Ran-M. Gorges, 1107 W. Chicago Ave. Bm. Echleiger, Salfted und Sarrifon Str

#### B. W. Delich, 748 23. Chicago Abe. Sübfeites

Dito Colgan, Apothefer, Ede 22. Str. und Arger C. Rampman, Apothefer, Ede 25. u. Baulina Str. 28. St. Worinthe, Apothefer, 3100 State Str. S. A. Sibben, Apothefer, 420 28. Str. Rudolph B. Braun, Apothefer, 8100 Wentworth Abe., Gde 31. Gir.

20. 28. Gifford, Apothefer, 258 31. Str., Ede Bichigan Abe. Bienede, Apotheler, Gde Wentworth Abe. und Julius Cunradi, Apotheler, 2904 Archer Abe., F. Rasquelet, Apotheler, Rordoft-Ede 35. und Louis Jungt, Apothefer, 5100 Afhland Ar 21. 3. Rettering, Apothefer, 26. und Salfted Str. 6. G. Rreifiler, Apothefer, 2614 Cottage Grove

M. B. Ritter, Apotheter, 44. und Salfted Str. 3. M. Farnsworth & Co., Apotheter, 43. und Wentworth Abe. Boulevard Pharmach, 5400 S. Salfted Str. Geo. Leng & Go., Apothefer. 2901 Walluce Str. Ballace St. Pharmach, 32. und Wallace Str. Robert Riesling, 6409 S. Man Str. Chas. Cunradi, Apothefer, 3815 Arder Abe. 6. Grund, Apotheter, Ede 35. Gtr. und Archer Abe. Geo. Barwig, Apotheter, 37. und Galfted Str. C. M. Sandimann, 584 G. Galfted Str. E. Burawath, Apothefer, 48. und Loomis Str. Gred. Reubert, 36. und palfted Str.

Ges. Suber, Apothefer, 723 Sheffield Mbe. &. M. Dodt, 861 Lincoln Abe. Chas. Girich, Apothefer, 303 Belmont Ave Beder Bros., Apothefer, 1152 Bincoln Abe. 3. Balentin, 1289 92. Afhland Abe. R. 2. Brown, Apothefer. 1985 R. Afhland Abe. Dar Eduig, Apotheter, Lincoln und Seminary 23m. Berlau, Apotheler, Roscoe und Sheffield Mbe. M. 3. Gerdes, Glart und Belmont Abe.

3. &. Mbt. Abothefer, 722 Bincoln Abe.

M. Borges, Belmont und Lincoln Abe. Berlangt: Männer und Anaben. Berfangt: Dritte Sant an Brod. 3402 Archer

Brlangt: Gin Junge fich im Schneibetstoop nits-lich ju machen, min Abnitaldinen repariren tonnen, ftetige Arbeit. 483 K. Bood Str. Berfangt: Gin Gartner filr Blumen, findet bau-eonde Stellung Abreffe M 74, Abendpoft. Berlomgt: Schneiber an Cuftom-Gosen, ledige borgezogen. 9 Rammond Court, 1 Blod nordlich von Roth Abe. und Robey Str. Berlangt: Ein lediger junger Maber, um auf's Land ju geben, fleiner Lohn bei Lumdiger Arbeit. Ju erfragen 8 Uhr Abends bei Guft. Boigt, 416 20. Jadion Str. hinterhaus. Alley.

Berlangt: Gin Junge von 16 Jahren in ber Bogelfafig Fabrit. 1162 Milmaufee Abe. Borgus fprechen Withouch Morgen zwifchen 10 und 12. Berkangt: Ein erfahrener Racht-Borter, beste Ac-ferongen und Bond erforderlich Front Bros., 138— 140 State Str.
Berkamst: Sofort, ein guter Hofenfchiecher und einer für alle bortommende Arbeit. 4723 Affiliand

Berlangt: Gin junger Butcher. 930 R. Salft.oStr. Becklingt: Einige arbeitseine junge Drutiche der engklichen Sprache mächtig, mit eingas Erjahrung im Gehömpolgedbreit, mit Bertrauensftellen sos fort eingunedmer; milhen S. base und die beken kinupfellungen daben. Diefes ill bein dumbur und anomme Offecten werden nicht besälflichtigt. Briefe unt Angobe vis Alters, Erjahrung, Lunkande, Bere-folltmist sowie der ganzen Lebensgrichtigke unter A 73, Abendpoft, einzufenden. Berlangt: Gin fraftiger Schlofft getfife. 85-87 Quron Str.

Berfangt; Ein lobiber, nuchterner Mann um gwei Bietba umd jonitige Arbeit au besorgen, Cobn 43 obie Bode und Boarb. 783 Geneb Str., nabe S. Banfina Str.

## Schiffs : Rarten nur noch 8 Tage zu bem billigen

Breife. Rommt und überzeugt Guch, ehe 3hr an= bersmo fauft.

Benn 3fr Bermandte oder Freunde Rommen faffen wollt, fo fprecht innerhalb ber nachften 8 Tage por.

Spezialrate von und nach Deutschland. Baffagiere nach Guropa merben mit ben beften Schnellbampfern frei mit Bepad beförbert.

## KEMPF & LOWITZ,

General-Agentur, 155 Washington St.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Guter Bader; muß Brod und Cufes ba= den. 4927 Juftine Str.

Berfangt: Gin Junge in ber Baderei. 1037 2B. Berlangt: Gin Bader als britte Sand. Beft-Bull-man Baderei, 746 120. Str. Dmi Berlangt: Schneider. 720 R. Golfted Str., bins

Befangt: Zwei ordentfice junge Ranner, Die bas Bilugen und mit Bferben untjugeben verfteben. Bprecht vor in Baces Salvon, Ede R. Clarf Str. und Ridge Road. ewo veroge Road. Gerlangt: Gin Mann für allgenteine Arbeit; muß urichiren können und festeknndig fein. 1901: Wright:

Bertangt. Der finden und findstundig jeint. 1801 werges-wood Abe.

Berkangt: Ju einer neuen Fabristivot, 14 Meilen vom Court House, ein Blackmith Spop, eine Bäcke-rei, ein Meat Market, Holze und Kohlengeschäft, Lumber Jard, Dry Goodse und Rotton-Store, hard-ware neder Anner, ebenfalls Bau-Kontontor. Nu werden sich zu melden, die einas Kabito ware nent Anner; ebenfalls Bau-Kontraftor. Ant police brauchen fich ju melben, die etwas Rabitol baben. Dier ift eine der beften Gelegenheiten für neue Geschäfte. Drei Fabrilen im Betried; andere im Bau fegefffen. Andyntragen von 11 bis 3 bi Onlsmann Bros., Room 52, 92 und 94 La Salle Str.

Berlangt; Manner für einträgliche Gejchaft; Kommiffion. Normalp-American Sarbine Comp 68 Tell Place, Cde Ajhland Ave. Berlangt: Schnoider für Reparatur und Breffen. Secom Die Soufe, 3719 Cottage Grove Ave. Berlangt: Gin Bader an Cafes und Brob. 1450 B. Mobifon Str. mbi B. Mobilon Str.
Berlangt: Juwerläffige, energische Manner unf Berlerene Boute und Lichgeschichteit zu arbeiten. Sefter bart, Romun 14, 184 Dearborn Str. 21fplm Berlangt: Anaben das Telegraphiren zu erlernen am unferen Linien und wenn tildrig, ein monate tiches Erhoft von 1850, \$75 und 1100 zu bezieden. Telegraph Supreintendont. 175 Fisch Ave. 19splw

#### Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter bfejer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Laben und Fabriten. Berlangt: Möden, das Telegraphicen zu erlernen in unieren Officen und wonn tüchtig ein monachis des Gehalt von \$50, \$75 und \$100 zu beziehn.— Telegraph Superinterdent, 175 Fifth Ave. 19iplw Berlangt: 2 Madden, um Rleibermachen gu lernen. 2945 South Barf Abe., Top Flur. Berlangt: Operators und Binders an Domen-Judets, 423 B. Divifion Ste. Berflangt: Dabden an Antehofen, guter Lobn. 196 Mugaifta Str. Borlangt: Relfmerimen im Saloon aufzuwarten. Rr. 144 G. Mabijon Str., Bajement. Berlangt: Gute Biiglerin in einer Farberei. 643 Berlangt: Bentote Millinerin. 231 Rorth Abe. bmi Berlangt: Ein Madden bei einer Schneiderin für Rode und Taillen. Rachgufragen bei Rig Gla Gijchel, 499 S. halfted Str.

Sausarbelt. Berfingt: Gin Madden für allgemeine Sousarbeit. Berlangt: Eine altere From jur Führung leinen Sonishalts; gutes Deim. Rachjufragen Berlangt. Gin gutes Madden, in ber Ruche mit-Berlangt: Maden für leichte Sausarbeit. 402 Berlangt: Gin gutes Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 709 B. 21. Str., 1. Flur. Berlangt: Madden; gute Rodin; eines, bas was ichen und bugeln tann; guter Bobn und gutes Berlangt: Gutes Madden für leichte Sausarbeit ier in der Gamilie; guter Lohn. 529 8a SulleAve. Berlangt: Gin gutes beutiches Madchen für Saus-beit in fleiner Familie. 544 unichvaufee Ave., im

Berfangt: Gin gutes beutiches Mabden für Saus. Bertangt: Ein Maden für hausarbeit in fleiner Ftamibie. 4801 Aibftand Ave., Store. Berlangt: Rette tüchtige Mabden für Sausarbeit, Röchimmen, fonden fters gute Blage. 175 Clybourn Berfangt: Maden für leichte Sansarbeit; barfamelie; gutes geim. 357 B. Monroe Str., 2, ofitic. Berdangt: Ein gutes Madden, welches fochen, waichen und bugein faitn. 3608 S. haiste Str. Berlangt: Gin gutes Maochen für leichte Saus= arbeit. Nachzujragen 1214 Diverjen Moe.

Berlangt: Maoden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Famifie. 838 Racine Ube., 1. Flut. Beplangt: Sofort, ein Madden für Dausarbott. 429 S. Salften Str. Bedangt: Gin nettes beutides Mitoden für Saus-arbeit in einer Fomifie von gwei. 1043 R. Clarf Str., mabe Beiden Abe., zweibes Flat. Berfangt: Gntes Mabden für allgemeine Sausars beit. 320 BB. Dwifion Str. Berlangt: Gin Mooden für Rudenarbeit. 181 R. Clart Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 368 Carrabee

Berlangt: 100 Madden für Brivat- und Bourd, inghaufer, Grau Beters, 422 Carrabee Str. erlangt: Maoden von 15-16 Jahren um auf 5 Monate altes Rind aufzupuffen. 52 Sheffield

Berfangt: Gin Mabchen für Stubenarbeit und Rinber aufzuhaffen. 3445 Prairie Mpe. Berlangt: Laundreft, \$5, Dadden für Roje Oill. 173 Clipbonen Ave. Berlangt: Ein geichidtes Madden ober alleins ftebenbe Frau, um ber Saustrau in allen Arbeiten vehliftlich zu fein. 739 Larrabee Str., Ede Bebiter

Berlangt: Mabden filr gewöhnliche Sausarbeit. 317 Beft 12. Str. Berlangt: Rindermadden und Raberin. 23 Roslyn

Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Sauss arbeit. 708 Belmont Abe., oben. Berlangt: Tichtiges Madden ihr fleinen Saus-balt, muß gut boden, malfoen und bugein fonnen. Oefterreiferein borgezogen, muß Referengen baben. Guter Lohn, 483 R. Bood Srr. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit in Familie ben 8 Berjonen, Lobn \$8.50. 1155 58. Str.

Berlangt: Gin Madden, 17 Jahre alt, für leichte Sausarbeit in einer Familie ben zwei Berfonen, nuch englisch prechen und ju Saufe foliafen. Bu eifragen von 10—12 Ubr. Jinmer 310 Afhland Biod, Ede Clarf und Randsuph Str. Berlangt: Rinbermoden, muß englifch iprecheu und über 16 Jahre alt jein. 4216 Calumet Mbe. Berlangt: Dabhon für allgemeine Dausgebeit. Berfangt: Gin Dadden bei 2 Leuten. 3531 S. Salfieb Sir.

Berlangt: Ein gutes Modden, bas Abends nach Saufe gebt. 1530 George Str., 2. Ctage. Berlangt: Gin Mabchen in fleinem Saushalt. 31 Beethoben Blace, 2. Flat. Berlangt: Anftandiges Madchen in fleiner Ga-milte. 771 Barrabee Str. Berlangt: Gin Madden für hausarbeit, 12 Deis len bon ber Stadt. Rachjufragen 188 G. Jadjon

ten bon der Stadt. Radyufragen 188 E. Jadien Str., im Giquorftvere.

Berlangt: Röchinnen, Madden für hausarbeit und zweite Arbeit, Kindermadden und frifc eingeswanderte Madden finden die beften Plage bei babem Lohn, immer zu haben, an der Sidhjeite, bei frau Rubn, 2736 Cottage Grobe Abe. Berlungt: Sofort Rodeinnen, Rabden fur Saus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermadden und einge-manderte Rabein für die beften Blage in ben feinfen Familien an der Guibeite bei bobem Bobn. Frau Berjon, 215 32 Str.. nabe Indiana Abe.

Berlangt: Gute Madden in Bribatfamilien und Boardingbanjern jur Stadt und Land. herrichaften belieben vorzusprechen. Duste, 448 Milwaufes Abe. Berlangt: Röchinnen, Röbchen für hausserbei und greite Arbeit, Rindermadden und frijd eingewans berte Radden, jowie Kellnerinnen nud Madchen für Rechaurations- und dozele Arbeit erhalten infortige Siellen bei gutem Lohn in den feinften Privatia-meinen und Beichglischaufern durch das erfe deutlich Bermittellungs-kufttut, 60% Clarf Str., iraber 28 R. Clarf Str. Sonntags offen bis 19 Uhr. Telephon: 455 Roeth.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter Diefer Rubrit. 1 Cent bas Bort.)

hausarbeit. Berfangt: Orbentliches beutides Mabden für alls gemeine Housarbeit, ung wafden und bugein. 2240 R. Afhland Abe. Berlangt: Gine gute Röchin, die icon in einem Reftaurant gefocht hat, waß deutich und englisch prechen. 495 Cleveland Ave. Berlangt: Madden für hausarbeit und Rocen. feine Familie. 1138 Milwortee Ave. Berkongt: Bin Ruchenmadden für Reftaurant .- Reine Sonntagsarbeit. 148 5. Abe. Berlangt: Lutherifches Moden für allgemeine ausarbeit. 730 R. Bindoln Str. Berfangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Doutides Madden für hausarbeit und einem Rind gu feben. 4234 M Calumet Moc. Berfangt: Gine altere Frau für feichte Sau feine Rinder. 4023 Afbland Woe., im Salo

Berlangt: Mabden für alle Hausarbeiten in den beften Famillen auf der Sidheite. Ich habe mehr als 50 Biche für deutiche Radden. Sprech foliort vor bei Madam Greenburg, 3551 Cottage Grove Ave. Berfungt: Gin erfahrenes Mabden für Roden, Boiden und Bugeln in einer fleinen Familie, wo auch ein gwoites Maden gehalten wird. 3652 Michigan Woe. Berlangt: Gin Mabchen, bas fochen, waschen und bureln tann. 536 B. Mbams Str. Berflangt: Radchen auf's Land zu geben. 25 Mei en bon hier. Rachzufragen 163 B. Abams Str Berlangt: Nette, bibiche Maden. Ede Haliteb id Wolfram Str., Salvon. — Di

Bevlangt: Gine Röchin, die Bajcon und Bügelnicht, tann eine Stelle finden. Ruchzufragen 599. Darborn Abe. Berlangt: Gin gutes beutiches Radchen. 1716 R. Clarf Str., Reftaurant.

Berlangt: Gin Dabden, welches tochen und bigeln tann. 45 Rosipn Blace, nabe Berlangt: Ordentliches bentiches Mabden von 15-17 Juhren. 851 Belmont Ave. mbi Berlangt: Guets Mobden für allgemeine & rbeit in fleiner Familie. 637 Shoffield Abe. Berfangt: Gine Rodin. 380 B. Late Str. moi

Berlangt: Gutes beutiches Dabden für Sausars Berlangt: Biele Mäochen für Sausarbeit. 187 S. Sulften Str., Scholls. 24i Berlangt: Röchinnen, Sausmaden, Rinbermabden finden gute Stellen bei Drs. Sofle, 3249 State Sir. 5iplm Madden finden gute Stelle bei hohem Lohn . Mrs. Elfelt, 2225 Mabaih Ave. Frijd eingewanderte fo-gleich untergebracht.

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Gefucht: Ein tiichtiger Beinflifer, brafbijch in ber Beinbereitung und Reller-Arbeit, fucht eine Seelle in biefem Fuch. Raberes 382 26. Str., Michael Conglect,

Befucht: Ein Mann in mittleren Jahren fucht Plat als Wachter; berfieht mit Bferden umpugeben and faun etwas Schreinerarbeit, Woreffe: 3 62, Abendpoft. Belucht: Ein verheiratheter Mann, bollftändig vertraut mit bem Weingeschaft, such Stellung, Abreffe U 75, Abendpost, von Gefucht: Junger Mann, ber mit Pferben umgeher fann, fucht Stelle. John Schmidt, Internationa Crcbange, 334-3342 G. Clart Str. Bofucht: Gin friich eingewonderter beuticher Jung, fucht Stellung als Deforations-Maler oder fonftige Beichäftigung. 1035 Millard Moe. Gejucht: Gin tuchriger Cafe-Bader jucht Stelle; efte Referengen. 3. Weif, 224 Rorth Abe. biboja Gesucht: Gin junger Munn fucht irgend welche Besichäftigung; ipricht beutich und englisch. Abreffe: A79, Abendpoft. Befucht: Ein beuticher Bader fucht Arbeit als gweite ober britte Saud. 380 G. 39. Str. Gefucht: Gin guter Bartender fucht Stellung; ift ein guter Bitheripieler. Abreffe: D 72, Abendpoft.

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.) Gejuht: Restarationsföchin, die ihr Geschüft verficht, jucht Stelle für Busimeh-Lunch aber Acstauration. Briefe: 48W S. Alphand Ave. Alpliw Gejuh: Eine bestere junge Frau mit einem 4 Jahrs alten Mädchen sicht Stelle, jojort. Anna Jimmernsann, 80 Van Buren Str., nahe Clinton Str., mdi

Gefuct: Gin junges Mabden fuct eine Stelle is Gulfe ber Sausfrau. Rachgufragen 84 Bingham vome keinder wenn möglich; will ju Bunje ichtafen. 127 gotoe Str. Gefucht: Gine Frau fucht Bafcplate. 1787 Deils Gejucht: Alleinstebende From in mittleren Jahren fucht Stelle. 141 S. Bulfteb Str., 1. Flur. Gefucht: Tuchtige Rochin und Ruchenmatichen fu-den Blate. 177 Cipbourn Ave. Gefucht: herren= und Famtifienmafche. 19 Blod Str., nabe E. Rorth Abe. Gesucht: Ein deutsches Mädchen sucht Stelle für, Sausarbeit; kann gut waschen und bügeln. Wor.: Annie G., 1335 Charlotte Abe., Cragin, In. Bojucht: Beriefte Schneiberin fucht Arbeit in und außer bem Sauje. 459 Carrabee Str., 1. Flat. -it

Gefucht: Ein jibbijdes Made en fucht Stelle in fleiner judicher Famifie; tann auch tochen, Rachgu-fragen fofort. Pauline Rewman, 429 S. Salften Str. Goucht: Gine deutiche Fron fucht Stellung als aushalterin oder als Stuge ber Gausfrau. 4814 Armour ame. Gefte affliche Dame municht eine Stelle als Southalberin bei einem altflichen herrn, ohne Sufair. E 71, M benopoft.

## (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cent bal Bort.)

Gin Bartner berlangt mit \$300-\$400 Rapital, in ein fleines Wholefalegeschäft, wo nur für Baar verfauft wird, am liebsten ein lediger Mann. R 68, Abendpost.

Berdaugt: Bemittelbe Contraftors, die mit uns in Bartneribip geben wollen, um 75 bis 100 Saufer zu bauen, weiche gleiche verlauft werden fonnen. Ruchgurgagen von 11 bis 3 bei hulsmann Bros., Room 52, 92 La Salle Str Berfangt: Sbrlicher Munn mit \$50 als Theilhaber ur feines Wintergeichaft. A 100, Abondpoft. Berdangt: Bariner: Beste Gelegembeit für einen isbigen Mann als Nariner im Saloon, soer auch ju vertaufen. 1525 Wabash Ave. bui

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bal Bort.) Ju verkaufen: Möbel, bestohend aus feinem Kar-lorofen, Bidverschränk, dusständer, Bureau, Tijd u. s. w.; weniger wie der halbe Werth wegen Auf-gads die dausdusse; verkaufe sückweise oder im Ganzen. 4845 Krairie Wee. 20splw Bu bertrufen: Gebrouchter fleiner Rochofen. 535 Burrabee Str., 3. Flur. Au verfaufen: Billig, eine icone, möbliete Woh-nung don 6 Zimenern, Gos, Budogimmer; nade Kabel and Eilenbahn; paffend für junges Phaer. 1140 Dis verfett Abe. Bu berfoufen: Wegen Abreife fofort, eine gut ers bertene hauswirficaft von 5 ginmer; auch ift die Abchrung ju bermiethen. 467 Bells Str., eine Treppe.

Angetgen unter biefer Rubrit, 2 Cent bas Bort. Englische Sprache für Gerten und Damen inklein-fluffen und privation, sowie Buchbalten, alle Sandels-sicher, bekanntlich am Beften gelebt im Roedwest Chicago College, Brof. George Jeaffen, Bringipal, 929 Milmaufen Wee, pnissjon Albland und Anulina, Tags und Abends. Breise mähig. Beginnt jest. Iknow die ben der

Unterricht in Englisch für erwachsene Deutsche, 22 ver Monat. Buchführung, Stenographie, Zeichnen, Rechnen u. s. w., St. Dieß ift bester als Down Lown-Schulen. Offen Tags über und Abends. Belucht uns ober ichreibt weren Zirtulat. Riffer's Duffing College, 465—467 Milmaufer Abe., Ede Chicago Abe.

ebe Angeige unter Diefer Anbrit toftet für ei einmalige Ginichaltung einen Dollar.) Seirathägefuch. Gin Mann in mittleren Jahren mit guter Erfteng und eigenem dein sowie Grund-einendum ernicht die Befanntlichaft eines Mede-dens ober Wittine poeds Softrath zu mochen: nur ernn gemeinze Offreten zu ihren nur 77, Abend-den, Gerickniegendeit Chrenfache. Gefdäftsgelegenheiten.

Bu berfaufen: Thees, Raffees und Butter-Store, 128 G. Fullerton Moe. Bu berkujen: Ein guter Butcherihop mit Bjerd und Bagen. Bu erfragen 2500 Benetworth Mbe.,

3u berfaufen: Erfter Rlaffe Saloon, mit 3 Logenhallen und Regelbahn berbunden. Ofwo Grove, 52. und S. Haffet Str. Ginige bunt Dollars berfangt. Radyufragen 335 Weft 12. So bor 10 Uhr Morgens. Dor in der Antigens.

Au berfaufen: Ein guter Saloon, bergapft breibei Barrel Bier beim Glas, 3chn aufgestattet Jemmer mit Roomers, mit Ligens und Laufe nach and Belieben, 83001 wegen Abreie nach einem ander een Staat. Abresse; B 66, Abendbost.

3u verfaufen: Restaurant in belebtefter Gegend, Umfichioe bafter jofort billig. Bu erfragen 239 Milwaufee Abe. im Restaurant, Bu faufen gefucht: Milch-Depot, Rorbfeite. Abreffe 1378 R. Salfted Str.

Ju vertaufen: Sand-Laundry mit Pferd und Ba: en. 196 Wells Str. Bu berkeufen: Gin gut gehender Grocern Store billige Rente. Rr. 13 Moffat Str., nabe Befter Bu bertoufen: Wittfrau municht ein gut gahlende

Barbiergeschäft zu verkaufen; Bargain, wenn jojori genommen. 155 E. North Abe. Ju verfaufen: Boofer-Route in Moufmannstwageren mit Pferd und Bagen; Familienverhältniffichen billig, groß: Aundichaft und gute Brodieck-für den rochen Mann. Ju erfragen Abronds oder Sonntags, 550 R. Roben Str., Bajoment. In verfaufen: Out bezahlendes Mildgefchaft; bil-Bir berfaufen: Gine Thee- und Raffee-Route mit Pferd und Top-Wagen. 824 Relfon Str.

#### Bu bermiethen.

Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort. Bu vermiethen: 4, 2:immer an fleine Familie ober Bittme. Sitbbentiche vorgezogen. Gigenthumer wunde Board. 1156 Meft 12. Str., nabe Beffern Abe. Rachgufragen Morgens. Gute Gelegenheit pur bie richtigen Lente.

Bu bermiethen: Wohnung bon vier Zimmer, \$3. 1236 Belmont Abe. 22:plin Bu vermiethen: Delles, 4-Bimmer-Flat für \$6. 361 BB. Rorth Abe., nabe Milwaufer Abe. - 29ip Bu bermiethen: Store und Wohnung. Ede Afh-

Bu bermiethen: Ein icones fat von 6 Jimmer für \$10 an rubige Leute an der Rordwifteite, 6 Blod's bon Mondounke Abe. Andele Station; af Bunich verfaufe ich auch das hauf mit einer fleinen Angahung. Bachgunfragen bei Ed. Wendel, 177 Wills Ste.

Su bermiethen: Der britte und bierte Stod bes Abendhoft-Gedaudes, 203 Fijth Abe., einzein oder giafammen. Borgifalich geeignet für Mufterlager oder leichten Kabritbetrief. Dampfberung und Fabritbet. Rabere Ausfung und Fabritable.

Bimmer und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Bu bermiethen: Schlafgimmer mit Gas und Bad. 2945 South Part Abe., oberfter Flur. Berlangt: 2 Boarbers, Deutsche Bribatjamilie 504 Chicago Abe. Berlangt: 3mei Boarders. 861 R. Salfted Str. Bu bermiethen: Möblirte Zimmer, separater Cins gang, Gas und Bab, billig, bei finderloser Famile. 179 Bells Str., 1 Treppe. —di Boarbers berlangt. 496 Beft 14. Str., unten. 19ip, Im

Bu bermiethen: Schlafzimmer. 177 G. Chio Str. In miethen und Board gefucht. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Wort.) Bu miethen gesucht: Bon einem alleinstehenden Mann in den 40ger Jahren, Mochanifer, ein mö-blictes oder unmöblirtes Zimmer. Abresse: 2 61, Abandpoft.

Ju miethen gefucht: 2-3 feere Zimmer in Brid-baus. bom Befiger, von Bells bis Clart Str. an Divifion Str. Abreffe R 71, Abendpoft. Gefucht: Sandtwerfer fucht gwie ineinandergebend. Fimmer; bas eine gum Schlafen, bas andere gum Arbeiten. \$6 monathich. Adreffe: A 80, Abendpoft. Bu miethen gesucht: Gin junger Mann sucht Roft und Logis in fatholifcher Privatsamilie. Rordwest-oder Rordseite. Abroffe: A 78, Abendpost.

Bianos, mufifalifde Juftrumente. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Ju berfaufen: Upright Biane, fo gut wie neu; billig. 254 B. Divifion Str. 13jp, dojabi4m

Pauf: und Berfaufe:Angebote. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cent bas Bort. Bu pertaufen: Rrantheits halber Die Leafe, Stod und Figiures eines guten Saloons, poffend fur Rordbeutiche. Miethe mit 4 Zimmern \$25. Rads jufragen 72 Fry Str. S. H. Claedl. Bu taufen gesticht: Einige Sammitungen von Boftsmachen; bitte bie Angabl der verichiebenen Marten enzigeben nebft Breis und sonftigen Berhaltniffen. Geberfte: N 72, Abendhoft. \$20 faufen gute, neue "Digb-Arm"-Rabmaschine mit fünf Schubladen; fünf Jahre Garantse. Domeftle M. Rem Some \$25, Singer \$10, Wheeler & Wilson \$10, Stortoge \$15. White \$15. Domeftle Office, 216 S. Solften Str. Abeads offen. Ober 200 State Str., Ede Mbams, Jimmer 21.

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bus Bort.) Bu berfaufen: Bferb, Topwagen, Gefchirt, Baffers behalter, Coumber und Shelbes; fehr billig. 2733 Bentworth Abe., hinten. Bu verknifen: Billig, Reufundlander-Qued; ein überaus guter Bachter. 365 Gebgwid Str.

Bu berfaufen: Roblenwagen. 337 2B. Chicago Abe. Perfontliches. (Anzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.)

Biener Damenichneiber : Mfe bemit,

29mgbm 29mgbm 

Uhr Miriags.

23ma, bin 22ma, bin 25mt, Boten, Boards, Saloons, Grocetts, Rents Bills and ichtichte Schulzen aller Art sejort folkeriet. Konfindler imater an Hand, die Arbeit zu thun. 76 und 78 peritikags. Jimmer 8. Office Soundags die Ilde Artistags. Schurder dies and. Justod Kinard, Konfindler. Es wird deutschaft die grechen. pragon. Biplint Bible. Boulden und Alpfielmt gufter Art schnell und ficher tolleftiet Reiae Geolder wenn erzolales. AlleRechtsgeschäfte jorgfäleig bejorgt. Bureau of Lam and Collection, Imall 167-168 Buddington Str., nabe 3. Abe., Zimmer 18. 3obn B. Thomas, County Confable, Manager.

Geo. M. Smith, Movofat. Braftigirt in allen Gerichten. 28ane, Roten, Rofts und Mietbarechnungen, sowie ichlichte Schule ben aller Art folleftirt. Reine Bezablung wenn fein Erfolg. Jimmer 45, 195 La Salle Str. 11900111 Tempel Israel balt Gottesbienft am Rold-hoistone und Jom Lipur in Runjon dalle, 1682 Rifmatter fbe, metr Leitung de Red. Dr. A. Bobifuen. Giglaffarten ju I Dollac find bei heern R. Schanousch, 1682 Milwauter Abe., zu baben.

Lobne toftenfrei tollettirt. Bit ichiefen Die Ge-bubren bor. 70 Ba Salle Str., Zimmer 60. 25agb Billifd-Cloafs werben gereinigt, gefteamt, geftittert und medernifert. 212 S. halfted Str. 16febte

## Grundeigenthum und Saufer.

Loc 31 bei 125. Ede und Francesiordage, Shefsfield und George Sir.

Lot 37f bei 107 u. Indicies Bride und Francesdaus, Auchte 2800 p. Monatt, an Aces, nahe Larradee Sir.

Larradee Sir. eld zu verleihen zu dem üblichen Binsfuffe. Aug uft Lorp e, 160 G. North Ave. -Sot

August Torpe, 100 E. North Ave. — Sol
Billige Häuser und Erok Ave.
an Koscoe Boulebard und Groß Ave.
Bir banen Hüger von Plänen in unierer Cffice und
verkusjen vieselben auf leichte Khazdhing.
Breiz \$1890 bis \$2500.
\$300 bis \$500 boar, Reft monatlich.
Avetter L Jander. Amailjob
Teutsches Erundeigenthums-Geschäft.
Geld zu verleiben. Erke Oppotheken zu verkaufen. 2mailjdbi

36 muß fofort \$50 baben, um nicht eine wertha An verfaufen: Lotten in So. Oof Park, der Ends Station der Metrodoliton El., mit Abgingskandlen, Trottoirs und Schattendaume: Affissements bezohlt; alles unbelaster; auf leider monatliche Abzablung: " Rüffen diesen Monard verfauft werden. Doth Bros. E. Co., Madison und Cyben Ave. sip, ddyalant Bu berfaufen: Dans und Lat; billig wegen 215: reife. 3 63, Abenopoft. mo Bu vertaufden: Chicago Broperty gegen Farm. 519 Milwaufee Abe. R. 7-11. Bu verfaufen ober bernuiethon: Gin Saus an Begiegrund, paffend für irgend ein Geschäft. Bu erfragen 187 S. halfted Str. Scholl. Bu vertaufen, ober vertaufden gegen Stadteigens hum: Farm mir Biebftand, Majdinen und Be-

Bu berfaufen: Barum fonfino Property foufen, wenn gute Lotten in der blithenden Fabrifftadt Raberniche für \$250 und aufwarts auf leiche Jahlungen zu baben find. Käufer können dort Arbeit bestonnen. Rachzufragen von 11 bis 3 bei hulsmann Bros., Room 52, 92 und 94 La Salle Str. Befucht: Gine Farm gegen Chicago Broperty. 519 Rilmaufer Abe., Zimmer 7-11.

\$25 begablen eine Lot in Sosfords Bart, werth \$150. AD bezahlen eine Not in googerop part, feine Fragie und Schattendomme, elekrijche Babn., keine Intereffen, 4 Depots, &3 baar, \$5 per Monata Berry Kufell, Jimmer 48, 102 Washington Giplim Gjbim

Geld. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort. Qoujebold Roan Mijociation.

85 Dearborn Str., Binuner 304. 534 Bincola Mbe., Jimmer la Rate Bien Belb auf DobeL

Reine Begnahme, leine Oeffentlickeit ober Berglagerung. Da wir unter alleu Gesellschaften in den Ber. Staaten das großte Rapital bestigen, jo lönnem wir Guch niedrigerelbaten und längere geit gewähren als irgend Jennand in der Erabt. Unsere Geschlichaft ist organiser und macht Geschlich nach dem Bauagesellschaften. Darleben gegen leichte wöchentliche oben momatliche Rindzablung nach Bequemilichten. Sprecht uns, bewon Ihr ein Anleige nacht. Bringt Guty Middel-Luittungen mit Euch. - Es wird beutich gesprochen. -

Son fe holb Boan Affortation. 85 Dearborn Str., Zimmer 304. 534 Pimola Abe., Zimmer 1, Late Biem. Wenn Ihr Geld zu leihen wünscht up Möbel, Bianos, Bferbe, Bagen, Zutschen u.f.w. fprecht vor in der Op ice der Fidellty Mortsgage Boan Co.

Belb gelieben in Betracen unn \$25 bis \$10,000,3m ben niedrigften Raten. Brompte Bebienung,obne Defe fentlichfeit und mit bem Borrecht, bag Guer E.gens thum 'a' Gueen Belt berbleibt. Wibelity Mortgage Boan Ca.

Incorporirt. 94 Bafbington Str., erfter Glat. ober: 851 63. Strafe, Englewood.

ober: 9215 Commercial Ave., Zimmer 1, Columbia Blod, Gud-Chicago. 14aphio Deut i de Sei d it t leute, wollen fich vertrente en vollen in Galdverlegenheit find, wollen fich vertrente en vollt mensen act John ventre Septert, 1039 Köst coe Str., vole Biew Alle Archindischeiten und Berhältnisse werden issen killige, reck und sicher gesornet. Kein Kuffdund noch Unaunehmlichteiten, Bersichwiegeheit Ebenfache und genenktie. Feinke Einspiehlungen. Bestieckene däufer und Lotten (nabe Kerdschahn, jortfelige fichen Angablung. Bennotis genthumkonleigen, Krmietbungen, Feurtversichtzung, Rotariat. Schriftstaren von und nach Deutschahnbilligk. Disieer 1039 Rosee Str., zwischen Southdort Abe. und gerndon Str. Sip, jaddans

Gelb gu verlethen auf Möbel, Bianos, Pferde, Bagen u. f. w. Rleine Unleiben

Aleine Anleiden eine Anleiden geschaft geben der Aleine Anleiden bei Bobel nicht weg, wenn wie die Albei nicht weg, wenn wie die Anleide machen, sondern lassen die Anleide machen, sondern lassen die Erde eine Erde Berthe Beit der Geben der Geben

Imit 1984 a Sale Str., Jimmer L.
Geld!— Gebrauchen Seid in großen ober Neinen Sammer L.
Wir verleiben Geid in großen ober Neinen Sammers auf Hausbaltungs-Gegenftande, Richas, Pierde, Was gen und dagerbanischeine zu febr niedezigen Katen und auf jede beliedige Zeit. Abzahlungen der Anleis ben Konnen zu jeder beliedigen Zeit gemoch und auf diese Weise die Insien reduurt werden. Chicago Rortgage Loon Co., 86 La Galle Str. (Haudtslur), erster Flur über bet Etraße, oder. 185 Men Radison Err., Ammer 205, Nordword-Eda Oalsted Str.

Chrlide Beaten welche Gelb borgen wollen auf Möbel, Blanos, Bass renlagericheine, wollen gest. boriprechen bet Leimer, 119 Dearborn Str., Zimmer 53. 11malf

Wo zu nach ber Eudselte eine ansten Gene wenn Ihr billiges Geld baben fonnt auf Mobel, Pianos, Bierde und Woger. Lagerdaus scheine ben der A ort hwe fer n Mo a. t g a zo g o an Co., 519 Milmantee Ave., Jinmer und d. Offen die 9 libr Abends. Geld rückahlbar in Ses liedigen Beträgen.

Ju verleißen: Geld, 5 und 6 Rozent, auf Grundschern und zum Bauen. Freudenberg Bros., Rordweit auf Bundscher Bros. Etgentbum urd zum Bauen. Freudenberg Bros., Rordweit auf Brundscher Bros.

Geld ju berfeiben in beliebigen Summen aus Frundeigenthun, Möbel, Golb oder Diamanten ridgablbar in beliebigen Raten. 1493 Milwoutes Hee., 2. Fiur. Abends offen. Geld ohne Kommiffion, ein großer Betrag zu ber-leiben au G Pros.; ebenjo Geld zu 5 und 5f Pros. Badrbarleben gum üblichen Jinsfruß. 1015,838 D. D. Stone & Co., 206 La Salle Str. Bu leiben gesucht; \$3500 gun Bauen gegen guto Siderheit. 53 Center Str., G. Moolph. Bu leifen gefucht: \$800 auf befte erfte Oppothet. 3 65, Abentopoft.

Geld zu berleiben. 5 und 6 Brog.; toine Rommif-fion. R. 8, 63 R. Clart Str. 20iplm Angeigen unter biefer Aubrif, 2 Cent bas Wort.) Dr. Sutters Antiscptische Bomade. Das beste heils mittel für allerfei Handunksichstäge sowie Grindeskopi, Flichten, Giterkläschen au Siten und Kinn, alte Geschwüre u.i.w. Mütter, beren Kinder die Schule bejuchen. balten beren Köbje rein und seit durch den zeitweiligen Gebrund biefer Bomade. Bu baben in allen Apothefen. Beeis 25e die Bog. lip, dig, be

Frau C. E. Saeujer, Frauenarzt und Geburtsbels-ferin, ertheilt Rath und Gulje in allen Frauens franheiten. 291 mells Str. Office-Seunden: 2—3 Uhr Rachmittags. Die neuerhaute Hebanrmen = Schufe des German Medical College, 186 B. 13. Str., nabe Libland Morier Schule ein Lande. Alle von dieser Schule for Schulerten find am Bodenbert peaftijd ausgehilde und genieken das bolle Bertrauen des Budithuns. Studirtende werden jest angenonumen.

Franknite ut beiten erfolgreich bebandelt Bistrige Erfabrung Dr. Rojch, Jimmer 20. 113 Rbams Girt, Ede mus Ciart, Sprechtunden von I bis 4. Sonntags von 1 bis 2. Gefchichts. Dant. Bint. Berens und Unterleible Krantbeinen ficher, ionell und banernd geheift. De. Ehlert, 108 Belle Ste, nabe Chia.

Berfdiedenes. (Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Gents bas Bort.) Berforen: Ein fleines ichnarges Dunbchen mi Runnner 20,634; auto Bolohnung. 1004 M. Gemit Etz.

# Staternard

Musichlieglich aus Pflanzenftoffen jufammengefett, find das harmloseste, sicherste und beste Mittel der Welt gegen

## Perstopfung,

melde folgenbe Beiben veruriadt: Ballenfrantheit. Rervöjer Ropffdmerg. Mipbraden. gipe. Surzathmigfeit. Reizbarfeit. Mugemeine Sowache. belfeit. ippetitlofigfeit. Blähungen. Gelbjucht. Gelbsicht Ariserteit.
Roiff. Seigenkeite.
Berdroffenheit. Deiner, wiebelnder Kopf.
Unwerdaulichteit. Dumpfer Ropfschuerz.
Erbrechen. Schwindet.
Belegte Junge. Kraftlosgekt.
Lebersarve. Sexbrücket.
Leibsigmerzen. Rervosiekt.
Leibsigmerzen. Rervosiekt.
Leibsigmerzen. Rervosiekt.
Leibsigmerzen. Rervosiekt.
Leibsigmerzen. Rervosiekt.
Leibsigmerzen. Balte Haffe.
Leodrennen. Kalte Haffe.
Eodrennen. Kalte Haffe.
Leidster Beschmad Lebersiülter Ragen.
im Runde. Richerschrückseit.
Leitsigmerzen.
Entarmuth.
Echlassigsfeit. Ermattung.

Jebe Familie follte St. Bernard Rrauter : Pillen vorräthig haben

Cie find in Apotheten gu haben; Preis 25 Cents e Schachiel, nebft Gebrauchsanweitung: funt Schachte bie Schachtel, nebft Gebrauchsanweitung; funf Schachtelt für \$1.00; fir werben and gegen Empfang bes Preiffe, regend wohln in ben Ber. Staaten Canada oder Europa frei gebold. P. Neustaedter & Co., Box 2416. New York City.

Schillers Werken

Der neunte Band, - enthaltenb -

## / Grzählungen und Momane

"Der Geifterfeher," ,.Gin Spiel Des Schich fale," "Gine grofmuthige handlung" u. f. w.

- fowie -Rleinere hiftorifde Schriften.

Es ift kaum nothwendig, diese Ausgade noch zu enwselten, da die bisher erschienenen Wände allgemein Auserkennung gefunden hoben. Sine beliere Becegenbeit, sich zu auskeordentlich wohlfeilem Freise gedegenden Bücherlammlung auguschaffen, ist dem deutsche Pückerlammlung auguschaffen, ih dem deutsche Publifinm noch nie geboten worden.

Die acht erften Banbe werden auf Berlangen nach. liefert. Der erfte Baud enthält Echillers fämmtliche Gedichle. Der zweite Baud enthält folgende Dramen: Die änder; die Berfgwörung des Fiesco; Radale und

iebe; Don Carlos. Der dritte Band enthält: Wallensteins Lager; Die iccolomin; Pugliensteins Tod. Der dierte Band enthält: Maria Stuart; Die Jung-rau don Orienns; Die Braut von Messina. Der sindte Band enthält: Withelm Tell; Dramatifechite Band enthalt: Iphigenie; Macbeth; Der fiebente Band enthalt: Die Gefchichte bes Ub-

fulls ber Bereinigten Riederlande von Spanien. Der achte Band enthalt: Die Geschichte des breifig. uitgaffen. Es braucht Niemand zu faufen, ohne die Bücher porter bestätigt zu haben. und Roupons brauchen uicht ausgeschutten zu werden.

postbestellungen tonnen nur dann berücklichtigt werden, wennt das Geld, sammt dem Porto, welches 10 Cents beträgt, vorher eingeichtet wird.
In Holge des merwartet storfen Polages haben die Berteger sich gie einem neuen Angelsändnisse bereiterfärt. Die "Abenidhom" sie jest in den Statud gelegt, die ansgegeicherten Bücher, die mit Recht so wiel Ansteng sinden, den Leiern auch durch die Träger ohne Preiserhöhung in Sonis fänden zu fonnen. Aus Erager nehmen Bestellungen entziegen.

# für die gausfrauen!

Der bentichen Sansfran

# Rochbuch!

## Dekonomische Rezepte!

Das Buch ift in einem Locheleganten in 5 Sarben lithographirten Dedel gebunben. -Es enthält 303 Geiten unb 609 vor: atialide englische und beutich amerifanifche Megente, Die mit großer Gorgfalt ausge= mablt morben finb, und nach benen jebe Sausfrau billig und ichmadhaft toden fann.

Preis des werthvollen Buches nur

## 15 Cents.

Bu haben in der Office der "Abendpoft".

Reine Sausfrau follte verfaumen, fich biefes nügliche Buch angufchaffen.

Poftbestellungen fonnen nur bann berud: fichtigt merben, wenn bas Welb fammt bem Porto, meldes 5 Cents beträgt, porber ein

# WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.

Die Nerzie biejer Anftalf find erfahrene deutsche Spesialitien und betrachten es als ihre Ehre. ihre leidenden Mütmenichen de sonst als nichten den ihren Geberchen au heiten. Sie heiten grindolich unter Garantie, alle geheimen Krantheiten der Mütmer, Frauens leiden und Menitruationsförungen ohne Operation, alte offene Geschwürze und Munden, Kruchenisch zu, wächgentserkeimmungen, Hoder, Brüche und verwachsene Glieder. Brüche und verwachsene Glieder. drei Dollars

ben Monat. — Schneidet diefes aus. — Stun-den: 9 Uhr Morgens bis a Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.

Mannestraft wiedergegeben.



Aleine fomache Organe wiederher-gestellt. Ausfluffe, Unbermogen, Kleine ichwache Organe wiederher-geftelt. Ausfünste. Unvermögen, Krandplaberbruch, Riedergeschlacken-beit und alle Folgen der Zeibstie-stätt geheilt. Syndists, Gonor-rhoea, Giect. Strutten und alle dronischen Bluttrontheiten. Dei Jung garantiet. Dr. Ban Dete. Coeşaalist. M. Glate Str., Fimmer Sid. Sprechfunden don. 19 Uhr Morgens die Slitz Abends. Conn-tags 10 die 12.

Dr. Theo. W. Heuchling. Wohnung: 663 La Calle Ave., bon 7-9 Borm. Office: Zimmer 1210-12 Zacoma Building, Gite Dtabifon und Ba Salle Str. Telephon: North 431.

## Der gut des Prete

Roman pon Emifie de Mardi.

(Fortfehung.) "Gut, gut! fagte ber Baron. Und er

nahm sich nicht einmal die Mühe, die Abendoblätter zu lefen. Er war jelbst erstaunt, sich so beruhigt und zuversichtlich zu sehen. Eine schwere Last war von feinem ei=

genen auf bas Gemiffen eines Doppelgangers, eine Emanation feiner felbft, eines wohlwollenben Schattens abgemalgt, ber fich zwischen bas Opfer und ben Mörder eingeschoben hatte. An biefen guten Jäger mar er verpflichtet ju glauben, und mare es nur aus Erfenni= lichteit gewesen....

Ja, zeitweise glaubte er aufrichtig und allen Ernftes an ibn, wie an eine Berboppelung feines eigenen 3chs, ober wie bas Rind an ben Schatten glaubt, mit bem es Tange aufführt. Er fühlte einen Drang, bon ihnn zu reben, als wiinde durch bas häufige Besprechen bem Schattenbilbe eine größere, eine wirkliche Wesenhaftigteit zu theil. Es war ihm, als hillfe er jo bie öffentliche Meinung bon ber Bahrheit ablenten und alle Berantwortung einem ungreif= baren Schemen auflaben.

Diefem Beftreben wibmete er ben gangen bem Rennen vorangehenben

2Bo immer er fich befinden mochte, im Rlub ober im Raffeehaus ober auf bem Turf, furg, wo er mir bas Ge= fprach auf ben Prozef feines Sutes lenten tounte, that er es und fette ba= bei feine 3been mit einem folchen Gifer, einer fo grundlithen Logit, einer fo hartnädigen Beharrlichteit auseinan= ber, baß es icon langweilig wurde. Bulett murbe es ben Leuten gu viel, und Ufilli fagte ihm gerabe heraus:

"Bor, mit Deinem gut haft Du mir wahrhaftig schon den hirntaften in Trümmer geschlagen!"

Da er fich mit bi Spiano, Ufilli und andern Ravalieren zu einem gemein= fchaftlichen Borgeben affociirt hatte, bei bem viele Wetten auf bem Spiele ftan= ben, fo mußte er ben gangen Abento und ben folgenden Morgen hinburch herumrennen, fahren und reiten, jest jum Schneiber, ber ben roihen Rod noch nicht gebracht, jest zur Reitschule, bann wieder zu biefer ober jener Da= me ber Ariftotratie, um bie nothigen Bereinbarungen gu treffen.

In Diefer frohlichen Geschäftigfeit fand er den Lebensmuth, die Lebhaftigfeit, Grazie und Elegang feiner brei= Big Nahre wieder. Niemals hätte ber Cavaliere Martellini fich bie Bohlthat borguftellen bermocht, Die er biefer armen Geele aus bem Fegefeuer mit fei= nem Billet ermtefen. Gelbft bie Brincipeffa Palanbes, bie ihn feit langem nicht mehr gu Geficht befommen, fand ihn um gehn Jahre verjungt.

Sie war noch eine febr fcbone Frau, biefe Brincipeffa, in ber fich bas Blut zweier alter italienisch-fpanischer Ge= schlechter vermischt hatte. Schon in jun= gen Sahren Withive geworben, hatte fie Die Dreifig noch nicht erreicht und ihre Schönheit ftrablte im bollen Glange jener zweiten Jugend, welche in anmuthigen Frauen eine vermehrte und ber= befferte Auflage ber ersten zu fein pflegt. Die Principeffa, Die nichts andres gu thun hatte, ließ fich mit Borliebe ben hof machen und hatte bem Spruche: Audaces fortuna juvat ichon mehr als eine etlatante Bestätigung gegeben. Run fehlte es bem Baron, wie wir gefeben, feinestwegs an Initiative; er wußte fich fo gludlich einzuführen und innerhalb weniger Minuten fo tolles Beug hervorzusprubeln, bag bie Brin=

cibeffa fich ihn gum Rabalier erfor. "Ich werbe Sie, Principeffa, im Magen abholen."

"Und warum nicht gu Pferbe?" "Gei es gu Pferbe, wenn es Ihnen lieber ift!" verfette er, Die Sporen gu= fammenschlagend.

"Gie werben mein fürchterlicher Ritter fein."

"Warum fürchterlich, Principeffa?" "Beil Sie ein wildes Brigantenge- ficht haben, bas mir gefällt." Und Die schöne Frau schlug ein lautes, wohltlin= genbes Gelächter auf. "Ift es mahr," fuhr fie fort, "baß einer Ihrer Borfahren am - Galgen ftarb?"

"Mis Banbit, ja; am Galgen, nein. Die Santafuscas laffen fich nicht ban= gen. Muf morgen alfo!"

"Rommen Gie zeitig." Der Baron entfernte fich, halb und halb verliebt in die schöne Wittwe. Diefes neue, toftliche Gefühl flocht fich wie ein golbener Faben in bas buftere. gerfette Gewebe feines armfeligen Lebens.

Um folgenden Tage gegen Mittag ritt ber Baron, angethan mit einem glangenb rothen Leibrod, eine Sammtmuge mit einer großen Spielhahnfeber auf bem Ropfe, an ber Geite feiner schönen Amazone nach bem Rennplage.

21. Rapitel.

Beim Rennen. Der Zag batte nicht prachtiger fein

finnen. Der Bubrang von Equipagen aller Art, Four-in-bands, Mail-Coaches, Breats, Coupes, Tilburns, bie Bahl

schöner Damen und großer Wetten ilberstieg alle Erwartungen. Die Bootmater machten glangenbe Geschäfte, mehr als zweimalhundert=

taufend Lire waren engagirt. Andreina fchlug Lazio um eine Pfertelange; bie Rieberlage bes Derbyfaboriten murbe ein glangender Triumph für ben Reapolitaner Rennstall, beffen Brafibent ber Matcheje bi Spiano

Unbeschreiblich war ber Enthusias= mus ber fiegendenBartei; Die eble Stute murde mit einem Sturm von Up= plaus und Jubelgeschrei, mit Ruffen und überschwenglichen Zärtlichkeitsbegengungen empfangen; bieDamen marfen ihr Blumensträuße zu.... Was die große Menge betrifft, fo that fie, obgleich weniger hingeriffen bon einem

fer von Fruchtgetranten und frifchem Baffer, von Orangen, Gurten und japanifchen Fächern hatten einen guten

Die Rückfahrt bot ein blenbenbes, betäubenbes Schaufpiel. Reine Feber bermochte bie Bewegung, bas Stimmengewirr, bie Farbenwirtung, bas Gerenme und Gefchrei, bie übermallenbe. Fröhlichfeit ber Szene wieberzugeben, über die bie licht= und buftgesätrigte Uimosphäre einen märchenhaften Schimmer gog.

Das war ein gegenseitiges Burufen, ein Begrugen bon ber Sohe ber Fuhr= werte, ein Durcheinanderwimmeln bon Fußgangern und Reitern, ein taleibo= ftopischer Farbenwechsel ber Libreen. Febern, rothen und grauen Rode, Facher, Connenschirme, Schleppen, we= benben Schleier, ein Gligern bon Brillanten und feurigen Mugensternen.

Der Baron, verjüngt, ganglich umge= manbelt, hatte feiner Principeffa bie gange Beit über muthend ben Sof macht und biefe fich's gern gefallen laf= fen. Gie gebachte, mit ihm ein totettes Spiel gu treiben, vielleicht in ber Mb= ficht, fich burch bie Unnahme feiner Bewerbungen an irgend einem treulofen Berehrer au rächen.

Er feinerseits nahm ihr Mugenspiel, for Lächeln, wie es gemeint mar. Bon jeber mar es fein Pringip gemefen, bon ben Weibern nicht mehr gu foubern, als fie geben wollen, und er hatte fich babei

stets wold befunden. Die Luft, bas Licht, bie Aufreguna ber Wetten und ber Rennen, ber Un= blid all ber Schönheiten riefen in ihm bie beigen Inftintte bes Mannes wach, ber geboren mar, bas Leben gu genie-Ben, ohne Rudhalt noch Beschräntung gu genießen.

"Eccellenza!... Eccellenga!... Gie feben, wir haben Sie nicht beläftigt!" Cavaliere Martellini hatte es bon ber Sobe eines herrichaftlichen Breaf heruntergerufen, wo er, umgeben bon einem Rrange schöner Damen, wie in einem Blumenforbe thronte, bemüht, bie ftrenge Würbe bes Richters mit ber lächelnden Liebenswürdigfeit des Welt= mannes zu bereinigen.

"Dante! Dante!" rief ihm ber Baron nach und wintte mit ber Sand. "Danten Sie mir nicht zu fruh, benn ich bin imftande, Gie verhaften gu laf= fen.... fammt Ihrer iconen Miticul= bigen!" fchrie ber Richter, Die Sande als Sprachrohr am Munde.

"Immer zu.... immer zu!.... 3ch wer= be mich ber Gewalt nicht widerfegen..." Bon ber Sohe bes Gefährtes her ertonte großes Gelächter; einen Mugen= blid ipater mar alles in einer Staub= ipolfe berichipunben.

"Warum fpricht er bon Berhaften. Baron?" fragte Die fcone Umagone. "D, bas ift fo ein Spaß, ber fich auf

ben gewiffen Prozeg bezieht." "Go ift es also wirklich wahr, bag in Santafusca ein Geiftlicher ermorbet morben ift?.... Geftern Abend noch hat mir ber Conte Billi babon gefprochen. Beld garftige Gefdichte!... Sat man ben Morber ermifcht?"

"Man hat einen im Berbacht," ant= wortete ber Baron, in bieluft ftarren'b. Sier wenigstens fann es nicht bei= Ben: ,Cherchez la femme'." "Rein; eber ,cherchez le chas-

"Sind Sie wirklich überzeugt, bag biefer mufteriofe Freifchut ber Morber

"Chenfo fehr, als ich überzeugt bin, "Drei Tage haben Sie gebraucht, um mir bas ju fagen."

"Es ift eine Liebe mit bem erichme= renben Umftanbe bes Borbebachts." Die fcone 3talo=Spanierin lächelte hinreifend. Dann lief, ber Baron fein Pferd bie Schenfel fühlen, und beibe, Die nummehr bas bichtefte Gebrange hinter fich haiten, flogen in gestrectem

Traibe babin, fich gegenseitig mit ben Bliden fpornenb. Ein frifcher, gefunder Blutfchmall aof neues Leben burch einen Organismus, ber icon auf bem Buntte geftan= ben war, im Gumpfe ber Gebanten= fäule zu erftiden. Die Sonne über, ein gutes Pferd unter, bie bolbe Liebe ne=

ben fich, welches bobere Glud tonnte Diefes Leben noch gewähren? Das Leben bes freien Mannes. herr feiner Gefundbeit und feines Geibes. ift bas irbifche Paradies, bas ber alte Abam beofcherzt hat. Bas braucht jemanb, ber feine Eba und fein Barabies auf Erben befigt, noch ein andres über ben Bolten? Der Baron wollte gerne

biefes Barabies über bem Dache ben

Urinen im Beifte überlaffen, benen es hestimmt ift. Gin flares, fraftiges Bewußtfein fei= ner Lage mampnete ihn für Die lette Schlacht, die ihm bevorstand .... Er be= gleitete feine reigende Umagone bis an ihr Saus; fie reichte ihm gum Abichiebe Die Sand, ibm mit beren Drud ein berebtes Beriprechen gurudlaffend. Dann fehrte er nach ben Stallungen, ju Ufilli

"Alfo brillanter Sieg, Santa!" riefen ibm bie Freunde entgegen. "Wenn es Gelb ift, nehmen wir's in Gottes Ramen!" erwiberte er gleichmü=

und bi Spiano zuriid.

Das Glud verfolgte ihn formlich. Mit großen und fleinen Wetten hatte er heute wieber zwanzig= bis breißig= taufend Lire gewonnen. Diefer Ueber= flug an Gold brachte nunmehr taum noch einen Ginbrud auf ben Dann berbor, ber um fünfgebntaufend Lire ei= nen Priefter tobtgefollagen batte. Er hatte bas Gefühl, baß es ibm bon nun an nicht mehr fehlen tonnte; bag er überall Golb gefunden haben wurde, wenn er fich nur bie Dube nahme, ben Boben ein wenig zu fragen. Er gewann und berlor, ohne zu gahlen, als batte ber Schat, ben er in feinem Schreibtis fche eingeschloffen bielt, bie Fabigteit,

fich felbit gu ergangen, gu bermehren. (Fortfegung folgt.)

'- Darum. - "Man fagt, Leute mit entgegengesehten Gigenschaften ge-ben bie gludfichften Gben ab." - "Da-Triumph, ber fie fo wenig anging, boch rum fuche ich auch ein Matchen mit wader beim Schreien mit. Die Bertau- | Gelb."

Die Barade und ihre Rolgen.

Wenn id nich ergählen berf, wie ber anze Sachberhalt zum Ursprung jetommen is un fich benn ichlieglich weiter entwidelt hat, wie foll id benn beweisen, bet id unschuldig bin wie'n neijeborenet Rind? meinte ber Farber B., als er fich bor bem Schöffengericht wegen Beamtenbeleibigung gu berantworten hatte. Borf.: Ja, gewiß dur-fen Sie fprechen, aber Sie sollen uns nur nicht mit überfliffigen Rebensar= ten tommen. — Angefl.: Davor bin id jewiß der Lette, aber wat is, bet muß ooch find. - Borf .: Nun ja, bas ift icon vielverfprechend. Run, reben Sie nur los

Ungefl .: 3d mare jang jewiß nicht gur Parabe jejangen, aber ben Abend borber flingelt bet, un mein Better aus die Jejend von Fehrbellin fommt an. Det is man een Rerlchen als brei Rafe hoch, aber een Munbwert hat er, wat noch extra bobtjefchlagen wer'n muß, menn er mal in'n Garg liegt. Frieher jehorte er zu bie Sozialbemofraten, aber bor einije Jahre is er burch Grbchaft zu Bermojen jetommen, hat fich eenen Torfftich jetooft un bhut nu, als ob er mit die nothleidenden Airarier hungerpoten faugen muß. Alfo nach Die erfte Beiriegung fagt er, bet er er= preh herieber jefommen mare, um bie Barade in Dogenichein gu nehmen. Benn er ooch feen Golbat jewefen is

- fie fagten ja bunnemals, er batte eenen gu furgen Darm - fo batte er bod een Intereffe baran. 3d alfo ben anderen Morjen mit ihme los nad'n Rreigberg. Det heeft, wir tamen nich weiter als bis gur Belliancestraße, in= bem ba fcon alles fcmars voll Menicen ftand, bet an een Durchtommen jarnich an gu benten mar. 3d ftanb mit meinen Better jerabe mang eenen humpel Benn= un Connenbriiber. Meinen Better pafte bet oogenichein= lich nich, er hielt feine Meefe immer man fo jejen bet Firmament jerichtet. Dichte bei ihm ftanb fo'n armer Deibel, ber eene total gerriffene Rluft anhatte un eenen Stiebel, wo ber jroge Behen raus= fiette. Wenn mein Better mal bie Do= gen niederschlug, benn tiette er immer uff ben Behen, bis ber Gijenbhiemer bet merfte und jutmiethig gu meinen Better fagte: "Wat haben Gie benn immer gu fieten? Gie find woll nich ben hier? Laffen Gie boch meinen Reh. er will ooch wat fehen." Ra, alle Die babei ftanben, bie lachten, un benn fingen fie an, meinen Torfftichbefiger gu uzen, un riffen fo niederträchtige Wige über ihn, det id ihn endlich aus die Jefellichaft un weiter mit ihm gog. "Det is ja bie reine Schwefelbanbe," meente er gu mir, aber fo leife, beg bet feener boren tonnte. Wir brangeln uns nu To facteten bis borne ran un ftanden gulett bichte hinter eenen Schugmann, ber mit bei die Absperrung betheiligt war. Manchmal machte er mit feine Rollegen fo'n paar tleene Schritt nach hinten, wobei unfere Suhneroogen et lich in Jefahr tamen. Go ftanben wir moll über eene Stunde, bet fing in bet Bedrange an, fürchterlich warm gu werben, bet mar ooch eene hakliche Atmofphare, mein Better fagte. er bhate Blut un Baffer schwigen. "Genmal un nich wieder," meente er. Endlich

hieß et: "Nu tommen fie!" Mein Betftugt fich uf mir un ftellt fich uf bie Behenfpigen un macht eenen Sals, jo lang als een Salgbarm; aber Ru= chen, er war zu fleen un fonnte über nen Schiebmann nich megtiefen Menn blos ber Mann fo'n fleenet bisten uf bie Seite ruden wollte," meent er, un richtig, er fäßt ben Schutmann an'n

Ellenbogen un fagt, er mochte eenen fleenen Schritt nach die Seite treten. Borf .: Aber Ungeflagter, wenn Gi nun nicht gur Sache tommen, entgiebe

ich Ihnen bas Wort. Ungetl.: Sofort bin id gu Enbe. Mijo mein Better tam icon an. "Berr! Was unterstehen Sie fich, mich angufaffen!" fchreit ber Schutymann meinen Better an und breht fich ichnubbs wieber um un zeigt uns wieder eenen ichee= nen breiten Ruden. Ru mar id bange, bet mein Better feine Bunge nich murbe gabmen tonnen, id hielt bet für meine Pflicht, ihn gu marnen. Um Jotteswil-Ien, fage id, fei blos bernunftig un ftoge Dir nich in't Unilud.

meenste woll, mat banach fame, wenn Du ben Schutymann fagen bhateft, bet er een jroget Rindvieh mare? Det tonnte Dir vor Bericht iebel ufftogen. Dber Du würbeft noch weiter jeben un würdest ihm borichmeißen, bet er feine Inftruttion nicht berftanbe, inbem er jejen bie Burjer höflich find mußte? Denn würdeft Du vielleicht fo'n fünfgig Märter bezahlen muffen. Un fo febe id ihm noch verschiedene Beleidi= jungen aus eenander, mo er fich febr bor huten mußte. Mit eenem Male friegt mein Schutmann mir beimRra= gen un fchiebt mir man immer fo burch Die Menge, bet mit Allens jrun un jelb

bor die Dogen wurde. Borf .: Und baran that ber Schutmann febr recht, benn es maren berftedte Beleidigungen, bie Gie ihm gu= fügten. Mit folden Fineffen tommen Sie hier nicht burch. Da Sie bie Beleidigungen felbst zugeben, brauchen wir gar feine Zeugen. — Angekl.: Aber id bitte Ihnen, wo fann bet ftrafbar fein, wenn id meinen Better bor eene ftrofbare Sandlung marne? - Borf .:

Jest feien Sie ruhig. Der Staatsanwalt beantragte eine Gefängnifftrafe bon einer Boche. Der Gerichtshof beließ es mit Rudficht auf bie Unbescholtenbeit bes Ungetlagten bei einer Gelbftrafe bon 30 Mart.

- Gin Chemiter entbedte ein Berfahren, nach welchem Bhisty und anbere Liqueure gu Bonbons perbichtet werben fonnen.

- 3mei professionelle "Trapper" bon Urigona erlegten lettes Jahr 40 Berglowen und brachten bon ihrem lebten Fallenstellen= und Jagbgug 100 gegerbte Luchsfelle, bie Balge bon einer Ungahl Wildtagen, Biber, Bolfe u.f.m. mit. Gie benutten fcmebijche Blutbunde gur Jagd.

Gefunder Schlaf.

Es geht boch nichts über einen gefunden Schlaf! Der Wiener Polizeibericht weiß von zwei tragitomischen Fallen zu erzählen, welche beweifen, bag manchmal ein gefunder Schlaf bie und da auch unangenehme Folgen haben tann. Jüngst batte fich ber Taglohner Rarl Endlicher bes Weines und ber guten Beifter voll in ber Rölblgaffe auf ter Landftrage auf bem Stragenpfla= ster eine Rubestätte aufgesucht und war bort eingeschlafen. Gar icone Traume mögen ihn umgautelt haben, bag er fogar bie harten Steine bes Lagers bergaß. Er schlief fest, fo fest, bak ibn ein Dieb langfam ber Sofe, bes Rodes, ber Stiefelebten und bes Sutes entileibete. ohne bag ber Schläfer barüber erwacht mare. - Recht graufam muß bas Erwachen gewesen fein, bas bem 52jahrigen Bahnwachter Joseph Bolfram bescheert murbe. Bofram legte fich auf ber Bojdung bes Donauta nals unterhalb ber Augartenbrücke nies ber und fchlief ein. Bei einer heftigen Bewegung, bie er im Schlafe machte, tollerte er über die Boschung ins Baffer. Bum Glud bemertten mehrere Baffamien ben Borfall und zogen ben Bahnwachter aus bem Waffer, worauf er in feine Bohnung, Sofftettergaffe Nr. 3, gebracht wurde.

#### Gefahr lauert

im Suften, befondere wenn Du bofee, b. b. um zusten, vejonoers weim Du vojes, d. g. ichlechtes Blut hast. Husten bahnt ber Schwindsucht ben Weg. Aber es giebt ein Mittel bagegen — Dr. Pierce's "Golden Medical Discovery". Eine positive Kur, nicht allein für schwache Lungen, Blutspeien, Bronchitis, Ashma und schleichenben Husten, ordern auch für Schwindbucht in allen ihren fonbern auch für Schwindfucht in allen ihren Anfange-Stadien. Das ift leicht zu verfteben. Alle biefe Krantheiten find die Folgen von Unreinigfeit im Blut.

Vierce garantirt eine Rur ober bas Gelb wird gurudgegeben.

Barrifon Davis von Tompfinsbille, Monroe County, An., schreibt wie folgt: "Meine Tochter, Wiß Florence E. Davis, war eit mehreren Jahren mit Suften und Lungenleiben geplagt und probirte verschiedene Mittel, aber keines schien ihr gut gu thun. Ich kaufte eine Flasche Ihres "Golden

Medical Discovery" und ber "Pellets" und fing Florence G. Davis. an, fie ihr nach Boridrift ju geben, benn fie tonnte nichte mehr felbft beforgen. Sett ift fie vollfommen wohl und ber Suften ift meg.

36 bin Ihnen bantbar für eine fo borgigliche Medigin." Bu haben bei allen gand-

Gine

und gefunde

Einrichtung ift bas Morgenbad, und es ift doppelt wohlthuend, wenn ihm

# Glenn's

bingugefügt mirb. Gebraucht fie fatt ber theuren parfumirten Geifen, Die febr oft die Saut icabigen, ftatt fie gu vericonern. Bei Apothetern vertauft.

"Jill's augenblickliches gnarfürbemittel" ift ein Standard:Artifel.

## Gin Günftiges Anerbieten!

Ein alter, erfahrener Argt, ber fich bon activer Pragis zurudgezogen, erbietet fich allen benjenigen, welche an Rervenschwäche, Berbenjenigen, beide an Nervenjamane. Ber-lust von Kraft und Energie, Muthlosigseit, Camenichwäche, Impotenz, Weisem Flus-und allen Folgen von Ingendsünden, Aus-schweisungen, Neberarbeitung u. f. w. leiden, koftenfrei volle Austunft einer nie fehl-gu fenden. Genaue Be- Leibft-Eur eibung der Symptome erwünscht. Abreffirt im Bertrauen: DR.G. H. BOBERTZ. No. 3 Merrill Block, DETROIT; MICH.



Drs. McCHESNEY, Ecke RANDOLPH und CLARK STR. Adhne ohne Platten. Sie waren die Erlen, oelsse die hoben Breise abshaften und sie debienen abseiner zweiselhalten Werhoben, um das Publisum u läusden. Welse Jähne 88 des Set. Neue Schweizel etuste Gedhräungen zum balden Ereis. Deutsch Bebienung. Deutich geiprochen. - Abends offen Babne ohne Biatten. 2nd



WATER COME GOT NIFTE DIETH-Geldene Brillen, Angengläfer und Retten, Lorgnetten, bwibb?
LATERNA MAGICAS und BILDER-M'KHOSKOPEN otc.
Gräfte Kuswahl – Riedrighte Preife.
N. WATRY, deutscher Optiker, 99 E. Randolph Str.

Borsch O 103 Optifins, E. ADAMS STR. ne Untersuchung von Augen und Anhaffung den n für alle Mängel der Seyfraft. Confultiet uns BORSCH, 103 Abams Str.,

gegenüber Boft-Office. Die besten und billigsten Bruchs bander fauft men beim Fabri-fanten OTTO KALTEICH, Jummer L 133 Clark Str., Gar Madijon.

## Ungriffe auf Waschpulver üben feine Wirfung auf Pearline. Dear dine ift ein Waschpräparat in Pulverform, das

ift ficher, aber ein gang anderer Urtifel. Es ist fo gemacht, WASHING daß es auf den Schmutz los. geht wie nichts anderes, aber POWDER es fann wirklich auch feinen Schaden anrichten, meder an den Banden noch am Stoff. Seifenfieder annoneiren gegen

James Pole, Rem Bort.

Waschpulver und behaupten, daß fie das Jeng ruiniren. Sie find mehr als halb im Recht. Uber chemische Unalyfen und die Erfahrung von Millionen frauen beweisen, daß Dearline nicht die Kraft hat, Zeug zu schädigen wie Seife. Und es erspart all das erdrückende Reiben das 3hr mit Seife thun mußt, außerdem. Siftet Euch vor Sauftern und unglaubwürdigen Grocers, die Euch sagen, "dies ift jo gut wie" oder "dasselbe wie Pearline". Es ist falsch — Pearline wird nie haustrt, und sollte Guer Grocer Euch eine Rachahmung für Pearline schiden, seib ges

rect - foidet fie jurud.

WASHINGTON MEDICAL 68 RANDOLPH ST., INSTITUTE.

CHICAGO, ILL. Confultirt den alten Argt. Der medicinische Borsteher graduirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Ersahrung, ist Brosessor, duirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ift Brofessor, Bortrager, Autor und Spezialist in der Behandlung und Heilung geheimer, nervoser und dronischer Krantheisten. Tausende von jungen Männern wurden von einem frühzeitigen Grabe gerettet, deren Mannborfeit wieder hergestellt und zu Bätern gemacht. Leser: "Der Rathgeder

für Manner", frei per Egpreß zugefandt. Verlorene Mannbarkeit, nervoje Samade, Migbrand bes Suftems, er, jebopite Lebenstraft, verwirrte Gebanten, Abneigung gegen Geschlichgit. Energielofigfeit, frühzeitiger Berfall, Baricocele

und Unvermögen. Alle sind Nachsolgen von Jugendjunden und Uebergriffen. Ihr möget im ersten Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letzten entgegen geht. Laßt Euch nicht durch falsche Scham oder Stolz abhalten, Eure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schnude Jungling vernachläffigte seinen leidenden Bustand, bis es zu fpat war und der Lod fein Opfer verlangte. Anftedende grankheiten, wie Cuphilis in allen ihren foredund britten; gefamurartige Sifefte ber Rehle, Raje, Knochen und Ausgehen ber haare jowohl wie Camenflug, eitrige ober anftedende Ergiehun-

gen, Strikturen, Cistitis und Orgitis, Holgen von Blohstellung und unreinem Umgange werden schnell und vollständig geheilt. Bir haben unsere Behandlung für obige Krantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sofortige Linderung, sondern auch permanente Heilung sichert.

Bedeutet, wir garantiren \$500.00 für jede geheime Krantheit zu bezahlen, die wir behandeln, ohne sie zu heilen. Alle Consultationen und Correspondenzen
werden sireng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpach, daß sie keine Reugierde erweden und, wenn genaue Beidreibung des Falles gegeben, per Expres zugeschicht; jedoch wird eine personliche Zusammenkunft in allen Fällen vorgezogen.

Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abbs. Countags nur von 10-12 Uhr R.

Reine Furcht mehr bor dem Stuble



NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str.

Rommt und laft Euch früh Morgens Euere gabne ausziehen und geht Abends mit neuen nach ausie. — Bolles Gebig \$6.



Private, Chronische, Nervoje

Leiden, iowie alle Sauts, Bluts und Gefflechtetrant-heiten und bie ichtimmen Folgen jugenbitder ans-ichweifungen. Rervenichwache, verlorene Man-

ichweifungen. Nervenschwäche, verlorene Mannestraft und alle Frauertrankheiten werden er
tofareich von den lang etabirren dentichen Werzten des
illinois Medical Dispensary behandelt und unter Sarantie sir immer turtet. 211, idd, dw Clekfrizillit Muff in den meisten Fällen angewandt
erzielen. Wir daben de größte elektrische Betriebeise Aufge Auf zu
erzielen. Wir daben de größte elktrische deites Endes. Unier Behandlungsveiß ift sehr ditig.
econsultationen frei. Muswärtige merben briefig beandelt,—Sprechtunden: Lon 9 Uhr Morgens die 7
Uhr Weinds: Sonntags von 10 dis 12. Abresse

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, Ill.



nur für Berren. wird auf Berlangen

NEW YORK.

Schwache Männet, weige thre volle Mannestraft und Geiftes wieber ju erlangen wunschen, soliten nicht versaumen, ben "Jugendfreund" ju lejen. Das mit vielen Armiengestichten erläuterte, reichlich ausgestatiete Bert, gibt Aufschuß über ein neues Seithern fahren, wodung Taniende in türzelter zeit ohne Berufstörung von Geschlechtskruntheitern und ben Folgen der Ingendfünden vollfändig allerherabilt murden

822 BROADWAY.

Schwache Frauen, end trentliche, nervoje, bleichjüchtige und finderlofe Frauen, erfebren ans diesem Buche, wie die volle Gelundbeit vieler erlangt und der heißeste Munich leres dezenes erfullt nerben tann. Gelberfahren ebenfo einfach als blilig. Jeder sein eigener Art. Soicht 28 Genis im Saume und Ihr bekommt best durch verfregelt und frei zugeschieft von der Privat Clinik und Dieversary, 23 Beft II. Str., New Pert, N. B.

and the second

Bidtig für Manner! Schmitz's Gebeim : Mittel furiren alle Geichlechts. Kerven, Bint. dant ober chronische Krauscherten jeder Art ichneut, ficher, billig. Mannerichwäde. Univernögen, Sandwaum, alle underen Gesen n. f. werben aufch den Gebrau unsferer Dittel immer erfolgreich furirt. Sprecht bei nas dor ober schieft einer Abresse und die fenden und frei Muskunft über alle univer Mittel. . E. A. SCHMITZ.

Dr. SCHROEDER. Amertannt der beste, gevertüssigste gahnarzi. 1224 Milwaukee Arenug, nabe Division Str. – Jeine gabar eis und anfroarts. Jähne idmerglos gezogen. Jähne obne Matten. Go. de und Süberfindung gum dalben Preist. Lie Arbeiten garantirt. – Gonntags offen. 150ij

#### Bähne Idymerylos mit Gold gefüllt. Babue fdmerglos ohne Ladgas ausgezogen.

Wir haben die einzige wirffame Methode Sabne fomerglos ohne Lachgas ausgugieben. Alle Unberen find erfolglose Rachahmer.



Ein Cebift \$5.00 Beftes Cebift \$8.00 Edmerzisofes Ausziehen 50e Goldfüllung \$1.00 aufw. Boston Dental Partors

146 STATE STR. Zwei ganze Stockwerke.—Damen-Bedie Wir haben die größte gahnärgiliche Bragis in Chisago. Der Grund unferes großen Erfolges find die die hin feingebildeten Zahnärzien verrichteten durchweg unfergilisigen Arbeiten. Difen Abende bie 10-Sonntags 9 bis 4.

TELEPHON: MAIN 659.



Beilt affe geheimen, dronifden, nervolen und gefchlechtlichen Rrantheiten, fowie beren Folgen. Beibe Gefchiechter mit größter Gefchidlichfeit be handelt. Schriftliche Sarantie in jedem bon uns übernommenen Falle. Confultation berfonlich aber briefich. Behandlung, einschiehlich affer Mebigin, zu den niedrigften Raten. Sepanate Emplangezimmer für beide Geichlechter. Deutschaft Mrgt und Wunbargt ftets anwejenb. Sprechftunden von 9 Uhr Morgens bis 8 Mie Abends. Sountags von 10 bis 1 Uhr. - 20jim

MEDICAL MEDICAL DISPENSARY. 371 MILWAUKEE AVE.,

Deutsche Spezialiften für schnelle und grundliche Beilung aller geheimen, dro-nifden, nervojen, Saut- und Blutfrantbeiten ber Manner und Frauen. Mur \$5.00 pro Monat.

Mebigin und Gleftrigitat eingerechnet.

Sprech ftunben: Bon 9 bis 9 libe,



Dr. Robert Wolfertz, 60 Fifth Ave. Muc Conntags offen tis 12 Ubr Mittagi.

Brüche geheilt!

Das berbesterte elastische Bruchdand ift das einzige beiches Zag und Ra i mit Brauemichteit getrage werd, indem es ben Bruch auch bei ber Kürften Körben bewogung gurüchtelt und jeden Bruch beitt. Catalog auf Verlangen frei jugefandt. Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Reine Bur, Reine Baffung Dr. KEAT Specialist 159 &. Clart Gtr ..... Chicage

(Gur bie "Abenbpoft".) }

#### Renes aus Ratur- und Beilfunde. Die Zeitalter der Menschheit.

In Erwartung ber Aluminiumzeit, bie uns angefündigt ift, leben wir einft= weilen noch in ber Gifenzeit, bie ber Bronzezeit folgte, ber wieberum bie un= berechenbaren Jahrtausenbe borherge= gangen waren, während beren ber Menich feine Waffen und Geräthe mit mehr ober minber Gefchid aus Steinen perfertiate. Allein es icheint jest, bag amischen ber Brongezeit und ber jungeren Steinzeit noch eine Rupferzeit lag, in welcher ber Mensch noch nicht gelernt hatte, bas weiche Rupfer burch Mifchung mit Binn gur Bronge gu harten. Gine Reihe Funde ber Alter= thumsforscher sowie sprachliche Entde= dungen führen zu bem Schlug, bag an vielen Stellen ber Erbe bas reine Ru= pfer bas erfte Metall mar, beffen ber Mensch fich zu bedienen lernte. Beobachtungen aus Nordamerika, Irland, lingarn und anderen Ländern, sowie eine Eigenthümlichkeit in ber Sprache ber alten Egypter und Affprier machen bies in hohem Grabe mahrscheinlich. Sogar die Urbewohner Schwebens, bes Landes, "wo bas Gifen mächft in ber Berge Schacht", muffen fich nach neues ren bort gemachten Funben eine Zeit lang mit gediegenem Rupfer beholfen

Einen thatfächlichen Beleg ber Reihenfolge ber verschiebenen Zeitalter bon ber Steinzeit burch bie Rupfer= und Bronzezeit hindurch bis gur Gifenzeit hat man unlängft bei ber Durchfor= schung eines hoben Sügels in Paläfti= na gefunden, der aus den Ueberbleib= feln einer Reihe uralter Stäbte befteht, beren jebe (mit Ausnahme ber unter= ften) auf die Trummer einer älteren Stadt aufgebaut war. Die oberfte war muthmaßlich eine israelitische Stadt, die bon Sanberib belagert und gerfiort murbe. Die berichiebenen Trümmerlagen bon unten bis oben zeigten in ununterbrochener Reihen= folge die Geräthschaften, beren ber Mensch fich seit unborbenklichen Zeiten bis zu einer ungefähr acht Jahrhunderte bor der chriftlichen Aera liegenden Beit bediente. Bu unterft lagen bie, aus Feuerstein oder Flint hergestellten, primitiven Werkzeuge und Waffenge= rathe. Allein ehe man in ber Richtung nach oben zur Bronze gelangt, findet man Rupferwertzeuge. Es scheint, baß bie alten Bewohner ber untergegange= nen Stabt, ber biefe Trummer angehörten, das Rupfer durch Särten brauchbar zu machen verstanden; benn ein bort gefundener bider Meißel zeigte die rothe Farbe des Rupferoxyduls, das in ber Natur in harten, murfelformi= gen, schön ziegelrothen Arhstallen vor= fommt und als Rothtupfererz befannt ift. Erft höher hinauf murben Pfeil= fpigen aus Bronze gefunden, die mahr= scheinlich aus einer Zeit herrührten, die jeht etwa viertausend Jahre hinter uns liegt. Auf die Bronze folgte das Gi= fen, bas in ben Trümmern ber gerftorten israelitischen Stadt häufig ange= troffen mirb. Außer Gifen fannten bie Bewohner auch mehrere andere Metalle, die in ben berichiedenen Funden reprä= fentirt find. Außer einer Menge Ru= pfer und einer nicht unbebeutenben Quantität Gold besagen fie Blei und Gilber bon auffallender Reinheit, wie ein in ben Trummern gefundener bider Draht bon fait reinem Blei fowie eine filberne Urmfpange, in welcher ber Ge= halt an Gbelmetall neunzig Prozent beträgt, beweifen. Daß die Bronze erft fpater in Gebrauch tam, als bas Rupfer wird auch burch eine Gigenthum= lichfeit in benSprachen ber alten Egyp= ter und Uffprier beftätigt, auf bie man neuerdings aufmertfam geworben ift. Sie hatten zwar Namen für Golb, Sil= ber, Rupfer, Blei, Gifen (letteres nannten fie, wahrscheinlich weil es in Meteorfteinen gefunden wurde, "Sim= melsmetall" ober "Metall bom Sim= mel") und fogar für Bronze als folche, allein ein besonderer Rame für Binn war ihnen fremb, was nicht ber Fall fein tonnte, wenn fie biefes Metall gur Bereitung ber Bronze burch Legirung mit Rupfer benutt hatten. Nach bie= fer neueren Unficht bon ben berichiebe= nen Zeitaltern in ber Geschichte ber Menschheit würde also die Reihenfolge berfelben folgenbermaßen lauten müf= fen: altere und neuere Steinzeit, Rus pfer=, Bronze= und Eifenzeit, woran fich bann bielluminiumzeit anzuschlie-Ben batte. - Gin golbenes Beitalter hat man bis jett nur in ben Träumen ber Poeten entbedt!

## Das unterirdifche Paris.

Die Parifer tangen zwar gelegentlich auf einem Bultan, wie bas historische Wigwort eines Staatsmannes unmit= telbar bor Ausbruch ber Februarrebo= lution lautete, allein fie gehen und fah= ren fortwährend auf einer ungeheuren Soble, bie fich, berhaltnigmäßig nur wenig geftüht, unter ihnen hingieht. Die fcon feit ben älteften Zeiten ansgebeuteten großen Thonerbe-, Ralkstein= und Shpslager, in benen zur Römerzeit noch Tagbau getrieben wurde, berwan= beiten sich allmählich in unterirbische Steinbrüche von ungeheurer Ausbeh= nung, in welchen bereits feit acht Jahr= hunderten nach allen Richtungen bin gearbeitet worben ift. Der gange Nor= ben und Norboften ber Stadt sowie bie Borftadt Baffn im Weften wurden auf biefe Weise Jahrhunderte lang planlos unterhöhlt, bis endlich die entstehen= be Gefahr bie Nothwenbigteit einer of= fentlichen Regelung barthat. Gegenwärtig find bie Parifer Ratatomben in eine wohlgeregelte unterirdifche Riefen= stadt verwandelt, beren meilenlange, gewölbte Straßen alljährlich bon Taufenben bon Besuchern in aller Sicher= heit burchwandelt werben. Auch Bis= mard fab fich im Jahre 1867 bas un= terirbische Paris an. Doch ift bie eingige Merkwürdigkeit, die basselbe barbietet, bie ungeheure Menge ber Gerippe, bie zu allen Seiten aufgeschichtet Lange Zeit hindurch waren bie Tobten aus bem Babylon über berGrbe forglos in die Duntelheit unter ber Benehmen des frangofischen Klerus

Erbe geworfen worben, bis endlich alle Söhlen gefüllt waren (bie 3ahl ber Gerippe foll gegenwärtig noch fünf bis sechs Millionen betragen) und für die Bestattung ber Tobten anberweitig ge= forat wurde. Allmählich wurden auch die zerstreut liegenden Knochen auf die Seite geordnet und in regelmäßigen, oft zierlichen, Formen zu fechs bis gehn Fuß hohen Mauern aufgethürmt, zwi= schen benen ber Besucher, Die Kerze in ber Hand, jest luftwandelt.

Die Barifer Ratatomben waren na=

türlich von jeber, und find noch heute,

eine klaffische Stätte für Schauer= und

Geistergeschichten aller Art, bie jungft wieder bon einem unternehmenden Schriftsteller gu einem Grufelroman verarbeitet wurden. Thatsache ist, daß in glaubhafter Weise bon gablreichen Personen berichtet wird, die, aus Reugier ober anderen Gründen in das Laburinth bes unterirdischen Paris gera= then, niemals wiederkehrten. Das grauenhafte Schicfal, bem diese Un= glücklichen erlagen, wurde burch bas zufällige Auffinden bes Gerippes eines Mannes zu Anfang bes Jahrhunderts, ber elf Jahre zubor ben Ginfall gehabt hatte, die Katakomben ohne jedwede Begleitung zu befuchen, illustrirt. Man sah an einem Novembertage bes Jahres 1793 ben Sausmeifter bes Bal-be-Grace bie, nach ben Steinbrüchen führenbe, Stiege im Innern bes Rlofterge= bäudes hinabsteigen und von dem Augenblide an blieb er trot forgfältigen Nachforschens verschollen, bis endlich im Sabre 1804 an einer entfernten Stelle aufällig ein Gerippe gefunden wurde, an welchem fich außer einigen Rleiber= reften ber Schlüffelbund befand, ben ber hausmeifter bei fich geführt hatte. Ber= muthlich erlosch ihm feine Leuchte, er bermochte bie Stiege nicht wiederzufin= ben und - verschmachtete. Die Gebeine wurden an ber Fundstelle einge= graben und bas, mit einer entsprechen= ben Inschrift berfehene, Grab ift noch jest zu sehen.

#### Beilmittel-Aberglaube. Daß bie Menschheit in ben letten

gwei Sahrhunderten einigen Fortschritt

gemacht hat, wird man fo recht gewahr,

wenn man die Beilmittel und Beilfunfte ftubirt, bie gu Beiten bes breifigjährigen Krieges, und großgezogen von ber müften Solbatesta besselben, im Schwunge waren. Die "Baffauer Runft", burch welche man fich gegen Bermundungen fest machte, ftand in hohem Unfeben. Der schutbringenbe "Baffauer Zettel" mußte mit einer Rabenfeber und mit Fledermausblut auf eine geweihte Softie geschrieben fein. Die unter geheimnisvollen Zeremonien gegrabene "Alraunwurzei" befaß ahn= liche Gigenschaften. Die henter berftanben es, aus grauenhaften Ingrebiengien, eine Bundfalbe gu bereiten, mit ber merkwürdigerweise nicht bie Bunde, fonbern bas Inftrument, 100= mit fie geschlagen war, beftrichen wer= ben mußte. Die Rrantheiten wurden fogar bon ben Aerzten nicht Störungen in ben Rörperfunktionen, fondern bo= fen Beiftern, Damonen, gugefchrieben und biefe mußten bertrieben ober ge= bannt werben. Unfehlbare Mittel ba= zu waren Amulette und Talismane. Daneben gab es Rezepte zu Arzneien, bie aus bem Wiberwärtigften berThier= Pflanzenwelt bereitet werben mußten. Bur Erfennung einer Rrant= beit wurde nicht ber Patient untersucht, fonbern es wurde ihm bas "Horoftop" geftellt. Das, einem Planeten entfprechende Metall wurde bem Rranten, ber unter bes erfteren Ginfluß ftanb, als heilmittel verabreicht. Zufällige Aehnlichteiten einer Pflanze mit bem ertrantten Rörpertheile machten biefel= be zu einem sicheren Seilmittel gegen die Krankheit. Alte Frauen ber-mochten durch Besprechung ber Rrantheit unter Anrufung ber Dreieinigkeit Heilung zu bewirken. Undere Beilfünftler berftanden es, die Rrant= heiten unter Herfagen von Zauberfor= meln in gewiffe Baume gu bannen. Die Liebestränke und beren Buberei= tung fpielten eine große Rolle. Lette= res Rapitel aus bem großen Buch bes uralten Rezepten=Aberglaubens führt uns inbeffen bis in unfere "aufgetlar= te" Zeit herein und gemahnt uns (frei nach Goethe!):

Billft bu immer weiter ichweifen? Sieb! ber Blobfenn liegt jo nab, wozu ein anderes Mal einige erstaun= liche Belege, nicht nur aus ben Quadsalber=Bekanntmachungen des humbug= wüthigen Panteelandes, sondern aus ben offiziellen Warnungen ber Be= sundheitsbehörden des vorgeschritten= ften Rulturvolles ber Erbe, - b. h. ber Deutschen! Gin recht artiges und gang neues Beifpiel biefer Urt ift bas "Elettromagnetische Riffen und Bul= per", bas bon einer Strafburger Apo= thete als unfehlbares Beilmittel gegen Sicht, Rheumatismus, alle Nervenlei= ben, Jachias, nervösem Ropf= unb 3ahn= chmerz und ähnliche Leiben angefün= bigt wurde. Der Rarlsruher Gefund= beitsrath machte ju biefer Unfündigung im Intereffe bes Bublitums bie nuch= terne Bemerfung: "Ber biefe Mittel bestellt, erbalt für 3 Mart ein, 135 Gramm (etwa ein Viertelpfund) fcme= res, Gadden und für eine weitere Mart eine, 40 Gramm (etwa eine Un= ge) schwere Schachtel, beibe mit Schwe=

## "Bie Leo XIII. Republitaner

felblume gefüllt!"

murde". Gin Parifer Boulevardblatt ergählt: Der Tod bes Herzogs von Montpen= sier, des Schwiegervaters des Grafen von Paris, gestaltete bie finanzielle La= ge bes Prätenbenten erheblich günfti= ger, als fie je borber gewesen war. Bur gleichen Zeit litt ber Papst an dronifchem Defizit. Der Marquis B...., ein guter Royalist, tam zu seinem toniglichen Gebieter, um ihm zu tonboliren und gleichzeitig, um ihm zu gratufis ren; ba er aber nicht minber ein guter Ratholit war, fo flagte er über bieGelb noth bes Papstes. Da kam ihm ein gkiidlicher Gebante: er hatte bas fühle

bem "Roy" gegenüber bemerkt, und um nun bas Rükliche mit bem Angenehmen ju berbinden, legte er bem Grafen bon Baris die Idee nabe, einen anftandis gen Beberspfennig an den Batitan gu senden und dadurch die Geiftlichkeit für fich zu gewinnen. Der Graf bon Paris ging nicht sogleich auf ben Vorschlag ein, berfprach aber, fich bie Sache gu überlegen. Balb barauf traf ber Mar= quis in Paris mit bem papftlichen Run= tius zusammen, bem er bon bem halben Berfprechen bes Grafen Mittheilung machte. Ucht Tage später — inzwischen waren 67 Tage seit dem Tobe des Her= zogs von Montpensier vergangen traf ein Beileidstelegramm Leos XIII. beim Grafen vonParis ein. Nun glaub= te ber Marquis von B... gewonnenes Spiel zu haben; bon Neuem fprach er bon feinem Plane gu feinem herrn und Gebieter. Diefer befragte feine Gattin, welche sich zustimmend äußerte, und bas gange haus Orleans befchloß, bem "Gefangenen des Vatitan" eine königli= che Gabe gu überfenben, um feiner Gelbnoth zu fteuern. Man richtete ei= nen munderschönen Brief an ben Papft und fügte die Summe bon - fünf: zehnhundert Franks bei! Leo XIII. war bamit nicht zufrieden und wurde in Folge beffen "Republikaner".

#### Ja oder nein?

Der alte Revolutionar Cluferet hat fich nun ebenfalls noch bemüßigt gefe= hen, zu dem Falle "ber Schlucht" (freundschaftlicher Verkehr zwischen Sol= baten an ber elfässisch = frangosischen Grenge) feine Stimme gu erheben. In einem burch bie Breffe beröffentlichten Briefe an den Rriegsminister zeigt er biesem an, bag er nach Zusammentritt ber Rammer Die Frage an ihn ftellen werbe, ob - ja ober nein - Manner in frangofifcher Uniform bas Bater= land und die Menschheit foweit be= schimpfi hatten, daß fie ihr Glas gegen bas biefer "Deutsch" flingen ließen, welche bei ben elfäffischen Bauern geftohlen, gemorbet, gebrannt hatten? Ja ober nein: fei bie bon ber Regierung ber Republit ben Solbaten gegebene Beifung, baß fie ihre Sand in die ber beutschen Solbaten legen follen? 3a ober nein, sollte es auch außerhalb ber Internationalen Vaterlandslofigfeit geben? Der elenbe Schreibebrief schließt mit der Phrase: "Wie begreife ich MacMahon, daß er Manteuffel bie Sand berweigerte!" - "Abenir mili= taire" macht zu bem Gefchwät bes "Ge= nerals" Cluferet bie fpottische Bemer= "Wer boch hat behauptet, ber tuna: General Cluferet habe am Tage nach bem Rriege, während ber Rommune das BeispielMacMahons nachgeahmt?" - Cluferet foll nämlich bamals ber= sucht haben, mit ben beutschen Beerfüh= rern angutnüpfen.

#### Bater und Cohn.

Ueber bie Steinbodiagben bes Ronigs humbert in Balfavaranche veröf= fentlicht der "Figaro" eine Korrespon-beng aus Stalien. Der Berichterstatter bes Parifer Blattes fchreibt, bag Ronig Sumbert ein ichneibiger Jäger fei, aber fich fehr von feinem Bater unter= scheibe; dieser war mit Vorliebe Ge= birgsjäger, während Ronig Sumbert am liebften in San Roffore ober Ca= ftelporgiano jage. Die erfte Jagb auf den Alpen machte humbert mit seinem Water mit, der ihn bon Reapel Dirett nach Champercher geführt hatte. Dort oben fannte Rictor Emanuel Me. Refiber und Bauern, Geiftliche und Jäger, er sprach mit Allen, und Me näherten fich ihm. Der bamalige Thronerbe wurde brei ober vier Bertrauten aus bem Lager ber bei Donbenut, 2340 Meter über bem Meeresspiegel und über ber höfischen Etitette in folgenber Weise vorgestellt: "Rennt Ihr ben, ber hinter mir fteht?" fragte Bictor Emanuel. "Es ift mein altester Sohn Sum= bert. Begrüßt ihn und redet mit ihm ein paar Borte. Er muß bas Gebirge auch tennen und lieben lernen." Da= mals waren bie Wege und bie Jagb= pfabe noch nicht so gut wie heute, und bie Berbindungen waren fehr fchwierig. EinigeBergbewohner erinnern fich noch, wie Bictor Emanuel eines Tages bei Donbenut auf einem Berge berumtlet= terte und mit Lebensgefahr bon einem Felfen gum andern fpringen mußte. Der Ronig hielt in ber linken Sand Die Flinte, während er mit ber rechten ben Rod eines feiner "Batteurs" feft= hielt; ber "Batteur", ber ihm ben Sprung vorgemacht hatte, hielt bie fteis le Felsspige umflammert und hatte ben Riiden etwas gebogen, um fefter auf ben Beinen gu fteben. Der Sprung war nicht leicht und faft ware ber Ronig in ben Abgrund gefturgt und hatte ben "Batteur" mit fich geriffen; in feiner Aufregung vergaß biefer einen Augenblid, mit wem er es zu thun hatte, und rief: "Paß doch auf, Rindvieh!"

- Die "Gartner-Ameifen" fammeln Pflangentheile und baufen fie in einem buntlen Theile ihres Baus auf. Bei eintretender Vermoderung wächst auf ber Oberfläche ber Saufen eine Schwammart, bie ben Ameifen gur Nahrung bient.





Letzte Woche des Geld sparenden Beptember . . . . .

# MOBEL-VERKAUFS

offerirt Vortheile, welche noch größer sind als die erstannlichen Bargains der vorhergehenden drei Wochen.

Sie wiffen was das heißt.

Es bedeutet Eine weitere Herabsetzung der Preise eines Waarenlagers, welches bereits billiger verfauft murde, als irgend ein anderes im Cande.

Es bedeutet

Eine Revolution in Mobel - Preisen den Gipfelpuntt aller Geld fparenden Belegenheiten in Chicagos Beschichte des Möbelgeschäfts.

Sämmtliche Artikel der Möbel : Branche-in billi: gen, Mittel: und befferen Qualitaten-fünf riefige Stod: werte dem ausichlieflichen Bertauf von Möbeln gewidmet.

# Das einzige Geschäft dieser Art



## APOLLO Beinkleider - Jabrikanten, 161 5. Ave.

Hofen auf Beflellung gemacht für \$4.00. Richt mehr, Richt weniger.

Wir berechnen jeder Zeit den gleichen Preis von \$4.00 für das Paar nach Mag gemachter hofen von irgend welchen Stoffer

Upollo Beinfleider-Kabrifanten, 161 5. Ave.

SOLMS MARCUS & SON. Schreibt wegen Samples.

# In Revell's September - Verkauf...



\$2.75.

Parlor-Tijch.

Giner ber Taufenbe von Bargains in unferem September : Bertauf.

## Alexander H. Revell Wabaff und Adams.



BESTE LINIE NACH

PACIFIC-KÜSTE. Vier Züge Täglich

Schiffs : Karten

Deutichland per Hamburger Postdampfer

**\$16** Kopperl & Co.,

Beneral-Baffage-Agenten, WASHINGTON STRASSE.

## Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR., Ecke Jackson Str. bie bon uns fommenben Gadgen tragen.

## Gifenbahn-Fahrplane.

Ilinois Central: Gife	nbahn.
Alle durchjahrenden Buge berlaffen	
hof, 12 Str. und Bart Row. D	
Guben tonnen ebenfalls an ber 2	
and Onde Parf-Station beftieger	
Tidet-Difice: 194 Clart Str. und	
Büge	
new Orleans Limited & Memphis	
Ch. & St. Louis Diamond Special.	
Springfield & Decatur	9.00 %   7.35 % 3.00 %   12.20 %
Rew Orleans Boftzug	8.30 B 12.20 B
Bloomington Baffagierang	3.00 23 * 7.00 9
Chicago & Rew Orleans Expres	
Rantafee & Gilman	4.10 % 10.25 %
Rodford, Dubuque, Siour City &	#10.5¢   1.00.00.00
Siour Falls Schnellgug	2.00 % 1 1.10 %
Rodford, Dubuque & Siour City.s	11.35 % 6.50 %
Rocford Baffagiergug	
Rodford & Freeport	
Dubuque & Rodford Erpreg	* 7.30 98
a Camftag Racht nur bis Dubuque	Tracke . orace

Burlington-Pinte.
Chicago. Burlington- und Cuinch-Cifenbahn. Tideb.
Offices: 211 Clarf Setr. und Union Paffagter-Bahu-hof, Canal und Adams Setr.
Whicher Mutund 

Chicage & Grie:Gifenbahn. Tidet-Offices: 242 S. Clarf Str. und Dearborn-Station, Bolf Str., Ede Fourth Ave. 

Baltimore & Dhis. Bahnhole: Grand Central Baffagier-Station; Statis Office: 198 Clark Str. Reine extra Fahrpierie berlangt auf ben B. & D. Limited Ligen.

Rocal flower fl n. Pittsburg uled Limited. \* 6.25 R \*11.56 B rommen Countags.

Chicago & Callern Illinois-Cisenbahn.
Tidet-Offics: Wo Clart Str., Anditerium Hot
und am Poffacier-Depot Dearborn und Boll Str.
"Zöglich. i Ausgen. Sonntag.
Rerre Hanten Sonsville... #8.00 \$ \(^+6.02'
Danbille und Derre daute Vaff... \(^+12.55 \(^+8.42 \(^+6.00'
Danbille und Derre daute Vaff... \(^+12.55 \(^+8.42 \(^+8.10.10'
Lerre Paute und Spandville..... \(^+1.10.20 \(^+1.70.5

# Luiz&6

## Umbau-Berfauf.

#### Rleiderftoffe.

4000 HbB. importirte deutschemerietta, ichwarz, werth \$1.00; Schlug-Umbau- 672c Darb.
Darb.
Seidensammt, alle Farben. 29c
75c. Schus-Umbau-Breis. Hard.
Eeidensammt und Bluich, 49c
81, Schus-Umbau-Breis, Hard.
ide schwarzer Boundon-Kins
werth 15c, Schlus-Umbauspreis, 7c

Bartie reinwollene Zamen = Fersens. 79c ichwarz, werth 81, Schule time in 1 Bartie Reaver Shawts, braun und grau, werth \$2.50, Schluß \$1.19 e weiße Infant Flanell Blantets, 59¢

Strumpfmaaren. neb Unterzeug für Manner, alle Größen Hemben und Unterhosen, werth 85c, Schluß-Umbau-Breis lahtlose baumwollene **Männer: Zoden,** schwer, werth 10c, Schluß-Umbau-Preis, bas Paar.

Schluß Umbau-Breis etra Qualität echtschwarze Damen: Strümpfe, 25c werth, Schluß Umbau- 17c Edube. 500 Paar Damenichube, fanch Tuch-Obertheil. Patentleber Tips, werth \$3. Schlug-Umbau-Breis. \$1.48

No Kaar Damenfande, Brits. H.d. Donaola Top, breit und Opera, aste Größen, wordt \$2.50. Schluß- \$1.29 000 Haar Männerschuhe, Cordo-ban. in Congreß- u. Schnür-Hacon. werth \$3. Schluß-Umbau-Breis. \$1.49 Aleider.

480 Paar Männer : Sofen, werth \$1.29 96 Dubend fteife und weiche Manner: 49c Wollene Rinder:Baifts, alle Größen, 69c werth \$1.50, Schlug Umbau-Breis...

Bleefle Baaren ju } des wirklichen Werthes.

#### Rotions.

00 Dugend Edul-Zafdentücher für Rinder, farbige Ranten, Schlug-Umbau-Breis ... 20 00 Dupend fanch bestickte leinene Das men: Zaidentücher, werth 25c. Schlug-Umbau-Preis 150 Dugend Manner-Salebinden, alle 150 Barben, werth 35c. Schlug-Umbau-Breis 15C

20 Riften feines Zailet-Bapier, werth 5c. Schlug-Umban-Breis Putwaaren. Tipe, 3 im Bunbden. alle Farben, reg. 23¢ berbft. Edulhute für Rinder, von Fils 35¢ werth 75c. Schlug Umbau-Breis. Cafhmere Bonnets für Rinder, m. Spi- 15c gen befest, mth. 50c. Schlug Umbaubreis

Bollene Fils Promenaden-Bute für 69c Damen, wih. \$1.50. Schlag Umbaupreis Leinen und Domeftice.

2000 Ids. ichwerer fleeced Canton-Fla: nell, werth 12c. Schlug Umbau-Preis, Barb. 510 Große Rolle **Batte**, volles Gewicht, werth 8c. Schufg Umbau-Preis.

3000 Pards feines **Tifdleinen**, sortirte **Butter**, werth 60c. Schufg Umbaupreis 2500 ertra große u. feine leinene Sand: tücher, werth 25c. Schlug Umbau- 122c Preis, bas Stud.

Groceries.

Sausausftattungewaaren.

do. 7 Baffel:Gifen... Gall. Glad Delfanuc Fanntuchen Griddles Theeteller

## 155 WASHINGTON STR.

# Schiffskarten! Gelegenheit

giere nach England, Sam-burg, Bremen, Autwerpen, Rotterdam zc. werben mit un-ferer Beforderung ftels gufrieben

Sparbant: Ginlagen werden von PF & LOWITZ 155 WASHINGTON STR.

## ANTON BOENERT.

Bant-, Wechiel= u. Incaffo-Geichäft Deffentliches Rotariat,

Real Chate und Loans. Bollmachten mit tonfularifden Beglaubi. Boumagten mit tonzutarigen vegtaust, gungen, Engichung von Erbigaften und Forderungen Spezialität. Gelder zu verleihen auf Chicago Grundeigenthum; erste Klaffe chyothefen von \$500 und aufwärts zum Bertauf siets an Hand.

General-Algentur ber Banfa-Linie 3wifden HAMBURG-MONTREAL-CHICAGO. Ertra gut und billig für Zwifdendeds-Baffagiere. Reine Umfteigerei, tein Caftle Garben ober Ropffteuer. — Man beachte

## 84 La Salle Strasse.

Regelmäßige wöchentliche Dampfichifffahrt von Baltimore nach Bremen

durch die A 1 Boft: Dampfer: "Stuttgart", "Deimar", "Gera", "Dresden", "Darmfiadt", ", garlsruhe", "Oldenburg", ",Munchen",

"S. S. Meier". Erfte Rajute \$50, \$65, \$80, nach Lage der Alahe.
Die obigen Dampfer find sämmtlich nen bor dintiglingte Banart und Einriglung.
Salons und Kallengimmer auf Bed.
Elettriche Beleuchtung in alen Kaumen.
Zwischenbed zu mäßigen Breifen.
Weitere Auskunft ertheilen

21. Shumader & Co., Seneral-Agenten, 5 S. Sah Str., Baltimore, Md. 3. Win. Efdenburg, 78 Fifth Abe., Shicago. Ja. ober deren Bertreter im Inlande.

# \$13.00

Samburg, Bremen, Antwerpen und Rotterdam. Rauft Gure Schiffstarten jest, ba bie Preife balb erhobt werben.

Bedfel und Boft:Ausgahlungen. Sollettionen bon Erbicaften. Deffentliches Rotariat. B. RICHARD & CO., General-Passage-Agenten,

## 62 S. CLARK STR. Mur \$10!!

Schiffs-Billelle nach Europa auf ben allerbeften

Schnelldampfern.

Rauft nicht ohne vorher nachjufragen bei Wasmansdorff & Heinemann, 145 und 147 Oft Randelph Str. Sonntags offen bon 10 bis 12 Uhr Bormittags.

\$15.00

Deutschland.

52 S. CLARK ST.

to. 8 gußeiferne Bratpfannen .... Broge Bratpfannen & Gall. Dajons Ginmachglafer.

## In Revell's September-Verkauf...



\$4.25

Eleganter Barlor-Tijch.

Folirtes Gidenholy. Giner ber Taufenbe von Bargains in unferem Geptember=Berfauf.

# Alexander H. Revell

ZSabaff und Adams.

Finangielles.

## **Peabody** Houghteling & Co. 164 Dearborn Str.

Musichlieglich Grundeigenthums = Unleihen und Rapitals : Anlagen.
Günftige Bedingungen für Borgende. 9abbl. 6m Feinste Oppothefen für Anlage Suchende.

# ROHDE, STAAB & FLEISCHER

79 Dearborn Str., Anity Gebaude, 3immer 331-336. Beld ju berleihen auf Chicago Grunb. eigenthum in beliebigen Gummen. Erfte Sypotheten jum Berfauf fiets

#### LOEB & GATZERT. 125 La Salle Str.

Erfte Subotheten in fleinen und großen

Beträgen ftets an Hand. Geld ju verleihen auf Grundeigenthum.

## ADOLPH LOEB 152 LA SALLE STR.,

Geld auf Brundeigenthum. Ciderheiten ju bertaufen.

WILLIAM LOEB & CO. Nachfelger von A. Loeb & Bro., 180 LA SALLE STR. Verleihen geld auf Chicago Grund-

## Verkaufen erfle Mortgages. Doppelte Sichen GELD

ju verleihen in beliebigen Summen bon \$500 aufmarts auf erfte Supothelen auf Chicago Grunbeigenthum. Papiere jur ficheren Rapital-Anlage immer borrathig E. S. DREYER & CO., 1911 Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

E. G. Pauling, 149 ga Salle Str., 3immer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Grunds eigenthum. Erfte Spotheten zu verkaufen.

Schukverein der hausbesiker gegen folecht gablende Miether,

371 Barrabee Etr. E. G. Schulenburg, 3108 Wenter, Terwilliger, 794 Milwaukee Are. M: Weiss, 614 Racine Ave. A. F. Statte, 3554 S. Haleted Str.